

SHALDOR
skoðun 18



3 SÉRBLÖÐ
í Fréttablaðinu
Allt
Fasteignir.is
Tannhvíttun



FRÉTTABLAÐIÐ

Mánudagur

19. desember 2011
296. tölublað 11. árgangur
Sími: 512 5000

10
ÁRA
2001 - 2011

21 níðingur sat inni í fyrra

Einn dæmdur barnaníðingur sat inni 2001 en þeir voru 21 í fyrra. Dómstólar og ákærvald spila lykilhlutverk í þróuninni, að mati lögreglu og afbrotfræðings. Lögmaður segir kynferðisbrotum hafa fjölgað.

DÓMSMÁL Tuttugu og einn dæmdur barnaníðingur sat í fangelsi í fyrra. Árið 2001 sat einn inni og hefur fjöldinn farið stígvaxandi síðan. Síðasta ár er þó sögulegt met hér á landi, en það sem af er þessu ári sitja fjórtán dæmdir barnaníðingar inni fyrir brot sín.

Björgvin Björgvinsson, yfirmaður kynferðisbrotadeildar lögreglunnar, segir marga samverkandi þætti ástæður fjölgunarinnar. Hann nefnir að rannsóknaraðferðir lögreglunnar hafi batnað, Barnahús og kynferðisbrotadeild lögreglunnar voru stofnuð á þessu tímabili og að ákærvaldið krefjist hardari refsinga yfir kynferðisbrotamönnum.

„Framburður barns er nú metinn trúverðugur. Þessir þættir spila saman, án þess að hægt sé að setja

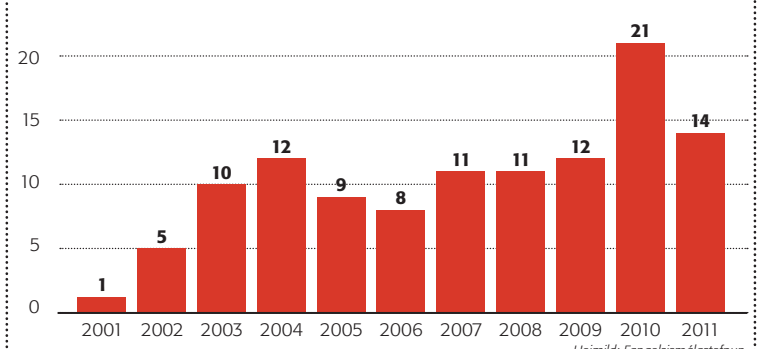
fingerinn á eitthvað eitt,“ segir Björgvin.

Helgi Gunnlaugsson, afbrotfræðingur við Háskóla Íslands, tekur undir orð Björgvins og telur að þó erfitt sé að benda á eitthvert eitt atriði, sé greinilegt að umræðan og umfjöllun um kynferðisbrot gegn börnum í samfélaginu hafi áhrif á dómstólana.

„Dómstólar tóku vægar á þessum brotum fyrir ekki ýkja löngu og það hefur verið vaxandi ákall til þeirra að herða refsingar,“ segir Helgi. „Og það hefur áhrif. Það er alveg klárt.“

Þorbjörg Inga Jónsdóttir hæstaréttarlögmaður segir það sína tilfinningu að kynferðisbrotum sé almennt að fjölga. Að hennar mati hafi ekkert breyst sem auðveldi þolendum að leggja fram kærú,

Fjöldi fanga sem brotið hafa á börnum



Heimild: Fangelsismálastofnun

heldur sé það almenn fjölgun brota sem útskýri fjölgun dæmdra kynferðisbrotamanna.

Árið 2001 voru tveir kynferðisbrotamenn dæmdir í óskilorðs-

bundið fangelsi, en til samanburðar voru þeir átján árið 2009. Hafa ber í huga að ekki hefja allir afplánun á árinu sem þeir eru dæmdir.

- sv / sjá síðu 12



Leggur drög að þrífleik
Harpa Dís Hákonardóttir með aðra bók aðeins átján ára gömul.

tímamót 24

Jólagleði og jólastress

Guðmundur Andri segir jólin koma hvort sem allt sé tilbúið eða ekki.

í dag 19

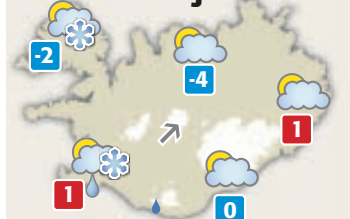


Man. City á toppinn

Man. City stóðst áhlaup Arsenal í gær og trónir á toppnum.

sport 42

veðrið í dag



KÓLNAR Á NÝ Í dag má búast við SV 8-13 m/s við S- og SV-ströndina en hægari vindur annars staðar. Úrkoma, einkum V-til, rigning í fyrstu en síðar slydda eða él.

VEÐUR 4



FROSKADROTTNINGIN

Sunnudagaskóli litháskra barna sýndi gestum á jólasemmtun Félags Litháa á Íslandi ævintýrið um froskadrottninguna og hin dýrin í myrinni. Jólasveininn kom alla leið frá Litháen til að vera með börnunum og gefa þeim gjafir. **Sjá síðu 16.**

FRÉTTABLAÐIÐ/HAG

Sala á Húsasmiðjunni tafðist vegna ríflega 500 milljóna endurálagningar skatta:

Danir kaupa Húsasmiðjuna

VIÐSKIPTI Gengið verður frá kaupum dönsku byggingavörudejunnar Bygma A/S á Húsasmiðjunni í byrjun þessarar viku samkvæmt samkomulagi sem tekist hefur milli Bygma og Framtakssjóðs Íslands, sem á Húsasmiðjuna, að því er heimildir Fréttablaðsins herma.

Viðræður um kaupin voru langt

komnar þegar Ríkisskattstjóri tilkynnti eigendum Húsasmiðjunnar um 500 milljóna króna endurálagningu skatta á félagið. Endurálagningin er til komin vegna þess að fyrri eigendur Húsasmiðjunnar nýttu vaxtagreiðslur af lánnum, sem notuð voru til að kaupa fyrirtækið, til frádráttar frá skatti.

Ríkisskattstjóri telur óheimilt að

nota slík lán til skattafrádráttar, en Húsasmiðjan hefur mótmælt endurálagningunni.

Forsvarsmenn Bygma og Framtakssjóðs náðu í síðustu viku samkomulagi um hvernig tekið verði á endurálagningunni verði hún að veruleika, og verður í kjölfarið hægt að ganga frá kaupnum.

- þsj, bj / sjá síðu 6

Hefur þú skolað í dag?

Fyrir börn og fullorðna

Sterkar tennur, fallett bros – það er Flux!

FÆST Í APÓTEKUM

Jólaleikur BYKO!

Vinningshafi laugardagsins er Anna Linda Sigurðardóttir
Vinningshafi sunnudagsins er Ingvar Árni Óskarsson

Nýr vinningur á hverjum degi
Vinningur dagsins:
Eldvarnarpakki - 13.829 kr.
Sjá nánar á www.byko.is

Kringlan

5 dagar til jóla

Opið til 22 í kvöld

SPURNING DAGSINS



Róbert, hvernig gengur að þrykkja bolum á markað?

„Vonandi betur en að þrykkja boltum í netið.“

Handboltakappinn Róbert Gunnarsson þrykkir myndir á boli í frístundum sínum og selur. Hann spilar nú með þýska liðinu Rhein-Neckar Löwen og gæti vel hugsað sér að gera bolaprykk að atvinnu þegar handboltaferlinum lýkur.

Alvarlegt brot á Akranesi: Ók á barn og stakk svo af

LÖGREGLUMÁL Ekið var á ungan dreng á Akranesi á laugardagskvöld. Ökumaður bílsins stakk af, án þess að athuga ástand drengsins, en gaf sig fram við lögregluna á Akranesi skömmu síðar.

Drengurinn var fluttur á sjúkrahús, þar sem hann gisti um nóttina. Hann var útskrifaður þaðan í gær, óbrottinn en töluvert marinn og skrámaður eftir atvikið.

Málið er á frumstigi rannsóknar, samkvæmt upplýsingum frá lögreglunni á Akranesi. Þar er það lítið alvarlegum augum að ökumadurinn skyldi aka á brott, en öllum ber skylda til að veita hjálp á vettvangi umferðarslysa.

- hhs

Olíuborþallur sökk í fávriðri: Björgunarbátar finnast tómir

RÚSSLAND Að minnsta kosti fjórir létu lífið og fimmtíu er saknað eftir að rússneskur olíuborþallur sökk í hafid við Sakhalin-eyju í gær. Fjórtnán hafa fundist á lífi. Verið var að draga pallinn þegar honum hvolfði í stormi.

Alls voru sextíu og sjö manns á pallinum en óttast er að ekki hafi allir náð í björgunarbátana. Tveir af fjórum björgunarbátum pallsins hafa fundist mannláusir í sjónum en ölduhæð var um það bil fjórir metrar og frostið var. Rannsakad verður hvort öryggisreglur hafi verið brotnar með því að flytja pallinn í svo slæmu veðri.

- rat

LÖGREGLUFRÉTTIR

Rúta valt í Melasveit

Rútubílstjóri slapp með lítil meiddsl þegar bifreiðin, sem hann var einn í, valt á hliðina á gatnamótum Vesturlandsvegur og Akrafjallsvegur í gær. Mikil hálka og hvasst var á svæðinu.

Sérstakur saksóknari ákærir tvo fyrir umboðssvik í máli Svartháfs og Milestone-bræðra:

Enn fleiri gætu fengið ákæru í málinu

DÓMSMÁL Embætti sérstaks saksóknara hefur gefið út ákæru á hendur tveimur fyrrverandi starfsmönnum Glitnis fyrir stórfelld umboðssvik. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er um að ræða þá Lárus Welding, fyrrverandi forstjóra Glitnis, og Guðmund Hjaltason, fyrrverandi framkvæmdastjóra fyrirtækjasviðs Glitnis.

Ekki er útilokað að fleiri verði ákærðir fyrir aðkomu sína að sama máli.

Þeir eru ákærðir fyrir að misfara með fé bankans í lánveitingum tengdum félaginu Svartháfi. Bankinn lánaði 10 milljarða króna til félagsins snemma á árinu 2008, en daginn áður en lánin voru veitt, varð breyting á eignarhaldi Svartháfs þannig að Werner Ívar Rasmussen,

faðir Karls og Steingrims hjá Milestone, varð eini eigandi félagsins.

Í Rannsóknarskýrslu Alþingis segir að þessi lánveiting virðist hafa verið til þess fallin að hún komi ekki fram hjá raunverulegum lántakanda, Milestone, sem var með mjög háa skuldastöðu við bankann. Þannig kæmi það ekki fram undir Milestone í uppgjörum á útreikningi á áhættugrunni útlána gagnvart eigin fé bankans.

Eftir því sem heimildir Fréttablaðsins herma gætu fleiri verið ákærðir í framhaldinu en enn þá hefur ekki verið tekin afstaða til þess.

Lárus var á dögnum

úrskurðaður í gæsluvarðhald vegna annarra mála sem tengjast störfum hans hjá Glitni.

Guðmundur Hjaltason lét af störfum hjá Glitni rúmum tveimur mánuðum eftir að lánið til Svartháfs var afgreitt og hóf störf hjá Milestone. Hann stofnaði svo ráðgjafafyrirtæki sem vann meðal annars fyrir fjármálaráðuneytið að endurskipulagningu sparissjóðanna. Það gekk svo inn í Sögu fjárfestinga-banka og þaðan inn í MP banka þar sem Guðmundur er starfsmaður í dag. - þj, sh, þsj

LÁRUS WELDING ÁKÆRÐUR Lárus Welding, fyrrverandi forstjóri Glitnis, hefur verið ákærður fyrir umboðssvik í störfum sínum fyrir bankann.



Undirbúa snjóframleiðslu í Ártúnsbrekku

Skíðasvæði höfuðborgarsvæðisins hafa fengið lánaða snjóbyssu og stefna að því að setja tækið upp á skíðasvæðinu í Ártúnsbrekku. Framkvæmdastjóri segist vona að þetta tilraunaverkefni sýni og sanni kostina við snjóframleiðslu.

REYKJAVÍK Skíðasvæði höfuðborgarsvæðisins stefna að því að koma upp snjóbyssu við skíðasvæðið í Ártúnsbrekku. Að sögn Magnúsar Árnasonar, framkvæmdastjóra skíðasvæðanna, er um tilraunaverkefni að ræða, en tilgangurinn er meðal annars að geta boðið upp á fleiri skíðadaga á vetri og sýna fram á kosti snjóframleiðslu.

„Hugmyndin er þannig til komin að síðustu tvo vetur snjóaði lítið þrátt fyrir mikinn kulda, en það voru kjöraðstæður til snjóframleiðslu,“ segir Magnús í samtali við Fréttablaðið.

„Veturinn 2009 til 2010 og í janúar í ár hefði til dæmis verið hægt að framleiða snjó á fullu.“

Magnús bætir því við að ef allt gangi upp sé stefnan að framleiða snjó í Ártúnsbrekku þegar aðstæður eru fyrir hendi og þá sérstaklega ef lokað er uppi í Bláfjöllum. Svæðið muni bæði nýtast almenningi og skíðadeildum.

„Þannig að við erum að vonast til þess að fá tækifæri til að sýna borgarbúum hversu auðvelt þetta er og hversu vel framleiddur snjór getur haldist. Að vera með eina hvíta brekku í annars snjólausri borg ætti að vekja gott umtal um snjóframleiðslu.“

Ástæða þess að Ártúnsbrekka verður fyrir valinu fyrir þetta tilraunaverkefni er aðgangur að vatni. Í Bláfjöllum er takmarkað magn af neysluvatni sem myndi klárast afar fljótt ef það yrði tengt við snjóbyssuna.

Umhverfis- og samgönguráð Reykjavíkurborgar fjallaði um málið á síðasta fundi sínum og fagnaði þar tillögum um að nýta skíðasvæðið í Ártúnsbrekku betur, en



Í ÁRTÚNSBREKKU Skíðasvæði höfuðborgarsvæðisins stefna að því að framleiða snjó í Ártúnsbrekku. Um tilraunaverkefni er að ræða, en reynist tækjabúnaðurinn vel er hugsanlegt að lagt verði í kaup á snjóbyssu.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Brekkun þakin á rúmum sólarhring

- Miðað er við að hægt sé að framleiða 2,5 rúmmetra af snjó úr einum rúmmetra af vatni.
- Gera má ráð fyrir að 1.350 rúmmetra af snjó þurfi til að þekja skíðasvæðið í Ártúnsbrekku.
- Samkvæmt því þyrfti til þess um 543 tonn af vatni en snjóbyssan ætti að geta þakið brekkuna á um 30 klukkustundum, en það er háð aðstæðum.

lagði ríka áherslu á að vatnstaka úr ánni muni ekki hafa náttúruspjöll í för með sér.

Samkvæmt greinargerð Magnúsar verður vatnið tekið úr hyl í Ellidaám þar sem enginn lax er. Frá dæluinni verður lögð 300 metra lög ofanjarðar upp í brekkuna. Dælan flytur 8,3 lítra vatns á sekúndu.

Veidimálastofnun hefur þegar gefið jákvæða umsögn um verkefnið þar sem segir að verði öllum reglum framfylgt, muni það ekki hafa áhrif á lífríki ána.

Engin íblöndunarefni eru notuð í framleiðsluna, en snjór sem er búinn

til með þessum hætti er lengur að bráðna en náttúrulegur snjór. Það er vegna þess að snjókorn frjósa út á við, en tilbúinn snjór frýs inn á við.

Snjóbyssan er fengin að láni, án endurgjalds, frá framleiðanda en Magnús segir að ef þessi tilraun heppnist vel á næstu misserum, sé hugsanlegt að lagt verði í kaup á snjóbyssu. Slíkt tæki kostar hins vegar á milli 30 og 40 þúsund evrur, fyrir utan virðisaukaskatt og aðflutningsgjöld.

Málið liggur nú hjá ÍTR sem ákveður hvort lagt verður út í verkefnið.

thorgils@frettabladid.is



BJARGAÐ Margir þeirra sem björguðust voru örmagna eftir sjávarhaskann.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Skip með flóttamenn sökk: Um 200 saknað

INDÓNESÍA, AP Meira en 200 er saknað eftir að skip með flóttamenn sökk í stormi undan ströndum Jövu í gær. Talið er að skipið hafi verið ofhlaðið af flóttamönnum sem vildu komast frá Indónesíu til eyja sem tilheyrir Ástralíu.

Björgunarmenn höfðu í gær bjargað 33 úr sjónum, þar af tveimur átta og tíu ára börnum sem höfðu haldið sér í rekald úr bátum í fimm klukkustundir. Einn þeirra sem bjargaðist sagði að aðeins hefðu verið 25 björgunarkæmi um borð og áhöfnin hafi tekið níu af þeim.

Talið er að flóttamennirnir séu flestir frá Afganistan, Íran, Írak og Tyrklandi.

- bj

Tveir grunaðir um kortasvindl: Handteknir í skartgripabúð

LÖGREGLUMÁL Tveir erlendir karlmenn sem voru handteknir með fölsuð greiðslukort í úra- og skartgripabúð á föstudag voru um helgina úrskurðaðir í tveggja vikna gæsluvarðhald. Þetta kom fram í fréttum RÚV.

Mennirnir reyndu að kaupa Rolex-úr að andvirði rúmlega fimm milljóna króna í versluninni. Starfsfólkið grunaði að ekki væri allt með felldu, og kallaði til lögreglu sem handtók mennina.

Mennirnir voru með tugi falsaðra kreditkorta á sér og verður rannsakad hvort þeim tókst að nota þau í öðrum verslunum.

- bj

Yfir 650 látnir og 900 saknað eftir að hitabeltisstormur gekk yfir Filippseyjar:

Flóð hrifu heilu þorpin á haf út

FILIPPSEYJAR, AP Staðfest hefur verið að yfir 650 eru látnir og í það minnsta 900 er saknað eftir að hitabeltisstormur gekk yfir suðurhluta Filippseyja á föstudag. Storminum fylgdu mikil flóð sem hrifu heilu þorpin með sér á haf út.

Óttast er að enn fleiri hafi farist, þar sem heilu fjölskyldurnar hafi látist og enginn sé eftir til að tilkynna að fólksins sé saknað. Flestir sem fórust voru konur og börn að sögn Rauða krossins.

Foreldrar Amor Limbago eru meðal þeirra sem er saknað. „Þegar ég kom til baka sá ég að húsið okkar var horfið,“ sagði Limbago, sem er 21 árs gömul. „Það var ekkert eftir nema leðja og vatnið sem náði upp að hnjám.“

Flestir íbúanna voru sofandi þegar stormurinn gekk yfir. Gríðarlegar rigningar fylgdu óveðrinu og flæddu ár og lækir



TJÓN Gríðarlegt eignatjón varð í flóðunum sem fylgdu hitabeltisstorminum og heilu þorpin hurfu í vatnsglenn.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

yfir bakka sína. Stjórnvöld vörðu við storminum og hættu á flóðum, en viðvaranirnar virðast ekki hafa skilað árangri. Þúsund-

ir hermanna, lögreglumanna og sjálfboðaliða leituðu um helgina að fólki sem komst lífs af, og grófu hundruð líka upp úr leðjunni.

- bj

Ostakarfa frá Ostahúsinu

Tilvalin jólagjöf fyrir fyrirtæki og einstaklinga

Ostahúsið býður upp á fjölbreytt úrval af ostakörfum ásamt glæsilegum gjafaöskjum.



PÖNTUNARNÚMÉR
6
2900 kr.

PEKING • REYNSLA • GÆÐI
Osta
HÚSIÐ
STOFNAÐ 1992

PÖNTUNARNÚMÉR
3
6200 kr.

Útbúum allar körfur með vinfloku sé þess óskað.

Nánari upplýsingar og pantanir: www.ostahusid.is
Einnig á netfangið: ostakorfur@ostahusid.is og í síma 5653940
Allar körfur eru pakkaðar í sellófan með fallettri slaufu

Skemmtilegir jólapakkar hjá Nova!



URBANEARS Bagis
4.990 kr.



URBANEARS Plattan
9.990 kr.
Almennt verð 14.990 kr.



1.000 kr. notkun á mán. í 12 mán. fylgir þessum síma!

iPhone 3Gs (8 GB)

69.990 kr. stgr.

4.490 kr. í 18 mán.



Coco simtöl
2.990 kr.



Biókort Nova
3.990 kr.
Almennt verð 7.500 kr.



500 kr. notkun á mán. í 6 mán. fylgir þessum síma!

Samsung Galaxy 5

19.990 kr. stgr.

1.790 kr. í 12 mán.



M&M heyrnartól
1.990 kr.



1.000 kr. notkun á mán. í 12 mán. fylgir þessum síma!

HTC Wildfire S

39.990 kr. stgr.

3.690 kr. í 12 mán.



Diskókúla
1.990 kr.



Diana mini Lomo myndavél
9.990 kr.

Stærsti skemmtistaður í heimi!

NOVA

Verlanir Nova eru í Kringlunni, Smáralind, Lágmúla, MM Selfossi og á Glerártorgi Akureyri
Þjónustuver 519 1919 | www.nova.is | m.nova.is | Facebook | Twitter

Simnotkun fylgir með 0 kr. Nova í Nova og Eitt verð í alla, áskrift og frelsi.
Mánaðarleg arborgun greidd með kreditkort + 250 kr./mán. greiðslugjald. Það er ódýrara að staðgreiða og þá þarf ekki kreditkort.

GENGIÐ 16.12.2011

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	121,87	122,45
Sterlingspund	189,40	190,32
Evra	158,79	159,67
Dönsk króna	21,359	21,483
Norsk króna	20,363	20,483
Sænsk króna	17,562	17,664
Japanskt jen	1,5636	1,5728

SDR 187,47 188,59

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

217,1696

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



LYKTAR VEL Tré Tinnu var skreytt rauðu vaxi á endum greinanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Tré skreytt vaxi best skreytt:

Dorrit valdi flottasta tréð

SKÓGRÆKT Dorrit Moussaieff forsetafrú valdi jólatré Tinnu Ottesen sem best skreytta jólatréð í gær. Skógræktarfélag Íslands stóð fyrir keppinni og fékk sex myndlistarmenn og hönnuði til að taka þátt.

Tré Tinnu er skreytt rauðu vaxi og þótti Dorrit það fallegast úr hópi fimm trjáa.

Trén verða til sýnis á jólatrésmarkaði Skógræktarfélagsins í dag og á morgun. Trén verða svo gefin til góðgerðarfélaga í vikunni.

- bþ

Alþingi samþykkti frumvarp: 24 fengu ríkisborgararétt

FÓLK Tuttugu og fjórir einstaklingar hlutu íslenskan ríkisborgararétt á föstudagskvöld þegar Alþingi samþykkti frumvarp allsherjar- og menntamálanefndar um veitingu ríkisborgararéttar. Fjórutíu og tvær umsóknir höfðu borist nefndinni á haustþingi.

Meðal þeirra sem hlutu ríkisborgararétt er Siim Vitsut, rúmlega tveggja ára sonur Hannesar Þórs Helgasonar, sem féll fyrir morðingjahendi á síðasta ári, og sonarsonur Helga Vilhjálmssonar í Góu. Þá hlaut Mehdi Kavyanpoor, sem fæddur er árið 1958 í Íran, ríkisborgarétt.

- rat

4

Björgunarsveit leitaði að dreng sem varð viðskila við foreldra sína í skógræktarlandi í gær:

Þrjú börn týndust í Jólaskóginum í Heiðmörk

LÖGREGLUMÁL Ungur drengur varð viðskila við foreldra sína í Jólaskóginum í Heiðmörk seinnipartinn í gær. Drengurinn gekk alls sex kílómetra leið að húsi á Vatnsenda þar sem hann knúði dyra og lét vita af sér.

Alls urðu þrjú börn viðskila við foreldra sína í jólatrésleit í Heiðmörk í gær. Hin börnin tvö fundust áður en kallað var til aðstoðar lögreglu og leitarsveita.

„Þetta hefur ekki komið fyrir áður að börn týnist. Svo voru þau þrjú í dag,“ sagði Helgi Gíslason, framkvæmdastjóri Skógræktarfélags Reykjavíkur, í gær.

Aðstæður voru slæmra í Heiðmörk í gær; slydda, rok og erfið færð. Starfsmaður Skógræktarinnar, sem er vanur björgunarsveitar-

maður, fann slóð drengsins utan við þekktar leiðir í skóginum og hafði rakið hana rúman kílómetra þegar drengurinn lét vita af sér.

„Vanur björgunarsveitarmaðurinn átti í vissum erfiðleikum með leiðina sem drengurinn gekk,“ bætti Helgi við.

Björgunarsveitinni var gert viðvart og setti hún af stað víðtæka leit að drengnum vegna slæmra aðstæðna.

„Það er gott að ekki fór verr,“ sagði Helgi að lokum.

- bþ

JÓLASKÓGURINN Fólk býðst að fella sín eigin jólatré í skógræktarlandinu í Heiðmörk og gera úr því góðan dag með fjölskyldunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



Bæjarfulltrúar víkja ekki þrátt fyrir ákæru

Fyrirverandi stjórn og framkvæmdastjóri Lífeyrissjóðs starfsmanna Kópavogs eru ákærð fyrir að hafa veitt Kópavogsbæ ólögmat lán. Einnig ákærð fyrir að veita FME rangar upplýsingar. Vorum að bjarga fjármunum segir einn ákærðu.

DÓMSMÁL Tveir bæjarfulltrúar í Kópavogi sem ákærðir eru fyrir brot í starfi sem stjórnarmenn Lífeyrissjóðs starfsmanna Kópavogsbæjar ætla ekki að víkja sæti þrátt fyrir ákæruna.

Ríkissaksóknari hefur ákært fyrirverandi framkvæmdastjóra og fimm fyrirverandi stjórnarmenn Lífeyrissjóðs starfsmanna Kópavogsbæjar fyrir að veita Kópavogsbæ ólögmat lán og að veita Fjármálaeftirlitinu rangar upplýsingar.

Ákærð eru þau Sigrún Bragadóttir, fyrirverandi framkvæmdastjóri sjóðsins, Gunnar I. Birgisson, fyrirverandi stjórnarformaður, og stjórnarmennirnir fyrirverandi Flósi Eiríksson, Ómar Stefánsson, Jón Júlíusson og Sigrún Guðmundardóttir.

Gunnar og Ómar sitja sem bæjarfulltrúar, en ætla ekki að víkja sæti þrátt fyrir ákæruna. „Það er ekki búið að dæma mig, ég er ekki sekur, en fyrst ákveðið var að ákæra bið ég eftir því að því ferli ljúki,“ segir Gunnar.

Ómar segir ekki hafa komið til greina að víkja sem bæjarfulltrúi á þessu stigi málsins. „Ekki fyrr en dómur er fallinn, þá skoða ég hvernig staðan er.“ Hann vildi ekki

Við vorum einfaldlega að bjarga fjármunum sjóðsins og skattborgaranna í ástandi sem átti engan sinn líka í íslenski efnahagssögu.

GUNNAR I. BIRGISSON
BÆJARFULLTRÚÍ Í KÓPAVOGI

tjá sig um málið að öðru leyti.

Ákæran snýst um lánveitingar frá haustinu 2008 til Kópavogsbæjar sem námu 500 til 600 milljónum króna þegar mest var. Lánin fóru á þeim tíma upp í allt að 20 prósent af eignum sjóðsins, en samkvæmt lögum mátti hlutfallið ekki vera hærra en tíu prósent.

„Við vorum einfaldlega að bjarga fjármunum sjóðsins og skattborgaranna í ástandi sem átti engan sinn líka í íslenski efnahagssögu.

Við vorum ekki að gera neitt annað en aðrir líf-

eyrissjóðir og bankakerfið á þessum tíma,“ segir Gunnar I. Birgisson. „Við geymdum peningana í bæjarsjóði meðan þetta fávíðri gekk yfir.“

„Þetta er með ólíkindum, við vorum ekki að fela neitt í málinu,“ segir Gunnar. Hann segir Fjármálaeftirlitið hafa lagt blessun sína yfir lánið til bæjarins í ljósi ástandsins. Það kannast stjórnendur eftirlitsins ekki við.

Í yfirlýsingu sem Flósi sendi fjölmiðlum á föstudagskvöld viðurkennir hann að lánin hafi verið „á svig við reglur“, en segir að hagsmuna sjóðsfélaga hafi verið gætt og engir fjármunir tapast. „Á þessum tíma, vikurnar eftir bankahrunið, var ekki mörgum öruggum valkostum til að dreifa og lán til Kópavogsbæjar voru eins trygg og hugsast gat,“ segir Flósi.

Hann segir rangar fullyrðingar í bréfi til Fjármálaeftirlitsins hafa verið á ábyrgð stjórnarformanns og framkvæmdastjóra sjóðsins, og hvorki settar fram með vitund né vilja annarra stjórnarmanna.

brjann@frettabladid.is



FLÓSI EIRÍKSSON

ÓMAR STEFÁNSSON

GUNNAR I. BIRGISSON

Stal slatta af nautalundum: Í fangelsi fyrir fjársvik og stuld

DÓMSMÁL Karlmaður hefur verið dæmdur í fjögurra mánaða fangelsi fyrir umfangsmikil fjársvik upp á rúmlega hálfa milljón króna.

Á árinu 2008 sveik maðurinn eða reyndi að svikja út vörur og þjónustu hjá fjarskiptafyrirtæki í 23 skipti að andvirði tæplega 170 þúsund. Stolið greiðslukort notaði hann í 27 skipti til viðbótar í „viðskiptum“ sínum við ýmis fyrirtæki og verslanir. Með því sveik hann út tæplega 230 þúsund krónur. Svo mætti áfram telja.

Að auki var hann dæmdur fyrir að stela slatta af nautalundum og öðru kjóti.

- jss



HERJÓLFUR Vegna óhagstæðrar ölduspár fyrir Landeyjahöfn siglir Herjólfur til Þorlákshafnar næstu daga.

Of mikil ölduhæð:

Herjólfur til Þorlákshafnar

SAMGÖNGUR Herjólfur siglir til Þorlákshafnar mánudag til fimmtudags, 19. til 22. desember, vegna óhagstæðrar ölduspár fyrir Landeyjahöfn. Þetta kemur fram á vefsíðu Eimskips.

Brottför frá Vestmannaeyjum er klukkan 8.00 og 15.30 og frá Þorlákshöfn klukkan 1.45 og 19.15. Þá er vakin athygli á að hálfka er víða á Hellisheiði og í Þrengslum og að fólk skuli ætla sér góðan tíma í akstur til og frá viðkomustöðum Herjólfis.

- rat

BOSCH

SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 · Sími 520 3000
www.sminor.is

Hrærivél MUM 52120

Öflugur 700 W mótör. Blandari og grænmetiskvörn fylgja með.

Jólaverð: **49.900 kr. stgr.**

Fullt verð: **69.900 kr.**

VEÐURSPÁ

Soffía Sveinsdóttir veðurfréttamaður

JÓLASNÍJÓR? Margir vonast eftir hvítum jólum en veðurspáin næstu daga dregur því miður úr þeirri von hjá íbúum S- og SV-lands. En skjótt skipast veður í lofti og enn er von! Í öðrum landslutum er nokkuð víst að jólin verði hvít enda spár áfram frosti þar.

Á MORGUN Víða 10-15 m/s, hægari inn til landsins.

MÍÐVIKUDAGUR Hvasst við S-ströndina, hægari N-til.

HEIMURINN

Alicante	13°
Basel	3°
Berlín	3°
Billund	4°
Frankfurt	2°
Friedrichshafen	0°
Gautaborg	5°
Kaupmannahöfn	5°
Las Palmas	22°
London	7°
Mallorca	13°
New York	7°
Orlando	22°
Ósló	-2°
París	5°
San Francisco	14°
Stokkhólmur	1°

Vindhraði er í m/s.
Hitastig eru í °C.
Gildistími korta er um hádegi.

BOSS
HUGO BOSS

SAND

strellson

eterna

VAN KOLLEEM
MADISON PARK • NY

gardeur

HUGO
HUGO BOSS

CANALI

PETER VAN HOLLAND

POLO
RALPH LAUREN

FINUCCI
collezione

bugatti

MABRUN

LLOYD

BELLINI
collezione



Herra
Lagerinn
outlet

Gleðileg jóla!

30% til

afsláttur
af öllum
vörum

nýtt

Frábært úrval
af skóm frá

40%
afsláttur

DANIEL HECHTER

Opið lengur til jóla
frá fimmtudeginum
15. des til
miðvikudagsins 21. des.
er opið frá 11 til 20.
þann 22. og 23. des
er opið frá
11 til 22.

SÍMI 568 9512 SUÐURLANDSB. LAUT 54 BLÁU HÚSIN (VIÐ FAXAFEN)



Á að draga til baka ákæru á hendur Geir H. Haarde fyrir landsdómi?

JÁ 52%
NEI 48%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Er vírusvörn og eldveggur í tölvunni þinni?

Segðu þína skoðun á vísir.is



Saga Garðabæjar kemur út: Handritið hátt í 3.000 blaðsíður

SVEITARSTJÓRNARMÁL Stefnt er að útgáfu Sögu Garðabæjar á árinu 2013. Bæjarstjóri Garðabæjar skrifaði á fimmtudag undir samning við Bókauktgáfunu Opnu um að búa bókina til útgáfu.

Steinar J. Lúðvíksson hefur unnið að ritun sögunnar fyrir Garðabæ undanfarnin ár en hann afhenti í vikunni forseta bæjarstjórnar Garðabæjar handrit að verkinu upp á hátt í 3.000 blaðsíður, að því er fram kemur á vef bæjarfélagsins. „Samkvæmt samningnum sér Opna um forlagsritstjórn verksins,“ segir þar jafnframt. Áætluð verklok samkvæmt samningnum eru 31. desember 2012.

Kapólsk börn í Hollandi: Mörg þúsund beitt ofbeldi

HOLLAND Mörg þúsund hollenskra barna hafa verið beitt kynferðislegu ofbeldi í kapólskum stofnunum frá 1945. Kirkjan greip ekki til nægra aðgerða til þess að koma í veg fyrir ofbeldið, að því er kemur fram í nýrri skýrslu óháðrar rannsóknarnefndar.

Eftir að hafa lagt spurningar fyrir 34 þúsund einstaklinga dregur nefndin þá ályktun að fimmta hvert barn, sem haft hefur tengsl við kapólska stofnun, hafi verið beitt kynferðislegu ofbeldi. Kapólska kirkjan í Hollandi hefur ákveðið að greiða fórnarlömbunum bætur.

LÖGREGLUFRÉTTIR

Undir áhrifum fíkniefna

Ökumaður var stöðvaður vegna gruns um akstur undir áhrifum fíkniefna í Fjallabyggð um helgina. Gerð voru upptæk fáein grómm af kannabisefnum. Þá ók ungur ökumaður út af veginum milli Dalvíkur og Akureyrar.

Tölfræði Orkuveitu Reykjavíkur um vanskil og lokanir er um margt fróðleg í samhengi við hrúnið:

Breytt verklag skilar mun betri innheimtu

FJÁRMÁL Breyttar aðferðir þjónustusviðs Orkuveitu Reykjavíkur við innheimtu reikninga eru að skila þeim árangri að þeim tilvikum, þar sem grípa þarf til lokana, fækkar um meira en helming. Þetta gerist þrátt fyrir að fólk hafi almennt úr minna fé að spila. Á myndinni hér að neðan má sjá hvernig fjöldi lokana hjá einstaklingum og fyrirtækjum hefur þróast síðustu ár.

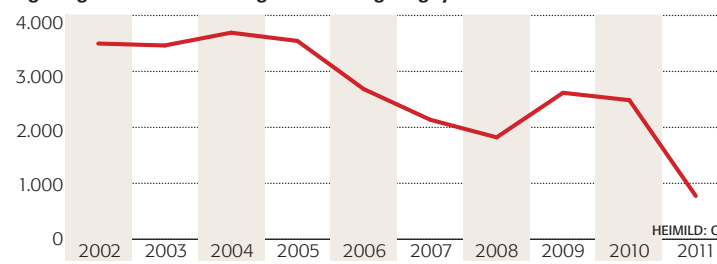
Skúli Skúlason, framkvæmdastjóri Þjónustusviðs Orkuveitunnar, segir að verklag við innheimtu hafi breyst mikið á umliðnum

árum. Fækkun lokana á árunum eftir 2005 megi rekja til bættis verklags, aukinna samskipta við viðskiptavini sem greiðslufall hafi orðið hjá og aukins fyrirsjáanleika lokunaraðgerða Orkuveitunnar.

Tölfræðin eftir 2005 er líka athyglisverð í samhengi við hrúnið. Greinilegur vandi fólks og fyrirtækja kemur fram árin 2009 og 2010. Hins vegar vekur ekki síður athygli hversu vel fólk stendur í skilum á árinu sem er að líða, hverjar sem skýringarnar svo eru á því til viðbótar við breytt verklag OR.

Fjöldi lokana hjá OR

vegna ógreiddra orkureikninga. Einstaklingar og fyrirtæki



Bygma er að ganga frá kaupum á Húsasmiðjunni

Verið er að ganga frá kaupum á Húsasmiðjunni. Kaupandinn er danska byggingavörukeðjan Bygma. Ríkisskattstjóri vill hundruð milljóna frá fyrirtækinu. Hann telur skattafrádrátt ekki hafa verið heimilaðan.

VIÐSKIPTI Danska byggingavörukeðjan Bygma A/S mun ganga frá kaupum á Húsasmiðjunni í byrjun þessarar viku. Heimildir Fréttablaðsins herma að náðst hafi samkomulag milli Framtakssjóðs Íslands (FSÍ) og dönsku kaupendanna um þá niðurstöðu.

Húsasmiðjan var auglýst til sölu í ágúst síðastliðnum. Alls skiluðu tólf inn óskuldbindandi tilboðum og fimm skuldbindandi tilboðum skömmu síðar. Í byrjun nóvember var síðan ákveðið að ganga til viðræðna við hæstbjóðanda, Bygma A/S.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins voru viðræður langt komnar þegar tilkynning um endurálagningu skatta upp á meira en hálfan milljarð króna barst frá Ríkisskattstjóra. Ástæða endurálagningarinnar var að fyrri eigendur Húsasmiðjunnar nýttu vaxtagreiðslur af lánunum sem notuð voru til að kaupa fyrirtæki til skattafrádráttar. Ríkisskattstjóri telur slíkt ekki heimilt. Húsasmiðjan hefur mótmælt endurálagningunni.

Í síðustu viku tókst að ná samkomulagi milli Bygma og FSÍ um hvernig tekist verður á við endurálagninguna verði hún að veruleika. Í kjölfarið var hægt að ganga frá kaupunum.

Ástæðu endurálagningarinnar má rekja til þess þegar félag í eigu Árna Haukssonar og Hallbjörns Karlssonar keypti Húsasmiðjuna sumarið 2002 ásamt Baugi Group, fjárfestingafélagi í meirihlutaeigu Jóns Ásgeirs Jóhannessonar og fjölskyldu. Kaupin fóru fram í gegnum nýstofnað félag sem fékk nafnið Eignarhaldsfélag Húsasmiðjunnar ehf. Árni og Hallbjörn áttu

55% hlut í félaginu en Baugur 45%. Kaupverðið á Húsasmiðjunni var um 5,3 milljarðar króna og var að langmestu leyti tekið að láni. Í byrjun árs 2004 var Eignarhaldsfélag Húsasmiðjunnar síðan sameinað rekstrarfyrirtækinu Húsasmiðjan hf. Í samrunaáætlun kom fram að „við sameininguna renna allar eignir, skuldir og skuldbindingar Eignarhaldsfélags Húsasmiðjunnar ehf. inn í Húsasmiðjuna hf.“ Því voru lánin sem eigendahópurinn tók árið 2002 nú orðin lán Húsasmiðjunnar. Við það hækkuðu skuldir Húsasmiðjunnar um 4,3 milljarða króna.

Snemma árs 2005 seldu Árni og Hallbjörn síðan eignarhluta sinn í Húsasmiðjunni til nýstofnaðs félags í eigu Baugs, Saxbygg og Fjárfestingafélagsins Primus, sem var í eigu Hannesar Smárasonar. Það félag fékk sama nafn og félagið, sem áður hafði verið rennt saman við Húsasmiðjuna, Eignarhaldsfélag Húsasmiðjunnar ehf.

Síðan var sami leikurinn leikinn aftur. Í mars 2006 var Eignarhaldsfélag Húsasmiðjunnar og dótturfélög þess sameinuð Húsasmiðjunni hf. með öllum eignum og skuldum. Sameiningin miðaði við 1. júní 2005. Við það hækkuðu skuldir Húsasmiðjunnar um 2,8 milljarða króna. Samtals hækkuðu skuldir fyrirtækisins því um 7,1 milljarð króna vegna skuldsettra yfirtakna fyrrum eigenda. Landsbankinn breytti samtals 11,2 milljörðum króna af skuldum Húsasmiðjunnar í nýtt hlutafé áður en bankinn seldi fyrirtækið til Framtakssjóðsins. Skuldir Húsasmiðjunnar í dag eftir þær niðurfærslur eru rúmlega 2,5 milljarðar króna.

thordur@frettabladid.is



HÚSASMÍÐJAN Endurálagning Ríkisskattstjóra vegna skuldsettra yfirtakna fyrrum eigenda fyrirtækisins setti stórt strik í reikninginn í söluferlinu. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Bygma í Danmörku, Svíþjóð og Færeyjum

Bygma A/S er stærsta byggingavörukeðja Danmerkur. Um 1.350 manns vinna hjá félaginu og það rekur um 50 sölustaði í Danmörku, Svíþjóð og Færeyjum. Félagið var stofnað árið 1952 og hefur heitið Bygma frá árinu 1992.

Félagið hefur verið í töluverðum ytri vexti á síðustu árum, sérstaklega í Svíþjóð. Viðskiptablaðið greindi frá því í nóvember að Bygma hefði reynt að kaupa Húsasmiðjuna af Landsbankanum haustið 2009. Um óformlegt tilboð var að ræða sem ekki var tekið til greina, þar sem til stóð að selja fyrirtækið í gegnsæju ferli. Landsbankinn seldi Húsasmiðjuna síðan til Framtakssjóðs Íslands (FSÍ) án þess að fyrirtækið væri boðið út. FSÍ er síðan að selja Húsasmiðjuna til Bygma eftir að hún var auglýst til sölu í ágúst.

Við tökum gamla rúmið upp í nýtt

Hästens eru umhverfisvæn sænsk hágæðarúm sem hafa verið framleidd frá árinu 1852. Komdu og finndu muninn.

Dæmi: Marquis 160 x 200:
Fullt verð: 616.740 kr
Gamla rúmið: -123.350 kr
Nú: 493.390 kr

Hästens

Hästens | Grensásvegi 3 | Sími 581 1006 www.hastens.com

„Crackled“-brennsluker

1890 kr.



Jólabrennsluólíur 740 kr.
hvert glas

Jólagjöfina færðu í Body Shop



1190 kr.

Lítill sturtusápa,
húðnæring og
baðlilja saman



3290 kr.

Gjafakassi með „Of a man“-herravörum



5490 kr.

Gjafakassi með „White musk for men“-herravörum



4590 kr.

„Deluxe“-gjafakassi með
E-vítamín-andlitsvörum



4990 kr.

Askja með farðaburstum og
-penslum og tösku undir þá



3990 kr.

Gjafakassi með „Strawberry“-dekurvörum



3990 kr.

Gjafakassi með „Coconut“-dekurvörum



3790 kr.

3790 kr.

Gjafakassi með sturtusápu og ilmvatni:
„Dreams unlimited“ eða „Love etc...“



5490 kr.

Gjafakassi með „Olive“-dekurvörum



5490 kr.

Gjafakassi með „Coconut“-dekurvörum



4290 kr.

Kassi með „Vanilla spice“-dekurvörum



3490 kr.

Askja með fjórum tegundum af
„Body butter“- húðnæringu



2990 kr.

Fimm tegundir af
varasalva saman í
sleikipinnaumbúðum

KRINGLUNNI, SMÁRALIND, GLERÁRTORGI

Sendum í póstkröfu sé þess óskað, sími 588 7299

VEISTU SVARIÐ?



1. Hversu mikið hækkuðu bréf í Högum á fyrsta degi viðskipta?
2. Hvað heitir íþróttafólk ársins 2011 hjá Íþróttasambandi fatlaðra?
3. Hvaða landsliðsmaður í handbolta hannar nú stuttermaboli?

SVÖR:

1. Um 18,1 prósent. 2. Kolbrún Ösp Stefánsdóttir og Jón Márgeir Sveinsson. 3. Róbert Gunnarsson.

8

Flugrekstrarstjóri Flugfélagsins Arna segir tímaspursmál hvenær bregðast verði við vegna hárra trjáa í Öskjuhlíð: Lítils háttar aukin áhætta en þó engin hættu

FLUGMÁL „Ég myndi ekki segja að hættu hafi skapast, en af þessu er sannarlega lítilsháttar aukin áhætta,“ segir Ingimar Sigurðarson, flugrekstrarstjóri Flugfélagsins Arna. Aðflugur að austur-vesturbraut Reykjavíkurflugvallar hefur á þessu ári verið brattara en vanalegt er vegna hárra trjáa í Öskjuhlíð.

Umhverfissvið Reykjavíkur hafnaði nýverið beiðni Isavia, sem rekur Reykjavíkurflugvöll, um að einstök tré verði lækkuð þar sem þau skaga upp í hindrunarflöt aðflugs að austur-vesturflugbraut flugvallarins.

„Trén eru orðin of há til þess að hægt sé að fljúga yfir brautina á eðlilegan hátt. Aðflugið er brattara og því er í raun og veru búið að stytta brautina til notkunar fyrir okkur. Þetta breytir

engu stórkostlegu, en hefur sannarlega einhver áhrif.“

Ingimar segir ljóst að við óbreytt ástand komi að þeim tímapunkti að ekki verði lengur við unað, hvort sem það er eftir tvö, fimm eða tíu ár. „Okkar vélar þurfa tiltölulega langa flugbraut. Ef ekkert verður að gert kemur að því að við þurfum að takmarka notkun á þessari braut, þegar vissar veðurástæður skapast, og takmarka þannig þjónustu við okkar viðskiptavini.“

- hhs

TRÉN ERU FYRIR Flugrekstrarstjóri flugfélagsins Arna segir að vissulega fylgi því aukin áhætta að aðflugið að austur-vesturflugbraut sé nú brattara en vant er, vegna hárra trjáa í Öskjuhlíð.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



Þingi lokið þrátt fyrir óvissu um hríð

Hefðbundin óvissa var um hvenær hlé yrði gert á þingstörfum. Um hríð leit út fyrir að þingað yrði fram að jólum og jafnvel á milli jóla og nýárs. Sátt náðist um meðferð tillögu um Geir H. Haarde. Frekari endurbætur á þingsköpum.

FRÉTTASKÝRING

Hvað gerðist á síðustu þingfundum fyrir frí?

Þingmenn brugðu ekki út af vana sínum og dagskrá þingsins, síðustu daga fyrir jólafrí, var í uppnámi. Framan af virtist allt með ró og spekt en tillaga Bjarna Benediktssonar, formanns Sjálfstæðisflokksins, um að draga til baka ákæru á hendur Geir H. Haarde, virkaði sem sprengja inn í þingstörf. Sátt náðist um málið og þingi lauk á laugardag.

Reynt var að fá tillögu Bjarna tekna til umræðu fyrir hlé, en stjórnarliðar tóku það ekki í mál. Ótækt væri að jafn stórt mál kæmi fram svo skömmu fyrir áætluð þinglok. Á endanum var samið um að tillagan yrði tekin til umræðu 20. janúar.

Stjórnarliðar gáfu ekkert eftir hvað varðaði umræðu og heimildir Fréttablaðsins herma að þeir hafi stungið upp á þingfundum fram að jólum og á milli jóla og nýárs ef þörf kræfi, ætti að afgreiða tillögu Bjarna strax. Þær raddir munu hafa verið hávæstar innan Vinstri grænna. Til þess kom ekki og mun þingmönnum lítt hafa hugnast slík starfsáætlun eftir maraþonfundum síðustu daga.

Raunar er umhugsunarefni að slík tillaga geti nýst sem hótun. Að það að þingmenn starfi eftir svipuðu tímaplani og aðrir þegnar þessa lands geti virkað sem pressa í samningum. Þess í stað fóru þingmenn í jólafrí 17. desember og hefja þingstörf aftur 16. janúar, eftir mánaðarhlé.

Nokkur umræða hefur farið fram um starfshætti Alþingis. Sú umræða virðist hins vegar ekki skila sér inn í þingsali, þar sem



BJARNI BENEDIKTSSON Tillaga formanns Sjálfstæðisflokksins um að draga til baka ákæru á hendur Geir H. Haarde verður tekin til umræðu 20. janúar. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

staða, lík þeirri sem nú kom upp, er orðin hefð við áætluð hlé á þingstörfum. Þingmenn funda fram á nætur og mál koma inn á færbandi, allt til að ná starfsáætlun um boðað frí.

Helgi Bernódusson, skrifstofustjóri Alþingis, sagði í samtali við Fréttablaðið á föstudag að starfsfólk vissi ekkert um hvenær þingstörfum lyki. Það yrði að vera tilbúið til að vinna eins og þingmönnum semdíst um. Það virðist því ganga að innleiða á þingi það sem fjölmargir þingmenn hafa kallað eðileg vinnubrögð.

Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir,

forseti Alþingis, virðist sama sinnis, en við þinglok sagði hún nauðsynlegt að þingmenn gætu reitt sig á að starfsáætlun stæðist. Agnár væru á þingsköpum, þrátt fyrir endurskoðun, og úr því yrði bætt í nefnd. „Sú nefnd mun þó fyrst og fremst vinna áfram að því að endurbæta þingsköp og vinnubrögð hér á Alþingi eins og heitið var við afgreiðslu málsins, síðastliðið vor.“

Fjöldi mála var afgreiddur á síðustu dögum þingsins. Má þar nefna mál sem tengjast tekjugrunni fjárlaga og afgreiðslu ríkisborgara- réttar.

kolbeinn@frettabladid.is

LÁTUM FRÍÐARLJÓSIÐ LÝSA UPP AÐVENTUNA

Hjálparstarf kirkjunnar

FRÍÐARLJÓSIN verða seld við eftirtalda kirkjugarða um jól og áramót. Þau fást einnig víða í verslunum.

GUFUNESS- OG FOSSVOGSKIRKJUGARÐUR

23. des. kl. 13-17
24. des. kl. 10-17
31. des. kl. 13-17

KIRKJUGARÐURINN VIÐ SUÐURGÖTU

23. des. kl. 13-16
24. des. kl. 10-16

KIRKJUGARÐUR AKUREYRAR

24. des. kl. 10-17
31. des. kl. 13-17



Með því að kaupa FRÍÐARLJÓSIÐ styrkir þú hjálparstarf og um leið verndaðan vinnustað.

FRÉTTIR

VIÐSKIPTI

SPORT

UMRÆÐAN

LÍFIÐ

SJÓNVARP

TAKTU VÍSI Á HVERJUM MORGNI!



visir

Fyrirverandi forsetinn og rithöfundurinn Vaclav Havel látinn, 75 ára að aldri:

Frelsishetja Tékklands er látinn

PRAG, AP Vaclav Havel, fyrirverandi forseti Tékkóslóvakíu og síðar Tékklands, lést í gær 75 ára að aldri eftir langvinn veikindi. Havel var einn af þekktustu andófsmönnum Austur-Evrópu á tímum kalda stríðsins og var margoft handtekinn af kommúnistastjórninni í Tékkóslóvakíu fyrir skrif sín.

Hann kom boðskap sínum um mannréttindi og gagnrýni á stjórnvöld til skila með leikritum sínum og ritgerðum sem gengu manna á milli.

Havel fór fyrir „Flaelsbyltingunni“ svokölluðu sem kom kommúnistum frá völdum haustið 1989 og var kjörinn forseti í kjölfarið.

Eftir að leiðir skildu milli Tékk-

lands og Slóvakíu árið 1992 sagði hann af sér, en var svo kjörinn forseti Tékklands árið eftir. Hann gegndi því embætti allt til ársins 2003.

Fjölmargir stjórnmalaleiðtogar um allan heim hafa vottað Havel virðingu sína, þar á meðal Lech Walesa, fyrirverandi Póllandsforseti, og Madeleine Albright, fyrirverandi utanríkisráðherra Bandaríkjanna.

Talið er að Havel verði borinn til grafar á föstudag.

- þj

FRELSISFRÖMUÐUR LÁTINN Vaclav Havel var einn frægasti andófsmaður kaldastríðstímans og leiddi síðar þjóð sína sem forseti. FRÉTTABLAÐIÐ/AP





Caddy – góður vinnufélagi

42.575 kr. á mánuði m.v. 30% útborgun

Afborgun miðast við óverðtryggðan bílasamning í 60 mánuði á 8,95% föstum vöxtum fyrstu 36 mánuðina. Árleg hlutfallstala kostnaðar er 10,99%. Kynntu þér fjármögnunarleiðirnar á www.landsbankinn.is eða í síma 410 4800.



Volkswagen Caddy er mest seldi bíllinn í sínum stærðarflokki

Caddy er áreiðanlegur, sparneytinn og þægilegur í allri umgengni. Lipur vinnubjarkur með frábæra aksturseginnleika. Hann er fánlegur með bensín-, dísil- og metanvéllum frá framleiðanda.

Volkswagen er leiðandi í sölu á metanbílum á Íslandi og hefur Caddy verið í boði sem metanbíl hérlandis í rúm tíu ár með frábærum árangri fyrir eigendur og umhverfið.

Staðalbúnaður í Caddy er meðal annars rennihurðir á báðum hliðum, tvöföld afturhurð, ESP stöðugleikastýring og spólvörn, fullkomin aksturstölva, útihitamælir, fjarstýrðar samlæsingar, hæðarstilling á bílstjórasæti, rafstýrðir og hitaðir útispeglar og fleira.

Caddy* kostar aðeins frá
2.850.000 kr.
 (kr. 2.270.916 án vsk)

*Miðað við Caddy TSI bensín, 86 hestöfl, beinskiptur. Aukahlutir á mynd, álfelgur og þokuljós.



Atvinnubílar



Reynslan er góð!

Laugavegi 170-174 · 590 5000 · hekla.is · hekla@hekla.is · umboðsmenn um land allt

Til afgreiðslu strax



UPPREISNARHUNDUR Útíngangshundurinn Loukanikos hefur verið áberandi í mótmælum Aþeninga gegn efnahagsstjórninni í Grikklandi. NORDICPHOTOS/AFP

Gagnrýninn fjölmiðlamaður myrtur í rússneska héraðinu Dagestan:

Skotinn fyrir utan skrifstofur blaðsins

RÚSSLAND, AP Khadzhimurad Kamalov, fjölmiðlamaður sem hafði lengi verið gagnrýninn á stefnu og vinnubrögð stjórnvalda í rússneska héraðinu Dagestan, var skotinn til bana á götu úti á fimmtudag.

Kamalov var nýkominn út af skrifstofum blaðsins Chernovik í borginni Makhachkala þegar grímuklæddir byssumenn skutu hann niður og komust svo undan.

Kamalov stofnaði blaðið Chernovik árið 2003, en það sagði á gagnrýninn hátt frá framferðum öryggissveita í Dagestan, sem er

nágrannahérað Tsjetsjeníu. Meðal annars eru þær sakaðar um að kynda undir ófriði við uppreisnarmenn með pyntingum og aftökum án dóms og laga.

Margir telja að morðið á Kamalov tengist þessari umfjöllun og sagði núverandi ritstjóri Chernovik, Biyakai Magomedov, að tilgangurinn hefði verið að hræða starfsfólkið. Rússland hefur lengi verið eitt hættulegasta land heims fyrir blaðamenn þar sem árásir á þá eru algengar og sjaldnast upplýstar. Til dæmis er morðið á blaðakonunni Önnu Politkovskaju, sem fjallaði



MYRTUR Kamalov og samstarfsfólk hans höfðu lengi verið stjórnvöldum óþægur ljár í þúfu. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

um grimmdarverk gegn borgurum í borgarastyrjöldinni í Tsjetsjeníu, enn óleyt fimm árum síðar. -þj

Hæstiréttur þyngdi dóm:

Ökuníðingur fékk 15 mánuði

DÓMSMÁL Hæstiréttur hefur þyngt dóm Héraðsdóms Reykjavíkur yfir manni sem dæmdur var fyrir ofsakstur undir áhrifum vímuefna. Héraðsdómur hafði dæmt manninn í níu mánaða fangelsi en Hæstiréttur dæmdi hann í fimmtán mánaða fangelsi. Þá var hann sviptur ökurétti ævilangt.

Maðurinn var fundinn sekur um að aka án réttinda undir áhrifum áfengis og fíkniefna á allt að 140 kílómetra hraða á höfuðborgarsvæðinu án þess að sinna stöðvunarmerkjum lögreglu. -jss

Telja ekki þörf á að herða reglur um niðurhal af netinu

Nefnd svissneska þingsins telur enga ástæðu til að breyta reglum til að stöðva ólöglegt niðurhal. Þriðjungur hleður niður ólöglega. Sala á íslenskri tónlist eykst þrátt fyrir niðurhal en sala á erlendri tónlist dalar.

TÆKNI Um þriðjungur fólks sextán ára og eldra hefur sótt tónlist, kvikmyndir eða annað höfundarréttarvarið efni í gegnum netið samkvæmt svissneskri rannsókn. Talsmaður réttshafa á Íslandi telur hlutfallið svipað hér á landi.

Þrátt fyrir þetta háa hlutfall ógnar niðurhal á tónlist og kvikmyndum ekki svissnesku menningarlífi að mati nefndar sem svissneska þingið fékk til að rannsaka áhrif niðurrhals.

Nefndin telur ekki ástæðu til að breyta lögum um netnotkun til að bregðast við ólöglegu niðurrhali. Þar getur almenningur hlaðið niður höfundarréttarvörðum efni til persónulegra nota, en ólöglegt er að dreifa því frekar.

Almenningur eyðir svipuðum upphæðum í afþreyingu þó niðurhal hafi aukist samkvæmt niðurstöðum nefndarinnar. Þeir sem spari með því að hlaða niður tónlist eða kvikmyndum á netinu eyði peningum í tónleikamiða eða ferðir í kvikmyndahús.

„Við erum ósammála þessum niðurstöðum nefndarinnar,“ segir Snæbjörn Steingrímsson, framkvæmdastjóri Samtaka myndrétthafa á Íslandi (SMÁIS).

Hann segir að hlutfall þeirra sem hlaði niður ólöglega sé trúlega svipað hér og í Sviss, en hlutfallið sé mun hærra hjá ákveðnum hópum. Til dæmis sýni rannsókn SMÁIS að um 70 prósent karla á aldrinum 16 til 24 ára sækja höfundarréttarvarið efni á netið.

Snæbjörn segir rannsóknir sem gerðar hafi verið hér á landi sýna að þeir sem hlaði niður efni hefðu í nærri fimmtungi tilvilka keypt það. Tap þeirra sem framleiddi slíkt efni sé því verulegt.

Þrátt fyrir þetta gengur plötusala og sala á tónlist í gegnum netið vel hér á landi. Nýlega bærust fréttir af því að sala á geisla-

plötum sé um 29 prósentum meiri en í fyrra. Sala á tónlist í gegnum netið hefur einnig aukist.

„Það stefnir í algert metár,“ segir Engilbert Hafsteinsson, framkvæmdastjóri vefsins Tónlist.is. Hann segir að sala hjá vefversluninni hafi aukist um 30 prósent milli ára, og þó hafi síðasta ár verið metár.

Mikill munur er á sölu á tónlist eftir því hvort tónlistarmennirnir eru íslenskir eða erlendir. Engilbert segir að um 70 prósent af þeirri tónlist sem keypt sé í gegnum vefsíðuna sé íslensk. Svo virðist sem neytendur kjósi að kaupa íslenskt efni, en séu líklegri til að sækja erlent efni með ólöglegum hætti.

Snæbjörn segir það fagnaðarefni að Íslendingar kaupir svo mikið af innlendu efni, en hjá því verði ekki litíð að sala á erlendri tónlist sé í litlu samræmi við áhuga almennings á henni. Hann segir sláandi mun á sölutölum á íslenskri og erlendri tónlist, og sá munur sé svo mikill að hann verði ekki skýrður með sölu í gegnum erlendar vefverslanir á borð við Amazon.

brjann@frettabladid.is



NIÐURHAL Þriðjungur fólks sextán ára og eldra hefur hlaðið niður höfundarréttarvörðum efni í gegnum netið, og um 70 prósent karla á aldrinum 16 til 24 ára. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Hafnaði þremur leiðum til að takmarka ólöglegt niðurhal

Svissneska þingið fól nefnd sem fjallaði um erlent niðurhal að kanna möguleika á að takmarka niðurhal á kvikmyndum, sjónvarpsþáttum, tónlist og öðru höfundarréttarvörðum efni. Nefndin fjallaði um þrenns konar kerfi sem nota má til að sporna við niðurrhali.

Í fyrsta lagi fjallaði nefndin um það kerfi sem þegar hefur verið tekið upp í Frakklandi. Þar getur dómari svipt einstaklinga nettengingu í allt að eitt ár verði þeir í þrjúgang uppvísir að því að sækja höfundarréttarvarið efni á netið. Nefndin hafnaði þeirri lausn á þeim forsendum að hún samræmist ekki lögum um tjáningarfrelsi, auk þess sem hún færi handhöfum höfundarréttar of mikil völd.

Í öðru lagi fjallaði nefndin um möguleika á því að sía út höfundarréttarvarið efni úr netumferð. Því hafnaði

nefndin á þeirri forsendu að leiðin ógni friðhelgi einkalífs fólks og geti auk þess tafið netumferð.

Þriðja leiðin sem nefndin fjallaði um var að leggja nefnskatt á nettengingar gegn því að heimilt væri að hala niður efni án takmarkana. Taldi nefndin þá leið ófæra þar sem almenningur væri á móti nefnskatti og væri vantrúður á að peningarnir skilðu sér á réttan stað. Þá myndi heimild til að deila efni án takmarkana varla standast alþjóðlega sáttmála sem Sviss hefur undirgengist.

Snæbjörn Steingrímsson, framkvæmdastjóri SMÁIS, segir þessar þrjár leiðir ekki fýsilegar að mati samtakanna. Þau vilji helst að lögfestur sé möguleiki á að loka fyrir aðgang íslenskra netnotenda að síðum sem sannarlega dreifi efni með ólöglegum hætti. Um þá leið fjallaði svissneska nefndin ekki.



GUÐRÚN PÁLSDÓTTIR Svára eins fljótt og aðstæður leyfa segir bæjarstjóri Kópavogs.

Fyrirspurnir í Kópavogi:

Ómögulegt að ákvarða frest

SVEITARSTJÓRNIR Guðrún Pálsdóttir, bæjarstjóri í Kópavogi, segir ómögulegt að ákveða tímabrest við fyrirspurnum bæjarfulltrúa. Þetta kemur fram í svari bæjarstjórnar við fyrirspurn Ármanns Kr. Ólafssonar, bæjarfulltrúa Sjálfstæðisflokks, sem vildi fá því svarað hvað væri eðlilegt að það tæki langan tíma að svara fyrirspurnum.

„Það fer að sjálfsögðu eftir eðli máls og hversu mikilla gagna þarf að afla. Almenna reglan er sú að fyrirspurnum er svarað svo fljótt og kostur er og tími og aðstæður leyfa,“ segir í svari bæjarstjórnar. -gar

Bakarí í Danmörku skoðuð:

Langflestir vinna svart

DANMÖRK Allt að 80 prósent allra starfsmanna í bakaríum Danmerkur vinna svart. Þetta er mat skattstjóra í Danmörku.

Skatturinn gerði könnun í 24 bakaríum á dögum og kannaði starfsfólkið þar. Í ljós kom að 91 prósent var ekki skráð sem starfsfólk þrátt fyrir að vera við störf. Nokkur hluti var skráður á atvinnuleysisbætur. Starfsfólkið hafði sumt skrautlegar skýringar á veru sinni í bakaríunum. Einn reyndi að flýja burt, en þegar hann náðist, í bakaríötum og þakinn hveiti, sagðist hann aðeins hafa farið út úr húsi til að kaupa dagblað og væri alls ekki bakari. -þeb

MILANO LEDURSKÓR



Verslunin Arna – Grímsbæ við Bústaðarveg • KoKo – Laugavegi 40 • Stíll – Laugavegi 58 • Belladonna – Skeifunni 8 • Skóbúð Selfoss – Austurvegi 13–15
Eyjavík – Vesturvegi 5, Vestmannaeyjum • Mössubúð – Glerártorgi, Akureyri • Skóbúð Húsavíkur – Garðarsbraut 13 • Ozone – Kirkjubraut 12, Akranesi

JÓLAGJAFIR

OPIÐ Í ÖLLUM VERSLUNUM OKKAR
TIL KL. 22:00 OG TIL KL. 23:00 Á
ÞORLÁKSMESSU

TILBOÐIN GILDA
19.12 - 20.12

4 SETT Á
5.000

**SPARIÐ
10.000**

Koddi
50 x 70 sm.
12.950

LÚXUS GÆSADÚNSSÆNG

FULLT
VERÐ: 39.950

29.950

GOLD
EINSTÖK
GÆÐI

FLORA DANICA

FULLT
VERÐ: 995

695

**30%
AFSLÁTTUR**

FLORA flísteppi
Stærð: 130 x 180 sm. Mjúk og góð jólagjöf!

fossflakes™
- the future in luxury fill

KODDI
FOSSFLAKES

2.995

60° 60

PLAYA

BEA

BENNA

**VELDU 4 SETT
OG BORGADU
AÐEINS 5000
KRÓNUR!**

BLANCA

RASMINE

Sængurverasett
Efni: 100% polyester. 140 x 200 sm. / 50 x 70 sm.
1 sett á **1.995** Veldu 4 sett á aðeins **5.000**
Ath. þetta tilboð gildir eingöngu á ofantöldum 5
sængurverasettum.

**25%
AFSLÁTTUR
AF ÖLLUM
LEIK-
FÖNGUM**

2 PÖR
Í PAKKA

499

MAGIC GLOVES
vettlingar
Flottir barna- og unglinga-
vettlingar fyrir stelpur og stráka.
2 pör saman í pakka á frábæru verði!

2 PÖR

JÓLAVÖRU-
ÚTSALA!
ALLT AÐ
**60%
AFSLÁTTUR**

NUDDSTÓLL

**25%
AFSLÁTTUR**

FULLT
VERÐ: 39.950

29.950

COLORADO
hægindastóll
með nuddi
Með PU áklæði.
Innbyggður
fótskemill og
nudd. Stóllinn er
með hliðarvasa
og fjarstýringu
fyrir nuddið.
5 stillingar á
nuddi. Litur:
Svartur.

FULLT
VERÐ: 6.995

4.995

HØIE DOWNFEEL polyesterkoddi
Aðlagar sig vel að höfðinu og veitir hnakkanum
góðan stuðning. Koddinn er ofnæmisprófaður.
Má þvo á 60°C. Stærð: 50 x 70 sm.

høie
OF SCANDINAVIA

**SPARIÐ
2.000**

RÚMFATA
LAGERINN

HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

www.rumfatalagerinn.is

THEO skrif-
borðsstóll
Góður
skrifborðsstóll
á krómfæti
með hnakka-
púða og
stillanlegum
armpúðum.
Hægt að halla
baki og festa
í hvaða stöðu
sem er. Hægt
að rugga.
Litur: Svartur.

FULLT
VERÐ: 24.950

14.950

**40%
AFSLÁTTUR**



KULDAKAST Á INDLANDI Indverskir karlar hlýja sér við eld á köldum morgni í Allahabad á sléttunni undir Himalajafjöllum. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Nýr búnaður í sorphirðu og endurvinnslu í flokkunarstöð Sorpu:

Flokkar málma sjálfkrafa frá

UMHVERFISMÁL Flokkunarstöð Sorpu í Gufunesi hefur tekið í notkun búnað sem flokkar málmhluti sjálfvirk, með segulafli, frá öðru sorpi. Því þurfa heimili á höfuðborgarsvæðinu og önnur svæði sem Sorpa þjónar í sorphirðu, ekki lengur að vera með sérstaka flokkunarartunni undir smáa málmhluti.

Í tilkynningu frá Reykjavíkurborg er þeim tilmælum þó beint til almennings að héðan í frá verði málmhlutir, líkt og niðursuðúðsir, álpappír, skrúfur, naglar og þess háttar, settir beint ofan í sorptunna en ekki í poka með öðru sorpi.

Málmur eru um þrjú prósent af heimilissorpi, að því er fram kemur í tilkynningunni, og alls nást um 60 prósent af öllum málmum úr sorpinu með þessari nýju aðferð.

Um átta til tíu tonn af járni og um eitt tonn af öðrum málmum er flokkað frá með þessum hætti á viku. Afraksturinn er svo sendur úr landi, aðallega til Bretlands og Spánar, til endurvinnslu.

Úr málminum er svo framleidd ýmis vara, svo sem grill og garðhúsgögn og þar fram eftir götunum. - þj



SJÁLFVIRKT Ásmundur Jónsson, verkstjóri í móttökustöð Sorpu, sést hér með hluti sem nýi búnaðurinn flokkaði frá almenna sorpinu. MYND/SORPA

Akranesbær veitir fé:

Fjórtán milljónir í nýsköpun

AKRANES Akranesbær mun leggja fjórtán milljónir króna í nýsköpun, atvinnu- og ferðamál í bænum á næsta ári. Þetta samþykkti bæjarstjórnin á fundi fyrir helgi.

Bæjarráði var falið að vinna að nánari útfærslu á hugmyndum og leggja tillögur um ráðstöfun á peningunum fyrir bæjarstjórn. Þá mun atvinnuálagnefnd og stjórn Akranesstofu verða falið að leggja fyrir bæjarstjórn greinargerðir um störf verkefnastjóra í atvinnuálagum og ferðamálum. - þeb

Réðist á mann inni á heimili:
Átta mánuði inni eftir árás

DÓMSMÁL Rúmlega þrítugur karlmaður hefur verið dæmdur í átta mánaða fangelsi fyrir að ráðast á annan mann og stórslasa hann.

Árásarmaðurinn kom á heimili mannsins og krafðist launa sem hann taldi sig eiga inni hjá fyrirtæki sem fórnarlambið stýrði. Þegar fjármunir voru ekki reiddir fram sló hann manninn í andlitið þannig að hann hlaut skurð ofan við augabrún, brot á kinnbeini og augntóft, auk fleiri áverka.

Fórnarlambið hafði verið undir hendi geðlæknis vegna geðraskana, sem versnuðu um allan helming við árásina. Árásarmaðurinn, sem á langan sakaferil, var dæmdur til að greiða fórnarlambinu 600 þúsund krónur. - jss

Dæmdur í 30 daga fangelsi:

Stöðvaður með þýfi við útidyr

DÓMSMÁL Tæplega þrítugur karlmaður hefur verið dæmdur í þrjátíu daga fangelsi, einkum fyrir að stela úr verslunum.

Maðurinn hafði þann háttinn á að setja vörur í poka í verslunum og ganga út án þess að borga. Þá var hann dæmdur fyrir að brjótast inn í bifreið, í félagi við óþekktan mann, og stela úr henni radarvara. Maðurinn hefur játað. - jss

Dómstólar herða refsingar

Breyttar áherslur dómstóla og ákærvalds eru taldar meginforsenda þess að barnaníðingar eru yfirleitt dæmdir í óskilorðsbundið fangelsi. Einn sat í fangelsi 2001 fyrir barnaníð en í fyrra voru þeir 21.

DÓMSMÁL Ákærvaldið í landinu er farið að krefjast harðari refsinga yfir kynferðisbrotamönnum og dómstólar farnir að herða þær. Umræðan í samfélaginu frá almenningi, stjórnmalamönnum, grasrótarsamtökum og þolendum kynferðisbrota er farin að skila árangri í þyngru dómum. Þetta er mat Helga Gunnlaugssonar, afbrotafreðings við Háskóla Íslands.



PÁLL WINKEL



HELGI GUNNLAUGSSON

Mikil aukning hefur orðið í óskilorðsbundnum dómum yfir brotamönnum sem hafa niðst kynferðislega á börnum, en 21 einstaklingur sat í fangelsi í fyrra fyrir barnaníð. Árið 2001 sat einn inni og það sem af er ári hafa fjórtán setið í fangelsi fyrir slík brot. Hafa þeir í huga að fjöldi barnaníðinga sem sitja inni safnast upp og því var talan svo há í fyrra.

Að mati Helga hefur aukin umræða gert það að verkum að fólk er óhræddara við að kæra kynferðisbrot og því fá lögreglan fleiri kærur inn á borð til sín. Umburðarlyndið fyrir brotum minnkar með hverju árinu og því má segja að þau séu meira uppi á yfirborðinu og rannsóknaraðilar taki þeim alvarlegar en áður.

Björgvin Björgvinsson, yfirmaður kynferðisbrotadeildar lögreglunnar, segir marga samverkandi þætti ástæður fjölgunarinnar. Hann



BAK VIÐ LÁS OG SLÁ Tuttugu og einn barnaníðingur sat í fangelsi á síðasta ári og hefur óskilorðsbundnum dómum fyrir slík brot fjölgað mikið á síðustu tíu árum. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

nefnir þar að rannsóknaraðferðir lögreglunnar hafi batnað, Barnahús var stofnað, samvinna Barnaverndarstofu og lögreglu jókst sem og aukin menntun í geiranum almennt.

„Þá kannski síðast en ekki síst stofnun kynferðisbrotadeildar lögreglunnar sem var sett á laggirnar árið 2007,“ segir Björgvin og bætir við að ákærvaldið hafi einnig stigið ákved-ið skref í sömu átt og fyrrgreindar stofnanir.

Páll Winkel, forstjóri Fangelsismálastofnunar, segir brýnt að bregðast við þessari fjölgun því þeir fangar sem brjóta gegn börnum kyn-

ferðislega eru „lægst settir“ innan fangasamfélagsins.

„Það er skylda okkar að bjóða þeim sem bestar aðstæður, líkt og öðrum,“ segir Páll.

Samkvæmt upplýsingum frá Fangelsismálastofnun hafa þó ekki orðið miklar sveiflur síðan árið 2001, að undanskildum árunum 2009 og 2010, í fjölda dóma innan hvers árs þar sem dómþoli hefur verið dæmdur annars vegar í óskilorðsbundið fangelsi fyrir kynferðisbrot gegn börnum og hins vegar í skilorðsbundna refsingu. sunna@frettabladid.is

Þú kemst í samband við jólaandann

Frábær tilboð á snjöllum sínum



59.990 kr. staðgreitt
eða 4.999 kr. á mánuði í 12 mánuði
Fjölskyldu ALIAS fylgir*

Samsung Galaxy W



39.990 kr. staðgreitt
eða 3.333 kr. á mánuði í 12 mánuði
Fjölskyldu ALIAS fylgir* og
2.000 kr. inneign á Tónlist.is

LG Optimus Hub

Þín ánægja er okkar markmið

vodafone.is

NÝ SENDING KOMIN

ARMANI ER EINSTÖK JÓLAGJÖF



Armani
D&G
Stenströms
Baldessarini
Schumacher
Marc Cain Sport
Cambio
Rocco P
Paco Gil
Paolo da Ponte

sævar karl.
reykjavík



ARMANI
COLLEZIONI

Ný sending frá Armani fyrir dömur og herra. Vertu velkomin/n í verslun okkar á Hverfisgötu 6. Við tökum vel á móti þér. Opið alla daga frá kl. 10 - 18 og á laugardögum kl. 11 - 17.

Sími 551 3470 |  Sævar karl



Tilboð
kr. 3.299
kr. 3.999

1.

Tilboð
kr. 3.299
kr. 3.999

2.

Tilboð
kr. 3.299
kr. 3.999

3.

Besta íslenska barnabókin



Tilboð
kr. 3.299
kr. 3.999

1.

Tilboð
kr. 3.299
kr. 3.999

2.

Tilboð
kr. 2.799
kr. 2.999

3.

Besta þýdda barnabókin



Tilboð
kr. 19.999
kr. 22.999

1.

Tilboð
kr. 12.499
kr. 14.899

2.

Tilboð
kr. 5.399
kr. 6.499

3.

Besta hand- og fræðibókin



Tilboð
kr. 3.999
kr. 4.999

1.

Tilboð
kr. 1.999
kr. 2.299

2.

Tilboð
kr. 1.999
kr. 2.299

3.

Besta ljóðabókin



1.-2.



1.-2.



3.

Besta íslenska skáldsagan



1.



2.



3.

Besta þýdda skáldsagan



1.



2.



3.

Besta ævisagan

Bókmenntaverðlaun starfsfólks bókaverslana 2011

Alltaf pláss fyrir góða bók.



Eymundsson.is



MYNDASYRPA: Jólaskemmtun Félags Litháa á Íslandi



SÝNDU LEIKRIT Litháisku börnin sýndu litháískt leikrit um Froskadrottninguna.

FRÉTTABLAÐIÐ/HAG



SÝNDU DANS Alans og Katrín hafa lært að dansa og sýndu listir sínar á skemmtuninni. Þau dönsuðu saman þrjá dansa fyrir gestina.

Jólaskemmtun Litháa á Íslandi

Félag Litháa á Íslandi hélt árlega jólaskemmtun sína í fjórða skiptið í Ártúnsskóla um helgina. Jólaskemmtunin var með litháisku þema og því mætti litháíski jólasveinninn og dansaði með börnunum í kringum jólatréð og gaf þeim gjafir. Börnin sýndu Sveinka litháískt ævintýri um Froskadrottninguna og dýrin í mýrinni. Haraldur Guðjónsson, ljósmyndari Fréttablaðsins, fangaði stemninguna.



SEGIR SÖGUR Sveinki sagði börnunum sögur af því hvernig ferðin til byggða gekk. Börnin hlustuðu spennt á sögnar áður en þau dönsuðu með honum í kringum tréð og sungu. Í Litháen er jólasveinninn kallaður Faðir jólanna eða Afí Frost.



FJÖR Það voru allir í góðu skapi á jólaskemmtuninni því jólasveinninn mætti og gaf öllum þægum börnum gjafir.



SVENKI LEITAR AÐ GJÖFUM Öll börnin fengu gjöf frá jólasveininum sem spjallaði örlítið við börnin og dansaði með þeim í kringum jólatréð.



STÁLU JÓLASVEININUM Refurinn og úlfurinn stálu jólasveininum þegar hann stoppaði og athugaði hvort hann væri ekki með allar gjafirnar handa öllum börnunum. Rebbi og vinur hans úlfurinn ætluðu að borða hann í leikritinu sem litháíski leikhópurinn Gija sýndi en hin dýrin í skóginum komu jólasveininum til bjargar.

Jólagjafir í útivistina

fyrir kayakræðarann, sjósundskappann og í fjallamenskuna.



Sjókajakar
á Íslandi

kr. 3.500



Vatnsheld
myndavéla
taska

kr. 3.900



Vatnsheld
mittistaska

kr. 6.650



C Mat
þurrpoki
og motta

kr. 4.900



Kayakhnifur,
hægt að
festa á hvolfi

kr. 7.900



Sólgleraugu
með
festingu

kr. 5.700



Keypod
lásabox til að
geyma lyklna
við bílinn

kr. 4.900



Vatnsheld
MP3/Ipod
símahulstur
m/jack tengi

kr. 4.400



Vatnsheld
heyrnatól

kr. 2.490



Legghlífar

kr. 7.720



Mann-
broddar

kr. 16.680



Fjalla &
klifurhjálmur
m/höfuðljósa-
festingu

kr. 10.850



Göngubelti

kr. 7.720

Lumex
höfuðljós
85lm

kr. 8.490



Lumex
Pro höfuðljós
185lm
16 klst. rafhl.end.

kr. 14.430



Gönguöxi

kr. 14.900

Sjósunds
skór m/sóla

kr. 7.900



Sjósunds
hetta

kr. 5.900



Sjósunds
hanskar

kr. 5.900



400lm

Vatnsheld
kafaraljós
14 klst.
rafhl.ending

kr. 32.630



185lm

Vatnsheld
vasaljós
32 klst.
rafhl.ending

kr. 11.125



SealSkinz
hanskar og
sokkar
verð frá..

kr. 6.490

Vatnsheldar ullarvörur
sem slegið
hafa í gegn.



SealSkinz

Einstaklega góðir sokkar, hvort heldur sem er á jafnsléttu, í fjallgöngu eða bara við vinnu. Membrane (vatnsvörn) tryggir frábæra öndun á meðan SealSkinz-sokkarnir eru fullkomlega vatnsheldir og jafnframt hlýir. Vatnsheldir og hlýir hanskar frá SealSkinz, fóðraðir með Merino ull til að fyrirbyggja kulda og auka þægindi. Einstaklega þægilegir hanskar sem hafa gott grip í mikilli bleytu.

G&G

Gúmmibátar
& Gallar

Sjósport

Súðavogi 42 • 571 1020 • www.sjosport.is

Opið alla daga frá kl. 12 - 18. Þorláksmessu frá kl. 10 - 22

Áhugaverðar niðurstöður í könnun MMR:

Glatað tækifæri vinstri stjórna

Kannanir Markaðs- og miðlarannsóknna (MMR) á því hvaða stjórnálflokki fólk treysti best til að hafa forystu í tilteknum málaflokkum gefa áhugaverðar vísendingar um þróun hins pólitíska landslags, umfram einfaldar fylgismælingar.

Fréttablaðið sagði um helgina frá einni slíkri, þeirri fjórðu sem gerð er eftir hrun. Hún sýnir ekki miklar breytingar frá því í fyrra, en staðfestir einmitt að sú mikla vinstribylgja sem bar núverandi stjórnarflokka inn í stjórnarráðið snemma árs 2009 hefur að mestu leyti fjarast út.

SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen
olafur@frettabladid.is



Þannig hefur fylgi stjórnarflokka minnkað úr 51,5% í síðustu kosningum og mælist nú aðeins um 31,1% samanlagt, sem myndi skila þeim um þriðjungi þingsæta. Í apríl 2009,

þegar forystumenn ríkisstjórnarinnar töluðu um hugmyndafræðileg þáttaskil í landinu og kenndu stefnu Sjálfstæðisflokksins um allt sem miður hafði farið í hruninu, mældist stuðningur við stjórnarflokkana raunar enn meiri, eða tæplega 60%.

Þá sagðist einnig meirihluti aðspurðra treysta öðrum hvorum stjórnarflokknum best til að fara með alla málaflokkana þrettán sem spurt var um. Strax í fyrra hafði þetta breytzt og myndin er nú áfram svipuð; flestir segjast treysta Vinstri grænum til að sinna umhverfismálum og rannsókn á bankahruninu, en í öllum öðrum málaflokkum hefur Sjálfstæðisflokkurinn tekið forystuna.

Það er ekki sízt í efnahagsmálunum sem traust á stjórnarflokkunum hefur hrúnið. Fleiri segjast nú treysta Sjálfstæðisflokknum en fylgi hans segir til um í málaflokkum tengdum efnahagsmálum, atvinnu- og skattamálum. Athyglisvert er að ein mesta breytingin frá því í fyrra snýr að nýtingu náttúruauðlinda. Þar hefur þeim fækkað verulega, sem treysta VG best, en að sama skapi fjölga þeim sem leggja traust sitt á Samfylkinguna og Sjálfstæðisflokkinn. Þetta endurspeglar afstöðu almennings til deilna bæði innan ríkisstjórnarinnar og milli stjórna og stjórnarandstöðu um nýtingu fiskimiða og orkulinda og erlendar fjárfestingar. Þar nýtur stefna VG minnkandi vinsælda.

Niðurstöður könnunar MMR staðfesta að vinstri flokkarnir hafa gloprað úr höndum sér því mikla tækifæri sem þeir fengu þegar þeir mynduðu fyrstu hreinræktuðu vinstri stjórn Íslands sögunnar. Og sýna að sama skapi fram á að Sjálfstæðisflokkurinn á aftur færi á að ná forystu í íslenskum stjórnálflokki.

Það sem könnunin nær þó ekki utan um er hinn stóri hópur sem er kominn með ógeð á öllum gömlu stjórnálflokkunum og er mjög óviss hvað hann muni kjósa. Sá hópur er stór, eins og sést á að því að aðeins um 60% svarenda tóku afstöðu til spurninganna í könnuninni að meðaltali. Enn er sá möguleiki fyrir hendi að nýtt eða ný framboð, sem setja fram skýra stefnuskrá, umblyti á ný því fremur gamalkunnuga pólitíska landslagi, sem birtist í þessum könnunum.

FRÁ DEGI TIL DAGS

Hvers vegna ekki fyrr?

Bjarni Benediktsson lagði fram tillögu á þingi um að afturkalla ákæru á Geir H. Haarde. Býsna mikilvæg tillaga sem snýr að uppgjöri við hrúnið, afturköllun landsdóm og ákæru Alþingis. Sem sagt ekki daglegt brauð hér á ferð. Það var því lítið undrunarefni að Bjarni vildi fá tillöguna á dagskrá og að hún yrði rædd í þaula. Þess vegna vekur það nokkra furðu að hann skuli setja hana fram svo að segja á síðasta degi þingsins. Ef tillagan var svona bráðnauðsynleg og þurfti mikla umræðu, hvi lagði hann hana þá einfaldlega ekki fram mun fyrr?

Helvítis höfuðborgin

Kristján L. Möller, fyrverandi ráðherra samgöngumála, ætla ekki að styðja samgönguáætlun eftirmanns síns. Ástæðan er einföld; of mikið fé fer í höfuðborgarsvæðið að hans mati og of lítið í landsbyggðina. Nú væri gaman að skoða tölur um samgönguframkvæmdir síðustu ára. Án þess að hafa lagst í ýtarlegar rannsóknir virðist manni sem ekki halli of mikið á þann litla blett sem er heimili helmings þjóðarinnar. Nema síður sé.

Pumalskrúfan

Kristján er þingmaður Samfylkingarinnar í Norðaustur-

kjördæmi og hann mun ekki styðja áætlun sem gerir ekki ráð fyrir Norðfjarðargöngum í bráð. Það er alvörumál að neita að styðja frumvarp stjórnar sem hefur aðeins eins manns meirihluta. Líklega munu æ fleiri svona dæmi koma upp, þar sem þingmenn nýta sér veika stöðu stjórnarinnar til að ýta fram sínum hagsmunamálum. Þeir munu allir sem einn neita að um kjördæmapot sé að ræða, en það er merkileg tilviljun að alltaf virðast þingmenn tilbúnir til að láta brjóta á málum í eigin kjördæmi, en ekki öðrum. Pumalskrúfan mun herðast að ríkisstjórninni.



kolbeinn@frettabladid.is

HALLDÓR



FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGAFASTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. Issn 1670-3871

Original Arctic Root

20% afsláttur*

í Lyfjum & heilsu

- eflir einbeitingu, úthald og þrek
- vinnur gegn streitu og álagi
- talin hjálpa gegn depurð og þrófkviða



Náttúrulegur orkugjafi

*gildir frá 1. - 15. desember

Lyf & heilsa
við hústun!

Væntur lífeyrir og lánakjör

Fjármál



Mær Wolfgang Mixa
fjármálafræðingur

Sigríður Ingibjörg Ingadóttir þingkona skrifar grein í Fréttablaðinu þar sem hún spyr hversu raunsætt það sé að byggja lífeyriskerfi á ávöxtun upp á 3,5%, sem er viðmið lágmarks árlegrar raunávöxtunar lífeyrissjóða. Þetta viðmið var hugsanlega ekki fráleitt þegar lögin voru sett árið 1997 því að árlegur hagvöxtur hafði þá að meðaltali aukist síðustu 30 ár (1966 til 1995) um 3,5% og raunar 4% síðustu 50 ár. Hagvöxtur hefur hins vegar ekki verið nálægt þessum forsendum lengi. Þetta meðaltal síðustu þrjú áratugi hefur verið um 2,5% og miðað við nýjustu tölur Hagstofunnar er það meðaltal stöðugt að lækka.

Þessi þróun endurspeglar að stórum hluta í ávöxtunarkröfum ríkisskuldabréfa. Þegar lögin voru samþykkt 1997 var ávöxtunarkrafa verðtryggðra húsbrefta (sem nú eru íbúðabréf) í kringum 5-6% en hafði verið töluvert hærri árin áður. Meðalvextir íbúðabréfa eru í dag samkvæmt Lánamála- um ríkisins aðeins um 2,5%. Svipuð þróun hefur átt sér stað á verðtryggðum ríkis-

skuldabréfum í Bandaríkjunum, þar sem ávöxtunarkrafa hefur síðustu ár farið úr 4% niður í jafnvel neikvæða raunávöxtun samhliða minni hagvexti. Möguleikar íslenskra lífeyrissjóða til að ná umræddri ávöxtun eru því takmarkaðir. Hér skipta meðaltalstölur ávöxtunar litlu máli – það sem mestu máli skiptir er vænt ávöxtun í upphafi fjárfestingar.

Þetta viðmið heldur líka vöxtum húsnæðislána óeðlilega háum. Lækkun stýrivaxta hefur hingað til vart haft áhrif á raunvexti húsnæðislána í landinu. Þar sem lífeyrissjóðum er lögum samkvæmt skylt að ávaxta sitt fé með 3,5% ávöxtunarviðmiði hafa þeir ekki rými til að aðlaga kjör lána til sjóðsfélaga sinna í takti við ávöxtunarkröfu íbúðabréfa, sem hefur sögulega borið í kringum 0,5% álag. Ef slík lán væru í takti við lækkun ávöxtunarkröfu íbúðabréfa væru raunvextir húsnæðislána um 1% lægri. Afnáam slíks vaxtagólf myndi því lækka árlega vaxta- byrði fjölskyldu með 30 milljóna króna húsnæðislán um 300.000 krónur, skattfrjálst.

Jólin koma

Í DAG

Guðmundur Andri Thorsson
ríthöfundur



Hinn sanni andi jólananna: Það hvarflar stundum að manni að það sé ekki ást og friður á jörðu milli manna og ekki heldur ljósið í augum barnanna, ekki heldur sjálft Jesúbarnið og hvernig það minnir okkur á undrið mikla sem sérhvert nýkviknað líf er ævinlega – og ekki einu sinni að kaupa, jafn kært og það er nú þessari vesalings kaupærðu þjóð að standa í slíku. Hinn sanni andi jólananna hér á landi snýst um dugnað og vinnusemi. Að vera að frá morgni til kvölds. Að „vera búinn að öllu“ – helst á undan öllum öðrum – vera fyrstur í mark í jólakapphlaupinu.

Til er fólk sem kaupir jólagjafirnar í ágúst, pakkar þeim inn í september, kaupir jólatréð í október, bakar sortirnar sautján í nóvember, setur upp allar seríur og skreytir jólatréð 1. desember ... Mér kæmi ekki á óvart þó að ég heyrði um fólk sem héldi aðfangadagskvöld snemma í desember – bara til að vera „búið að öllu“.

Stingum af

Það er gott að fólk geti brugðist við myrkri og kulda með eljusemi við að vekja ljós og yl en það er samt engin ein rétt hegðun til í desember, þetta þarf ekkert að vera svona, þetta hentar ekki öllum þrátt fyrir ríkjandi samfélagslega kröfu um óbilandi jóladugnað. Því að sé einhver tími vel til þess fallinn að vera latur þá er það myrkasta skammdegið. Maður ætti að kúra í kör sinni í desember, liggja og lesa, kveikja á kertum, hlusta á Bach, hreyfa sig hægt ... Maula á kökum, drekka te en ekki mikið áfengi og alls ekki þennan bólfótans jólabjör sem fjölmiðlar eru daglega að telja okkur trú um að seljist svo mikið og sé svo vinsæll ... Leyfa rykinu að vaxa

inni í skáp og á hillum en yrkja órímuð ljóð um lífið og mennina, mála drungalegar myndir, gutla á falskan gítar og syngja Leonard Cohen, horfa á Fanny og Alexander, fara í langar gönguferðir til að heyra fótatakið marra í snjónum, sitja með hendur í skauti og finna sér fótfestu og stað í myrkrinu í stað þess að streitast við að berjast gegn því, fara upp á háalof og skoða gamla sólstóla og fletta gömlum fjölskyldubúnum og grufu í því af hverju hann Óskar frændi hafi verið svona eins og hann var... hugsa um Guð og engan Guð, líta til fugla himinsins, velta fyrir sér Jörðinni og hvað megi verða henni til bjargar, faðma tré ... Safna skeggi, setja á sig ilmvatn, fá sér hund. Læra að prjóna. Engin iðja á betur við skammdegið en að sitja

Jólin koma

Það er engin ein rétt leið til að halda jól. Það þarf ekki hver sokkur á heimilinu að vera paraður við sinn systursokk. eru óhrein fót í hrúgu? Hendið yfir þau rúmteppi. Er drasl? Slökkvið ljósin en kveikið á lítilli seríu og það hverfur. Maður má ekki leggja slíka ofuráherslu á að vera búinn að öllu fyrir jól að að maður sé búinn á öllu þegar þau koma.

Því að þau koma. Klukkan sex, þegar klukkurnar hringja í útvarpinu, koma jólin og þá gerist oft eitthvað sérstakt. Það er sjálft undrið. Undarleg kyrrð breiðist þá yfir tilveruna, hvernig sem annars kann að vera ástatt hjá og fólki. Hvernig sem jólahaldi okkar er háttað og hvernig sem átrúnaði okkar er háttað – hvort sem við trúum á fæðingu Frelsarans á þessari



Hún er svo sterk og þrálát krafan um dugnað og vinnusemi á aðventunni – og alla þessa yfirdrifnu kæti.

og prjóna og hlusta á einhvern lesa upp úr bókinni Hrakningar og heiðarvegir eða Hvarf séra Odds á Miklabæ eftir Einar Ben. Dreyma dagdrauma um að vera forseti eða annað góðmenni. Geispa. ...Vera angurvær og sein til svars. Brosa hægt og dauflega og bara að einhverju fyndnu.

Allt þetta má alveg líka. Hún er svo sterk og þrálát krafan um dugnað og vinnusemi á aðventunni – og alla þessa yfirdrifnu kæti. Verum endilega glöð en þurfum við að vera svona ofboðslega glöð? Svona yfirvættis hress? Þegar maður kveikir á útvarpi dynja á manni auglýsingar og jólalög sem vinna saman að því að magna upp kröfu um maniska vinnusemi og glaðværð sem hjá viðkvæmu fólki getur endað illa. Lögín hljóma eins og fyrirskipanir um tilhlökkun, auglýsingarnar keyra þig áfram eins og svipa.

Og á meðan heldur bara áfram að dimma.

stundu – og frelsun manna – eða látum duga að fagna því undri sem rísandi sól er með vissu um að náttúran vaknar á ný og við verðum líka frjáls einn góðan veðurdag – þá fylgir sjálfum jóluþunum djúp og hljóðlát gleði. Það er gleðin yfir lífinu, gleðin yfir því að vera til – gleðin yfir vitundinni um það að vera til. Og tilheyra. Það getur staðið ýmislega á og hjá sumum er allt í voða á jóluþunum; áfengissjúklingar og aðstandendur áfengissjúklinga eiga sérstaklega erfitt á þessari stundu þegar allt á að vera rétt og fullkomið en er það svo átakanlega ekki. En jólin koma nú samt. Þau koma með sinn boðskap: að lífið sigri dauðann, ljósið sigri myrkrið og bráðum komi birtan. Rússnesk-bandaríski höfundurinn Vladimir Nabokov orðaði þennan boðskap í fyrirlestri sem hann flutti um samlanda sinn og koll-ega, Anton Tsékov; hann segir að verk Tsékov séu vitnisburður um lögmálið sem þrátt fyrir allt ríki í lífinu hér á Jörðu: Survival of the Weakest – sá veikasti lifir af.

Vernd fæðingarorlofslaga ofmetin

Fæðingarorlofslög

Lára V. Júlíusdóttir
hæstaréttarlögmaður



Full ástæða er til að vekja athygli launafólks á nýlegri dómaframkvæmd í fæðingarorlofsmálum. Eins og kunnugt er gilda hér á landi lög um fæðingar- og foreldraorlof sem sögð eru einhver þau framsæknustu sem um getur og oft er hampað þegar rætt er um hversu langt við Íslendingar höfum náð í fjölskylduvæðingu vinnumarkaðarins. Lögín eru líka tekin sem dæmi um jafnrétti kvenna og karla og henta því ágætlega þegar benda þarf á hvað lögjafinn hefur gert vel við konur á umliðnum árum.

Það veldur því vonbrigðum þegar tekist er á um túlkun laganna fyrir dómi hversu erfitt starfsmenn á vinnuarkaði eiga með að fá rétt sinn viðurkenndan og hversu þungt sjónarmið atvinnurekandans vega, hvort sem er hins almenna atvinnurekanda eða ríkisins. Lögín eru þannig matskennd og opin fyrir túlkun.

Samkvæmt fæðingar- og foreldraorlofslögum er vinnuveitanda óheimilt að segja þunguðum starfsmanni upp nema gildar

ástæður séu fyrir hendi og skal þá skriflegur rökstuðningur fylgja uppsögninni. Sönnunarbyrði fyrir því að gildar ástæður hafi legið til grundvallar uppsögninni er lögð á vinnuveitandann. Takmarkaðar skýringar er að finna í lögskýringargögnum á því hvað teljast vera gildar ástæður.

Nýlegur dómur í Hæstarétti skal hér gerður að umtalsefni. Í málinu var um það deilt hvort atvinnurekandi, sem var opinber stofnun á heilbrigðisviði, gæti sagt upp þungaðri konu sem var almennur lækni til að ráða í hennar starf annan lækni sem hefði tiltekin sérfræðiréttindi. Konan hafði verið í starfi hjá stofnuninni í nokkur ár, fyrst lausráðin og síðan fastráðin. Þegar hún var upphaflega fengin til starfa hafði staðið til að ráða lækni með sérfræðiréttindi á tilteknu sviði sem stofnunin starfaði á en slíkur lækni hafði ekki fengið. Hjá stofnuninni störfuðu að jafnaði 7-8 læknar, þar af þrjú með þessa tilteknu sérgrein, og hafði staðið til að bæta við þeim fjórða. Var konunni tilkynnt að þegar slíkur sérfræðingur fengist yrði henni sagt upp starfi. Þegar sérfræðingur loks fékkst stóð þannig á að konan var þá orðin barnshafandi. Henni var þrátt fyrir það sent uppsagnarbréf þar sem greint var frá því að nú hefði fengist sérfræðingur. Hún gerði fyrst kröfu til þess að fá að vinna fram að áætlunum

fæðingardegri barnsins en því var hafnað. Hún var síðan látin hætta tveimur mánuðum áður en hún átti að fara í fæðingarorlof. Þá höfðaði konan mál og krafðist skaðabóta vegna ólögmætrar uppsagnar. Héraðsdómur Reykjavíkur komst að þeirri niðurstöðu að þar sem konunni hefði verið gert ljóst að ef sérfræðingur á þessu tiltekna sviði fengist yrði henni sagt upp starfi, þá hefði atvinnurekandi haft gildar ástæður fyrir uppsögn. Þessi niðurstaða var síðan staðfest í Hæstarétti. Upplýsingar atvinnurekanda til starfsmannsins um þetta atriði voru m.ö.ó. látnar vega þyngra en vernd fæðingarorlofslaga gegn uppsögn starfsmanna. Skipti þá engu máli þótt konan hefði starfað hjá stofnuninni í tæp þrjú ár og verið fastráðin nokkrum mánuðum áður. Sá rökstuðningur var talinn vera nægur að von væri á sérfræðingi til starfa.

Framangreint dæmi sýnir hversu litla vernd fæðingarorlofslögín veita þegar á reynir. Þótt ákvæði sem þetta skipti alltaf máli er það aldrei mikilvægara en þegar samdráttur verður á vinnuarkaði. Ég skora á lögjafann að sjá til þess að ákvæði 30. gr. laga um fæðingar- og foreldraorlof verði breytt þannig að það veiti ekki falskar vonir og veiti atvinnurekendum ekki þá svigrúm að senda fólk heim bótalaut þegar mest riður á í lífinu.



VATNAFÓLKID ★ REGÍNA ★ MEDALÍA



HÁLSMEN ★ VISKA

UMVAFIN TRÚ

EMBRACING FAITH



ARMBAND ★ VON

Söluaðilar skartgripa:

Gullsmíðaverslun Hjálmars Torfasonar, Laugavegi 71

Listasafn Íslands, Fríkirkjuvegi 7, Reykjavík

Saga Shop

Epal Design, Flugstöð Leifs Eiríkssonar

Dýrfinna Torfadóttir, gullsmíður, Akranesi

Gullsmíðir S&P, Akureyri

Hótel:

Hilton Reykjavík Nordica

Reykjavík Natura Icelandair Hotels

Radison Blu Saga Hotel

BRYNJA

Hluti af ágóða rennur til Amnesty International

Umvafin Trú® Embracing Faith® © 2011 Brynja Sverrisdóttir
Ljósmyndir: Brian Griffin

EMBRACING FAITH by BRYNJA SVERRISDÓTTIR

SHARP

GÆÐIN LEYNA SÉR EKKI



SHARP

Quattron

SHARP hefur þróað nýja skjátækni Quattron og hefur hlotið hin eftirsóttu EISA verðlaun fyrir.

4 líta Quattron skjátækni bætir nýrri vídd og dýpt í lítaflórana og skilar einstökum myndgæðum.

SHARP • LC40/46/52 LE831 • LED • 3D SJÓNVARP

Skjástærð 40" og 46" • 200Hz • Full-HD Quattron skjár (1920x1080) • Prívíddartæki, DVB-T, DVB-C, MPEG2/MPEG4 • 4xHDMI, 1xScart, AV inn, Component, VGA, WLAN, LAN, USB

Verð: 40"- 269.900 kr. / 46"- 339.900 kr. / 52"- 459.900 kr.

SHARP



SHARP • LC40LE530 • LED SJÓNVARP

Skjástærð 40" • 100Hz • Full HD skjár (1920x1080) • DVB-T, DVB-C • 2xHDMI, 2x scart, AV inn, Component, VGA, USB

Verð: 179.900 kr.

SHARP HLJÓMTÆKI



SHARP • XLHF151PH
Útvarp • Geislaspilari • I-pod vaggja
• 2x15W magnari • USB afspilun

Verð kr. 49.900,-



SHARP • XLHF200PH
Útvarp • Geislaspilari • i-Pod vaggja
• 2x50W magnari • USB afspilun

Verð kr. 69.900,-
Tilboðsverð: 59.900,-



CELESTRON
TRAVELSCOPE 70
STJÖRNUSJÓNAUKI
Verð: 16.900,-



CELESTRON
UP-CLOSE • SJÓNAUKI • 8X21
Verð: 3.990,-



CELESTRON
44320
VÖNDUÐ SMÁSJÁ MED
INNBYGGÐRI
STAFFRÆNNI
MYNDAVÉL
Verð: 19.900,-
Tilboðsverð: 16.900,-



SCOTT • B5BL • FERÐATÆKI
Verð: 9.900,-



SCOTT • B10RD • FERÐATÆKI
Verð: 12.900,-



**SCOTT • CX48
ÚTVARPSVEKJARI**
Verð: 3.590,-



OPÍÐ ALLA DAGA TIL JÓLA

OPÍÐ:
• Í VIKUNNI frá kl. 10-21
• Aðfangadag frá kl. 10-12

ORMSSON

SAMSUNG

"BEST BUY TV"



SAMSUNG • UE40D6575
• LED • 3D SMART TV

**SAMSUNG • SJÓNVÖRP
6500 LÍNAN**

Stærðir:
32" • 37" • 40" • 46" • 55" • 60"



SAMSUNG

SAMSUNG



8,9" • SPJALDTÖLVA • WI-FI • 3G
Verð: 119.900,-

10,1" • SPJALDTÖLVA • WI-FI
Verð: 109.900,-

SAMSUNG



SAMSUNG • BD-D5100
BLU RAY SPILARI
JÓLATILBOÐ: 25.900,-



SAMSUNG

SAMSUNG • UE40D5005PW
40" & 46" LED SJÓNVARP

Clear Motion Rate: 100 Hz • 1920 x 1080 Full HD • Allshare (DLNA) Getur tengst þráðlaust við gema, myndavélar og tölvur • USB Movie (Stuðningur við alla helstu codeca t.d MKV, DIVX HD) • 4 HDMI tengi, 1 scart, 2 USB, Component, Composite, VGA o.fl.
40" • Verð: 199.900,- kr • Tilboð: 179.900,-
46" • Verð: 289.900,- kr • Tilboð: 259.900,-

Pioneer



PIONEER • DV-2022 • DVD SPILARI
JÓLATILBOÐ: 12.900,-

Pioneer



PIONEER • VSX-520 • MAGNARI
Verð: 79.900,-

OLYMPUS



OLYMPUS • TG-310
Verð: 31.900 kr.

OLYMPUS



OLYMPUS • VG-110
Verð: 14.900 kr.

OLYMPUS



OLYMPUS • E-PL1 • 14-42mm
TILBOÐSVERÐ: 69.900 kr

Nintendo

SNERPA • SPENNA • SNILLD

MAGNAÐ LEIKJAÚRVAL!

ENDALOUS ÆVINTÝRI

NINTENDO 3DS

**NINTENDO 3DS Á SÉR ENGA
HLIÐSTÆÐU Í HEIMI
LEIKJATÖLVA**



Upplifðu að spila tölvuleiki í
PRÍVÍDD án þess að nota
prívíddargleraugu.
Hægt að tengjast þráðlaust á
Internetið, spila þráðlaust við
aðrar Nintendo DS leikjatölvur,
taka ljósmyndir í 3 vídd og
margt, margt fleira.

NINTENDO 3DS
Verð kr. 39.900,-



Kr. 33.900,-

Wii LEIKJATÖLVAN
SEM SLEGIÐ HEFUR ÖLL SÖLUMET
NÝ UPPLIFUN! SKÓRKOSTLEG SKEMMTUN
FYRIR ALLA ALDURSHÓPA!

Lágmúla 8 • Reykjavík • Sími 530 2800
Verðslanir og umboðsmenn um land allt

Uppvaxtarskilyrði vaxtarbroddsins

Ferða-
þjónusta

Björn S.
Lárusson
viðskipta-
fræðingur



aðinn í stað þess að beina því að ákveðnum markhópum. Svo þökkuðu menn sér fyrir „árangurinn“ og verðlaunuðu sjálfa sig. Átakið var pólitísk ákvörðun og tilraun til að skreyta sig með stolnum fjöðrum.

Það nýjasta sem gripið er til við að draga úr vaxtarskilyrðum í atvinnugreininni er að leggja 100 kr. skatt á gístieiningu. Með því innheimtir tjaldstæði sem selur gístieininguna á 1.000 kall, 10% skatt en lúxushótelid selur hana á 30.000 innheimtir 0,3% skatt. Það er kannski vert að geta þess að ferðaþjónusta er eina útflutningsatvinnugreinin sem er gert að innheimta VSK. Engin atvinnugrein býr við viðlíka takmarkanir við stofnun og rekstur fyrirtækja fyrir utan allt skatta- og leyfisfarganid sem sem t.d. eigendur veitingahúsa búa við.

Rannsóknir og athuganir í ferðaþjónustu hafa nánast eingöngu beinst að því að skoða hve margir fara inn og út úr landinu og fjölguninni slegid upp sem markmiði í sjálfu sér. Um það hvert þeir fara, hvað þeir gera eða í hvað þeir eyða er allt of lítið vitað. Þar sem skilgrein-

Á háttíðis- og tyllidögum tala framámenn um ferðaþjónustu sem „vaxtarbrodd atvinnulífsins“ og hafa raunar gert það allt frá því að ég fór fyrst að vinna við ferðamál fyrir 30 árum. Þessi vaxtarbroddur hefur verið ákaflega renglulegur allan þennan tíma þrátt fyrir fögur orð og fyrirheit. Uppvaxtarskilyrðin hafa verið skipulagsleysi, fálmkennd markaðsmál, skattþening og sáralítill arðsemi. Það eina sem forystumenn hins opinbera hafa skreytt sig með er vaxandi fjöldi ferðamanna. Það að telja rollurnar inn í réttina segir ekkert um fallþunga dilkanna sem, að því að virðist, eru við það að falla úr hor. Atvinnugreinin hefur sjálf reynt að beina sjónum að vandanum án þess að fá teljandi áheyrn.

Það er kannski vert að geta þess að ferðaþjónusta er eina útflutningsatvinnugreinin sem er gert að innheimta VSK.

Afskipti hins opinbera af ferðamálum hafa alltaf borið keim af hagsmunabaráttu og of oft af ófagmannlegum vinnubrögðum. Nú eru þau á hendi tveggja stofnana, Íslandsstofu (markaðsmál) og Ferðamálastofu (skipulag og eftirlit). Fyrrverandi iðnaðar-ráðherra beit hausinn af skömminni með því að setja ferðamálastjóra sem hafði hvorki unnið við né hafði menntun í ferðamálum. Það var niðurstaðan úr pólitískum hráskinnsleik við að koma öðrum embættismanni að. Bankasýslan hvað?

Við höfum oft verið ákaflega seinheppin í markaðsmálum, hvort heldur er við sölu á vörum eða þjónustu. „Inspired by Iceland“ var enn ein sönnun þess. Menn tóku sig til og gerðu „viðhorfskönnun“ þar sem niðurstaðan var „áætlað hrun“ upp á 30%. Sú hrunspá varð ekki að veruleika heldur örlitil fjölgun ferðamanna. Það að ekki varð hrun eins og „spáð“ hafði verið þökkuðu menn áttakinu sem var eins og að skjóta úr fallbyssu á mark-

ing á atvinnugreininni er villandi hér á landi eða í besta falli á reiki eru allar tölur um fjölda starfsmanna og veltu í atvinnugreininni hreinar getgátur út frá vafasömum forsendum. Til hvaða atvinnugreinar telst bensinstöð, verslun sem selur ull eða sérleyfið til Keflavíkurflugvallar og Keflavíkur?

Nú er talað um takmörkun á þessum „gífurlega fjölda“ ferðamanna á ákveðnum stöðum út frá forsendum náttúruverndar eingöngu. Ferðaþjónustan sjálf byggir á rannsóknunum um þolmörk út frá fjölda og aðdráttarafla en þeim rökum er aldrei haldið fram. Það er þó deginum ljósara að eitt af því sem dregur ferðamenn til Íslands er fámennið og þegar ferðamenn verða of margir dregur úr aðsókn og hún leitar jafnvægis. Sumstaðar gerist það löngu áður en átroðningur á náttúru verður of mikill þannig að hún verði fyrir tjóni.

Það er kominn tími til að einhver segi eitthvað – keisarinn er ekki í neinu.

Staðgöngumæðrun: horfst í augu við staðreyndir

Staðgöngu-
mæðrun

Soffía Fransíska
Rafnsdóttir Hede
talsmaður Staðgöngu



Velferðarnefnd Alþingis samþykkti nýja þingsályktunartilögu um staðgöngumæðrun í velgjörðarskyni. Tillagan er nokkuð breytt frá fyrri þingi þar sem heilbrigðisnefnd fjallaði um hana og samþykkti með breytingum. Tillagan hefur nú verið samþykkt af tveimur þingnefndum, nú með yfirgnæfandi meirihluta, og er það vísbending um vönduð vinnubrögð beggja nefnda við að skilja staðreyndir frá kenningum og forðum.

Staðganga stuðningsfélag og Tilvera, samtök um ófrjósemi, hafa lagt sitt af mörkum til að stuðla að upplýstri og faglegru umræðu um málefnið. Í þeim tilgangi fengu félögin Karen Busby, lagaprófessor við Manitoba-háskóla í Kanada, til landsins í maí sl. Hún er helsti sérfræðingur í staðgöngumæðrun á Vesturlöndum, en hennar sérsvið eru mannréttindi, jafnrétti og kúgun kvenna. Rannsókn hennar fólst í að finna allar birtar fagrannsóknir um staðgöngumæðrun á Vesturlöndum og bera niðurstöður þeirra saman. Hún bjóst við að finna handfylli rannsókna en þær urðu 40 talsins.

Fullyrðingar um skort á rannsóknum hafa komið fram, m.a. í skýrslu vinnuhóps þáv. heilbrigðisráðherra (jan./júní 2010) sem ýmsir umsagnaradilar styðjast ennþá við í málflutningi sínum, sem og minnihluti velferðarnefndar. Það skýtur skökku við, þar sem skýrslan fjallar að mestu leyti um staðgöngumæðrun í hagnaðarskyni og í þróunarlöndunum en að mjög litlu leyti um staðgöngumæðrun í velgjörðarskyni á Vesturlöndum eins og er til umræðu hér á landi.

Í skýrslunni segir þó orðrétt um

staðgöngumæðrun í velgjörðarskyni: „Konurnar geta til dæmis verið vinkonur, systur eða jafnvel mæðgur. Þá er gengið út frá því að allir aðilar sem að málinu koma, séu þátttakendur af fúsum og frjálsum vilja. Ekki er ástæða til að ætla að slíkt hafi neikvæðar afleiðingar.“

Fyrirnefndar rannsóknir fylgdu stant með upplifun staðgöngumæðra. Flestir ef ekki allir rannsakendur töldu sig geta sýnt fram á að staðgöngumæður væru úr lægri stéttum, beittar þrýstingi og jafnvel kúgun, upplifðu mikinn missi við að afhenda barnið forældrum o.s.frv. Þrátt fyrir einbeittan vilja rannsakenda studdi engin af rannsóknunum þessar né aðrar neikvæðar kenningar nema síður sé. Allar niðurstöður eru einróma sammála um ágæti staðgöngumæðrunar á Vesturlöndum og umfram allt almenna ánægju staðgöngumæðra með að hafa tekið hlutverkid að sér.

Það er gleðiefni fyrir vantrúaða að fá það staðfest að konur geta framkvæmt góðverk af heilum hug og vita vel hvers þær eru megnugar. Sá er styrkur og kærleikur kvenna sem ber að fagna. Próffessor Karen Busby er nú dyggur stuðningsmaður staðgöngumæðrunar á Vesturlöndum, en rannsókn hennar ber heitið „Revisiting The Handmaid's Tale: Feminist Theory Meets Empirical Research on Surrogate Mothers“.

Heilbrigðisnefnd lagði fram tillögur að breytingum sem velferðarnefnd tekur undir og sú helsta er aukin áhersla á réttindi og hagsmuni barnsins og staðgöngumóðurinnar og að hún hafi fullan ákvörðunarrétt yfir sínum líkama. Á sömu forsendum álitur heilbrigðisnefnd að það sé hluti af ákvörðunarvaldi íslenskra kvenna yfir eigin líkama að mega vera staðgöngumæður ef þær kjósa svo.

Ýmis siðferðileg álitæfni hafa verið sett fram af siðfræðingum og má þar m.a. nefna að líkama kvenna sé gerður að söluvöru, markaðsvæðingu og að um

mögulegt brot á mannréttindum sé að ræða. Þegar um velgjörð er að ræða er fráleitt að tala um líkama kvenna sem söluvöru og niðrandi. Markaðsvæðing á staðgöngumæðrun í velgjörðarskyni er örökstudd með öllu og má því til stuðnings benda á að í Bretlandi, þar sem búa um 62 milljónir manna, hefur úrræðið verið leift síðan um 1985 en staðgöngufæðingar eru aðeins 60-100 á ári. Svipaða sögu má segja af Hollandi, Nýja-Sjálandi og fleiri löndum.

Varðandi brot á mannréttindum bendum við á að sérsvið Karenar Busby lagaprófessors er mannréttindi, en hún var ráðgefandi við þær breytingar sem gerðar voru á þingsályktunartillögunni. Fráleitt er að ætla að hún styðji brot á mannréttindum eða jafnréttislögunum. Hún er jafnframt einn stofnenda og stjórnandi „Human Rights Research Initiative“-stofnunarinnar við Manitoba-háskóla. Þess má einnig geta að lögfræði- og siðaráð ESHRE, samtaka evrópskra sérfræðinga, gaf út yfirlýsingu árið 2005 sem styður staðgöngumæðrun í velgjörðarskyni.

Fólk eignast börn með ýmsum hætti án nokkurs eftirlits hins opinbera en sá litli hópur fólks sem þarf á þessu úrræði að halda og telur 0-5 tilfelli á ári yrði undir mesta eftirliti og handleiðslu hins opinbera við barneignir sem þekkt hefur. Sérfræðingar munu velja hverjir fá notid úrræðisins og eins hvaða konur séu ákjósanlegar staðgöngumæður m.t.t. líkamlegrar og andlegrar heilsu, fyrri reynslu af barneignum o.s.frv. Sérfræðingar munu fylgjast með ferlinu þar til nokkur eftir fæðingu barnsins til að tryggja velferð þess, staðgöngumóðurinnar og hennar fjölskyldu sem og foreldra barnsins.

Staðganga fagnar þessu skrefi í átt að auknu jafnræði í aðstoð við barneignir og auknu frelsi íslenskra kvenna til að ráða yfir eigin líkama, hvort sem þær vilja gefa nýra eða gefa meðgöngu með kærleikann að leiðarljósi.

Mikil arðsemi af raforkusölu til stóriðju

Orkumál

Þorsteinn
Viglundsson
framkvæmdastjóri
Samtaka
álframleiðenda



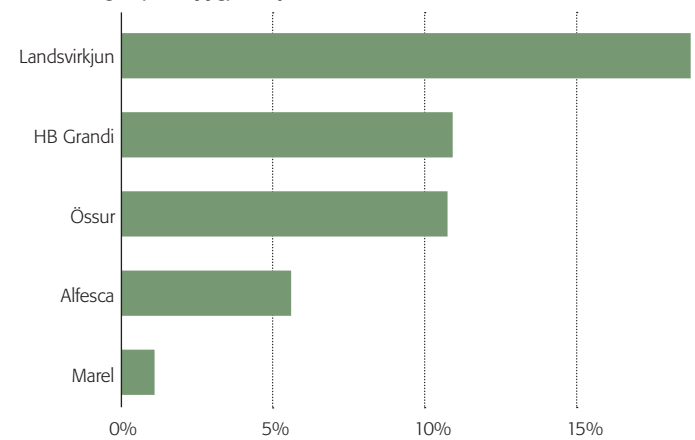
Ekkert íslenskt fyrirtæki er með meira eigið fé en Landsvirkjun, samkvæmt úttekt Frjálsrar verslunar á 300 stærstu fyrirtækjum landsins miðað við árið 2010. Arðsemi Landsvirkjunar á liðnum áratug hefur enda verið með miklum ágætum. Eigið fé félagsins hefur liðlega fjórfaldast og nam nærri 190 milljörðum króna í árslok 2010.

Engin hlutfjár aukning hefur átt sér stað hjá Landsvirkjun á liðnum áratug heldur hefur félagið byggt upp eigið fé sitt með góðum rekstri á tímabilinu. Arðsemi Landsvirkjunar er góð samanborið við önnur frambærileg íslensk fyrirtæki á borð við Marel, Össur, Alfesca og HB Granda. Öll eiga þessi félög það sammerkt að vera meðal eiginfjársterkustu félaga landsins, hafa öll notið umtalsverðs vaxtar á liðnum áratug og hafa ekki þurft að ganga í gegnum fjárhagslega endurskipulagningu í kjölfar efnahagshrunsins 2008. Í öllum tilfellum er stuðst við uppgrömsmynt hvers félags.

Eins og sjá má á meðfylgjandi mynd er meðalarðsemi Lands-

Samanburður á arðsemi eigin fjár

Arðsemi eigin fjár í uppgrömsmynt



virkjunar nærri 19% á þessu tímabili, samanborið við um 11% hjá Össur og HB Granda, 6% hjá Alfesca og 1% hjá Marel. Við mat á meðalarðsemi er horft til breytinga eigin fjár að teknu tilliti til arðgreiðslna og hlutfjár aukninga hjá hverju félagi fyrir sig.

Í nýlegri skýrslu Sjórnarráðs, sem unnin var fyrir Fjármálaráðuneytið, kemur fram að arðsemi Landsvirkjunar af raforkusölu til stóriðju hefur verið liðlega tvöfalt hærri en arðsemi af raforkusölu til almennings. Skýrsluhöfundar hafa við mat á arðsemi ekki vil-

að líta til arðsemi eigin fjár, þar sem Landsvirkjun njóti ríkisábyrgðar á öll lán sín og því betri lánskjara en ella og geti skulsett sig meira. Landsvirkjun greiðir hins vegar gjald til ríkissjóðs fyrir ríkisábyrgðina sem leiðir til lægri hagnaðar en ella. Mæling á arðsemi eigin fjár er því mjög eðlilegur mælikvarði á árangur Landsvirkjunar eins og annarra fyrirtækja. Það er hins vegar fyllilega eðlilegt að gera þá kröfu til Landsvirkjunar að fyrirtækið skili góðri arðsemi eigin fjár. Sú er líka raunin.

Vantar þig aukapening?

Við leitum að duglegu og ábyrgu fólki á höfuðborgarsvæðinu til að bera út blöð á morgnana milli kl: 6 og 7.

Einnig vantar afleysingafólk á skrá.

Dreifing fer fram sex daga vikunnar, mánudaga til laugardaga. Póstdreifing sér meðal annars um dreifingu á Fréttablaðinu og öðrum pósti.

Allar nánari upplýsingar veitir Póstdreifing í síma 585 8300. Einnig má finna upplýsingar á www.postdreifing.is og þar er hægt að senda inn starfsúmsókn.



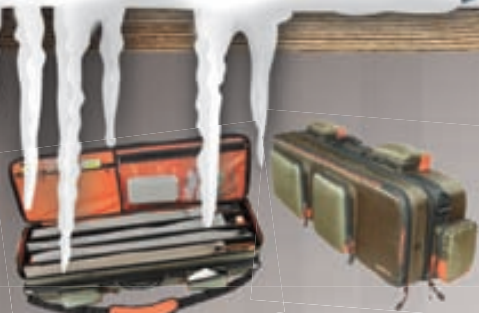
Póst dreifing

**SIMMS HOODY**Hettupeysa frá Simms. Gott verð. **Aðeins 14.995**

Veidileg Fól

**SIMMS HÚFUR**

Hljár og góðar húfur í vor- og haustveiðina. Gott úrval.

Munið vinsælu gjafabréfin okkar!**CASCADE VEIÐITASKA**

Frábær veiðitaska sem tekur stangirnar, hjólin, boxin, línurnar, taumana eða bara allt í veiðiferðina. Frábært verð.

Aðeins **29.900,-****BERETTA BAKPOKI**

Sérhannaður fyrir skotveiðimenn. Byssufesting á hlið pokans. Felulituð veðurhlíf fylgir. Frábært verð.

Aðeins **18.995,-****ÍSLENSK FLUGUBOX ÚR ÍSLENSKU BIRKI**

Hægt að fá boxin sérmerkt. Verð með 10 vönduðum laxaflugum aðeins 11.400. Merking innifalin í verði.

Aðeins **11.400,-****GERVIGÆSIR**

Vinsælu skeljarnar með lausum hausum. 12 í kassa og festijárnin fylgja með. Fullt verð 18.995,-

Jólatilboð aðeins **14.995,-****SIMMS FREESTONE VÖÐLUPAKKI**

Allir þekki Simms gæðin. Öndunarvöðlur og skór.

Aðeins **49.900,-****NIKKO STIRLING FJARLÆGÐARMÆLIR**

Mælir allt að 800 metra. Frávik +/- 1m. Tilvalinn fyrir skotveiðimanninn eða kylfinginn. Hvergi betra verð. Fullt verð 26.980,-

Jólatilboð aðeins **22.980,-****SCIERRA VEIÐIGLERAUGU**

Polaroid gleraugu. Drepur glampa á yfirborði vatns svo auðveldara er að sjá til botns auk þess sem gleraugun verja augu veiðimanna.

Jólatilboð aðeins **9.995,-****RON THOMPSON REYKOFN**

Töfraðu fram veislumáltíð á einfaldan og fljótlegan hátt.

Verð aðeins **8.995,-****HEAT FACTORY NEYÐARPAKKI**

Nauðsynlegt í bílinn og allar vetrarferðir. Troðfullur pakki af varmapúðum ásamt neyðarljósi og álteppi. Aldrei aftur kalt!

Verð aðeins **6.995,-****HEAT FACTORY SOKKAR**

Hljár og háir ullarsokkar og Heat Factory varmapúðar.

Aðeins **4.495,-****PROLOGIC GÆSAGALLI**

Felugalli. Smekkbuxur og jakki. Vatns- og vindhelt. Útöndun. Frábært verð.

Aðeins **29.900,-****VENIARD FLUGUHNÝTINGASETT**

Allt efni er fyrsta flokks auk þess sem öll nauðsynleg handverkfæri og leiðbeiningar fylgja með.

Aðeins **12.995,-****HEAT FACTORY ULLARVETTLINGAR**

- með thinsulate einangrun og Heat Factory varmapokum.

Verð aðeins **3.895,-****SCIERRA FLUGUVEIÐISETT**

Fjögurra hluta stöng, hjól og góð flotlína með baklínu. Frábært verð.

Aðeins frá **19.995,-****NRS FLOTVEIÐIVESTI**

3 stærðir. Fullt verð 18.995,-

Jólatilboð aðeins **14.995,-****RON THOMPSON OG DAM KASTSTANGIR**

- í miklu úrvali og ómótstæðilegu verði.

20% jólaafsláttur**BUFFALO RIVER VERÐMÆTAHÓLF**

Ódýrt öryggishólf fyrir skotfæri eða verðmæti. Gott verð.

Aðeins **10.995,-****DANVISE**

Vinsælasta öngulklemman um langt árabíl. Nauðsynleg fyrir fluguhnýtaran. Fullt verð 12.995,-

Jólatilboð aðeins **9.995,-**

Gerðu verðsamanburð

RJÚPNAVESTI

Þessi gömlu góðu. Yfir 20 ára gömul hönnun. Fullt verð 8.995,-

Jólatilboð aðeins **5.995,-****OKUMA OG DAM KASTHJÓL**

Gott úrval og frábært verð.

20% jólaafslátturVeidibúð allra landsmanna - **VEIDIMADURINN.IS****SPORTBÚÐIN**

VEIÐIHORNID - SÍÐUMÚLA 8 - 568 8410 - VEIÐIHORNID.IS

SPORTBÚÐIN - KRÓKHÁLSI 5 - 517 8050



65 MARIANNE FAITHFULL söngkona er 65 ára „Uppreisn er það eina sem heldur í manni lífinu.“

Merkisatburðir 19. desember

- 1821** Eldgos hefst í Eyjafjallajökli, sem aldrei hafði gosið fyrr á sögulegum tíma.
- 1901** Stórbruni verður á Akureyri. Fimmtíu manns verða heimilislausir er tólf hús brenna.
- 1943** B-25 sprengiflugvél lendir á hvolfi skammt sunnan við Grandavegin í Reykjavík í aðflugi að flugvælinum í Vatnsmyrinni. Þrír hermenn farast.
- 1969** Alþingi samþykkir að Ísland gangi í EFTA frá og með 1. mars 1970.
- 1992** Kvikmyndin Karlakórinn Hekla er frumsýnd.

ÞETTA GERÐIST: 19. DESEMBER 1984

Bretar afsala sér Hong Kong

Forsætisráðherrar Bretlands og Kína, þau Margaret Thatcher og Zhao Ziyang, skrifuðu undir samkomulag í Peking 19. desember 1984, um að Bretar afsöluðu sér yfirráðum yfir Hong Kong. Frá og með 1. júlí árið 1997 myndu borgin og þær sex milljónir sem þar bjuggu tilheyra Kínverska alþýðulýðveldinu. Samkomulagið markaði endalok

155 ára yfirráða Breta í Hong Kong og Thatcher sagði við þetta tilefni að það væri við hæfi að fyllast stolti og bjartsýni á framtíðina á þessu sögulega augnabliki. Athöfnin fór fram í Höll fólksins í Peking að viðstöddum forseta Kínverska alþýðulýðveldisins, Deng Xiaoping, sem lengi hafði barist fyrir endurheimt Hong Kong.



HARPA DÍS HÁKONARDÓTTIR: SENDIR FRÁ SÉR BÓK NÚMER TVÖ ÁTJÁN ÁRA

Er komin með hugmynd að þriðju bókinni um Álfheima

„Þetta er óbeint framhald fyrri bókarrinnar, Galdrasteinsins, sem kom út fyrir tveimur árum,“ segir Harpa Dís Hákonardóttir, höfundur barnabókarinnar Fangarnir í trénu, sem komin er út hjá Sölu. „Sögurnar gerast báðar í Álfheimum og fjalla um mennska stelpu sem fer til Álfheima og uppgötvar að álfarnir þurfa hjálp frá henni.“

Harpa Dís er aðeins 18 ára, byrjaði að skrifa um tíu ára aldur en segist ekkert endilega hafa ætlað að verða rithöfundur þegar hún yrði stór. „Ég hef lesið mikið af ævintýrum og hef mjög gaman af þeim. Finnst gaman að skálda eitt-hvað upp og sögurnar hafa bara orðið til í framhaldi af því. En það sem eiginlega ýtti mér af stað í alvöru var að ég byrjaði snemma að senda smásögur í keppnir fyrir börn og þegar ég var tólf ára lenti ég í öðru sæti í ljóða- og smásagnakeppni sem Æskan og RÚV stóðu fyrir. Skriftirnar voru samt áfram bara áhugamál alveg þangað til ég var búin að klára Galdrasteininn. Þá langaði mig að fara lengra með hana og sjá hvort maður gæti fengið gefna út sögu þótt maður væri bara sextán ára.“

Galdrasteininn fékk góðar viðtökur og Harpa Dís vonast til þess sama með Fangana í trénu. Ætlar hún að halda áfram að skrifa um þessar persónur? „Já, ég er komin með hugmynd að þriðju bókinni, þannig að þetta verður þríleikur,“ segir hún. „Ég er ekki byrjuð að skrifa hana en er með söguþráðinn í huganum og ætla að setjast niður núna í jólafríinu og byrja að skrifa.“

Rithöfundarstarfinu fylgir mikill erill í kjölfar útgáfu og Harpa Dís hefur lesið upp úr Föngunum í trénu í sjö grunnskólum undanfarna viku, stundum fyrir fimm bekki í hverjum skóla. Er hún ekkert orðin þreytt á þessu? „Nei, nei, þetta er oftast bara mjög skemmtilegt,“ segir hún. „En það verður samt gott að komast í jólafrí. Ég ætla að byrja á því að baka smákökur og svo bara hvíla mig og lesa góðar bækur.“ Hverjir eru uppáhaldshöfundarnir? „Ég er mjög hrifin af Astrid Lindgren, Guðrúnu Helgadóttur og Kristínu



ÞRIÐJA BÓKIN Í KOLLINUM Harpa Dís Hákonardóttir, höfundur Fanganna í trénu, er þegar komin með hugmynd að lokabók þríleiksins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Helgu Gunnarsdóttur. Ég er lítið farin að lesa bækur fyrir fulloröna, en er að lesa Ungfrúna góðu og húsið eftir Halldór Laxness núna og nýbúin með Sjálfstætt fólk. Mér finnst Laxness mjög góður höfundur.“ Heldurðu að þú farir að skrifa fullorðinsbækur þegar þú ert búin með þríleikinn úr Álfheimum? „Já, ég get alveg hugsað mér það ef það kemur einhver góð hugmynd til mín.“

Bróðir Hörpu Dísar er Grímur Hákonarson kvikmyndagerðarmaður, og hann og pabbi þeirra, Hákon Sigurgrímsson, lesa yfir handrit bókanna áður en hún sendir þær til útgefenda. Breytir hún miklu eftir yfirlesturinn? „Ég breyti því sem ég er sammála um að þurfi að breyta, en Grímur vill stundum breyta of miklu og þá segi ég stopp.“

fridrikab@frettabladid.is



Móðir okkar, tengdamóðir,amma og langamma, **Ólafía Guðmundsdóttir** frá Böðmóðsstöðum, Hvassaleiti 58, Reykjavík,

lést á Landspítalanum við Hringbraut 11. desember. Jarðsungið verður frá Grensáskirkju þriðjudaginn 20. desember kl. 15.00. Blóm og kransar vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hinnar látnu láti líknarstofnanir njóta þess.

Inga K. Guðmundsdóttir Bjarni Guðmundsson
Þórdís K. Guðmundsdóttir
Pálmar Guðmundsson Erla Rannveig Gunnlaugsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.



Elskulegur sonur okkar, bróðir, mágur og frændi, **Jón Freyr Finnsson** Ráðagerði, Seltjarnarnesi,

lést þriðjudaginn 13. desember á deild B-2 Landspítalanum Fossvogi. Útför hans verður gerð frá Seltjarnarneskirkju mánudaginn 19. desember kl. 13.00. Blóm og kransar eru vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hans er bent á SOS barnaþorpinn og líknarfélög.

Jónína Ragnarsdóttir Finnur Jónsson
Grétar Elías Finnsson Hildur Elín Geirsdóttir
Freyja Finnsdóttir Henrik Andersen
og systkinabörn



Okkar kærna **Ágústa R. Júlíusdóttir** áður til heimilis að Fornhaga 17,

sem lést á hjúkrunarheimilinu Sóltúni þriðjudaginn 6. desember, verður jarðsungið frá Neskirkju mánudaginn 19. desember kl. 15. Starfsfólki Sóltúns eru færðar þakkir fyrir frábæra umönnun. Blóm og kransar afþakkaðir en þeim sem vildu minnst hinnar látnu er bent á hjúkrunarheimilið Sóltún.

Sigurður Júlíusson Hulda Sigurðardóttir
Hólmfríður Júlíusdóttir
Elín Pálmadóttir
Sólveig Pálmadóttir
Helga Pálmadóttir Helgi G. Samúelsson
frændsystkin og ömmubörn.



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýhug við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu, **Guðrúnar Jóhönnu Valdimarsdóttur**

áður til heimilis að Háðalandi 15, Reykjavík,

sem lést mánudaginn 21. nóvember. Sérstakar þakkir til starfsfólks Hrafnistu í Hafnarfirði fyrir góða umönnun og hlýju.

Sigurbjörg Edda Agnarsdóttir Benóný Eiríksson
Svanhildur Agnarsdóttir Hafliði S. Magnússon
Agnar Rúnar Agnarsson Guðlaug Sigurðardóttir
barnabörn og barnabarnabörn.



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og hlýhug við andlát og útför ástkærs eiginmanns míns, föður okkar, sonar, bróður, mágs og tengdasonar, **Sigurðar Ólafssonar.**

Sérstakar þakkir færum við starfsfólki Heimahlýnningar og krabbameinsdeilda Landspítalans.

Dóra Thorsteinsson Ólafur Sigurðsson
Matthías Sigurðsson Hulda Stefánsdóttir
Hildur Sigurðardóttir Hörður Már Gylfason
Hjördís Smith Halldóra Æsa Aradóttir
Sverrir Ólafsson
Björk Ólafsdóttir
Geir Thorsteinsson
Guðbjörg Elín Þórarinsdóttir.



Legsteinar og fylgihlutir

- Mikið úrval
- Yfir 40 ára reynsla
- Sendum myndalista

MOSAÍK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík
Sími 587 1960 www.mosaik.is



Fuglaklemmur þessar kallast Peter & Paul Bird Clips. Hugmyndin kemur frá smáflugum sem sitja á símalínunum en klemmurnar koma að ýmsum notum. Til dæmis til að loka opnum kaffipokum, hengja upp viskustykki eða til að hengja upp þvott.

ÞALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar: Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473 Brynja Dan Gunnarsdóttir brynjadan@365.is 512 5465 Snorri Snorrason snorris@365.is 512 5457

Besta jólagjöfin er góð heilsa

Heilsudrekinn er þitt val

- heilsu meðferð
- heilsuvörur
- dekur
- leikfimi
- heilsute
- spavörur

HEILSU DREKINN

Kínversk heilsulind

Skeifunni 3j · Sími 553 8282 · www.heilsudrekinn.is

Helga Egilson hefur hannað matarstell sem skreytt er Dimmalimmyndum eftir Mugg, ömmubróður sinn.



Úr Roger Rabbit í Dimmalimm

Það er vel við hæfi að Dimmalimm-myndirnar hans Muggs skuli hafa ratað á matarstell sem Helga Egilson hefur hannað. Dimmalimm sjálf, fyrirmynd Muggs þegar hann teiknaði myndirnar, var alnafna Helgu og frænka.

Þá var Muggur ömmubróðir hennar. Orðið rata á þó varla við því vinnan við að útbúa stellið tók tvö ár en Helga þurfti að aðlaga myndirnar að postulínsstelli.

Helga hefur lengst af búið og starfað um allan heim við teiknimyndagerð en hún er ekta tví-

víddarteiknimyndagerðarmaður af gamla skólanum. Hefur hún meðal annars teiknað fyrir stórmyndirnar Space Jam og Roger Rabbit, sem talin er hafa markað tímamót í sögu teiknimyndagerðar,

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

FRAMHALD | 2

Tilvalið í jólapakkann fyrir listamanninn.

Úrval af olíu og acryl litum, penslum ásamt striga á blindrömmum.

LISTALAGERINN JARN&GLER

Járn & Gler hf. - Skútvogur 1h. Barkarvogsmegin. - 104 Reykjavík S: 58 58 900. www.jarngler.is

Gerid gæða- og verðsamanburð

Svefn & heilsa
★★★★★

Sofðu vel um jólin

12 mánaða vaxtalaugar greiðslur

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150
Opid virka daga kl. 10.00 - 18.00 – laugardaga 12.00 - 16.00

www.svefn.is



Hleðslutæki farsíma eru sjaldan til prýði. Nema maður eigi svona tæki frá fyrirtækinu Absolut Design í Frakklandi sem er sérlega smart.

Yndislegar dúnsængur og koddar úr 100% hvítum gæsadún



Skólavörðustíg 21A
Njálsgötumegin • S. 551 4050



Eldheit íslensk hönnun
Svunta, hanski, kokkahúfa

www.auntsdesign.is

Útsölustaðir:

Kokka, Dúka, Nordic Store, Pottar og Prik Akureyri, Hús Handanna Egilstöðum, Póley Vestmannaeyjum, Auntsdesign Hlíðasmára.

Framhald af forsiðu



Hnífapör, diskar og bollar með myndum úr bók Muggs um Dimmalimm.

en Helga vann við teiknimynda- og auglýsingagerð í ein þrjátíu ár. Í dag býr listakonan í Svíþjóð eftir að hafa kvatt Bretland árið 2006.

„Það hefur alltaf verið draumur að gera eitthvað fyrir hana Dimmalimm en það hefur einfaldlega ekki gefist tími fyrr en nú. Fyrir tveimur árum fór ég að fíkta við myndirnar og reyna að gera þær finar í gegnum tölvuna. Eg segi eins og er að ef ég hefði vitað hvílík vinna beið mín held ég að ég hefði jafnvel sleppt þessu.“ segir Helga og hlær. „En ég lærði mikið af þessu.“

Stellið er úr postulíni, djúpir diskar og bollar með þremur mismunandi myndum úr ævintýrinu.

Auk þess er ástartré á hverjum bolla. Hnífapörin eru sömuleiðis til í þremur útgáfum, með svani, prinsu og Dimmalimm á skaftinu en þau koma í sérpakkningum.

„Jú, þetta er mér mjög kært verkefni. Dimmalimm, Helga Egilsson frænka mín, gaf mér bókina þegar ég eignaðist minn son en ég átti náttúrulega eintak af bókinni sjálf þegar ég var lítil.“ segir Helga og bætir við að hún þiggi gjarnan góð ráð frá heimafólki varðandi markaðs-

setningu á stölinu en hana langar líka að koma því á markað erlendis. „Það væri gaman að fá hjálp og góð ráð. Ég hef staðið í þessu alein og myndi með glöðu geði taka öllum ábendingum um út- og inn-

flutning.“
Stellið og hnífapörin fást núna í Safnbúð Þjóðminjasafnsins og hjá Art Form á Skólavörðustíg. Þá fást hnífapörin í Kokku, hjá Kraumi og á Amtsbókasafninu á Akureyri.

juliam@frettabladid.is

MATUR



Sölufulltrúar:

Jóna María

jmh@365.is 512 5473

Brynja Dan

brynjadan@365.is 512 5465

Snorri

snorris@365.is 512 5457

Viðurkenning fyrir hönnun

GLERLISTAKONAN SIGRÚN ÓLÖF EINARSDÓTTIR Í GLER Í BERGVÍK FÉKK VIÐURKENNINGU HANDVERKS OG HÖNNUNAR Í VETUR FYRIR HÖNNUN SÍNA Á GLERMORTÉLUM. SKÁLIN OG STAUTURINN ERU MUNNBLÁSIN OG HANDMÓTUÐ.

Glerlistakonan Sigrún Ólöf Einarasdóttir í Gler í Bergvík fékk viðurkenningu Handverks og hönnunar í vetur fyrir hönnun sína á glermortélum. Skálin og stauturinn eru munnblásin og handmótuð og geta mortélin staðið á tvo vegu.

„Mortélin þola talsvert högg en þau eru þykk í botninn, þung og stöðug. Það er þó nokkuð mál að blása þau og ná þykktinni í botninn og svo slípa ég skálarnar til í réttan halla.“ útskýrir Sigrún, en hún hefur rekið glerblástursverkstaðið Gler í Bergvík á Kjalarnesi í bráðum 30 ár.

Meðal nýrra vara Sigrúnar er einnig sushi-sett sem hún hannaði úr þvottabrettisgleri sem flutt var til landsins snemma á fimmta áratugnum. „Það

átti að smíða úr þeim þvottabretti en svo skall stríðið á og eftir það komu þvottavélarnar á heimilin. Glerið endaði svo hjá mér fyrir mörgum árum.“ segir Sigrún, en hún sagar glerið niður, slípar og sandblæs áður en hún hitar plötturnar í móti. Rífflurnar í glerinu lætur hún njóta sín. Nánar má forvitnast um muni Sigrúnar á www.gleribergvik.is.

- rat



Bona Sprey Moppan Nýtt á Íslandi

- Auðvelt að fylla á.
- Rétt blönduð sápa.
- Skilur ekki eftir ský á gólfi.
- Hentar öllum gerðum af viðargólfum, flisum og gólfdukkum.
- Takmarkar vatn á parketi.
- Umhverfisvænt.
- Ofnæmisprófað.
- Yfir 1.500.000 stk seld í USA.



Gólfefnaval

Gólfefnaval ehf • Vatnagarðar 14 • 104 Reykjavík • Sími 517 8000

HLEÐSLUTÆKI

SNILLDARJÓLAGJÖF

15%
Jólafláttur af þessum fráberu hleðslutækjum



12V 4A



12V 0,8A



SKORRI

TUDOR

SÉRFRÆÐINGAR Í RAFGEYMUM

TUDOR

Bíldshöfða 12 • 110 RVK • 577 1515 • www.skorri.is

Rafhitarar
í skip, hús og sumarhús

Neysluvatnshitarar

Hitöld (element), hitastillar, hitastýringar og flest annað til rafhitunar.

Við erum sérfræðingar í öllu sem við kemur rafhitun.



Rafhitun

Kaplahrauni 7a • Hafnarfirði
Sími: 565 3265 • Fax: 565 3260
rafhitun@rafhitun.is • www.rafhitun.is

TANNHVÍTTUN

MÁNUDAGUR 19. DESEMBER 2011

Kyningarblað Meðferðir, möguleikar, algeng vandamál, fróðleikur og góð ráð..

Mikil ánægja með skínandi bros

Pórður Birgisson rekur tannlæknastofuna Hvítt bros í Ármúla 23 og Breiðumörk 18 í Hveragerði. Áhugamál hans þegar kemur að tannlækningum eru tannhvíttun, fegrunartannlækningar og Cerec-postulínsfyllingar.

Hvað hefur tannhvíttun verið lengi til?

Sú aðferð sem er mest notuð í dag er rúmlega 20 ára gömul. Hún hefur vissulega verið þróuð og endurbætt á þessum tíma.

Geta allir búist við mikilli breytingu?

Rannsóknir hafa sýnt að mikill meirihluti þeirra sem hvítta er ánægður með meðferðina. Ein rannsókn frá 2003 sýndi fram á að 98% voru ánægð með árangurinn. Þetta á við þau tilfelli þar sem um hefðbundnar „öldrunar“-litabreytingar er að ræða. Það geta einnig verið aðrir sjaldgæfari orsakir fyrir dökkum lit á tönnum og er tannhvíttun þá ekki jafn árangursrík í sumum tilvikum. En þá er hægt að grípa til annarra ráða.

Fylgja einhverjar aukaverkanir meðferðinni? Getur tannhvíttun skaðað glerunginn?

Algengasta vandamálið er viðkvæmni í tönnum. Það er oftast vægt en getur í einhverjum tilvikum verið tímabundið vandamál. Það eru samt til leiðir til að minnka líkurnar á að þetta gerist og einnig er hægt að draga úr óþægindunum með ákveðnum efnum.

Ekki er talið að glerungurinn sjálfur geti skaddast ef farið er eftir fyrirmælum og meðferðin er framkvæmd með réttum hætti. Hins vegar ber að varast að ofnota heimahvítunina.

Best er að einstaklingurinn prófi að hvítta fyrst um sinn í stutta stund, ef til vill klukkutíma eða svo í fyrsta sinn. Ef það gengur vel má lengja tímann þangað til viðkomandi treystir sér til að sofa með skinnurnar. Það gefur besta árangurinn. Einnig ber að hafa í huga að yngra fólk er yfirleitt með viðkvæmari tennur og því ekki talið æskilegt að hvítta fyrir en fólk er komið yfir tvítugt. En það geta verið undantekningar frá þessu. Algengt er að fólk fari í sína fyrstu hvíttun eftir þrítugt. Sumir byrja þó fyrir og fer það að sjálfsögðu eftir tannlit og þeim kröfum sem fólk gerir til útlitsins.

Ef sjúklingur verður var við einhver vandamál er best að hafa samband við sinn tannlækni og meta stöðuna.

Hvernig virkar tannhvíttun?

Talið er að virka efnið, sem er oftast karbamíð-peroxíð eða vetnis-peroxíð, sundrist í smærri sameindir og gangi inn í tennurnar

ar með því að smeygja sér inn um glufur sem eru í glerungnum og sundri efnasameindum sem orsaka litabreytingar í tönnum.

Hvort er betra að hvítta með skinnnum eða að fara í hraðhvíttun í tannlæknastól?

Í langflestum tilvikum er hægt að ná mjög góðri hvíttun með heimahvíttun einni og sér. Hins vegar er mjög áhrifaríkt að byrja með hraðhvíttun og síðan að halda áfram með lýsingarskinnur til að klára meðferðina.

Nýlega hefur verið þróuð einföld aðferð sem gerir hraðhvíttun bæði þægilegri fyrir sjúkling og árangursríkari. Við höfum búið viðskiptavinum okkar upp á að sameina þessar tvær leiðir í einn pakka til að ná góðum og hröðum árangri.

Stundum hefur hraðhvíttun með ljósum verið áberandi í umræðunni. Eins og Tannlæknafélagið hefur bent á er ekkert samband til þess að það sé árangursríkari meðferð en sumir hafa samt trú á þessu.

Eru til aðrar leiðir til að hvítta tennur?

Við höfum margar aðferðir til að breyta lit og útliti tanna. Stundum er nauðsynlegt að setja plastfyllingar, postulínsfacettur eða jafnvel krónur á framtenurnar til að ná þeim árangri sem sjúklingur óskar.

Hvað þarf að hvítta oft til að ná góðum árangri?

Ef heimahvíttun er notuð er oftast þörf á 7-14 skiptum. Í sumum tilvikum þarf enn lengri tíma. Það fer einnig eftir því hversu lengi efnið er notað í hvert skipti. Hraðhvíttun eina og sér þarf oftast að endurtaka oft en einu sinni til að ná sambærilegum árangri.

Þarf að endurtaka meðferðina með vissu millibili?

Algengt er að fólk eigi efni til að hvítta og endurtaki meðferðina í nokkra daga í senn einu sinni á ári. Vegna þess er gott að eiga þessar skinnur og grípa til þeirra ef liturinn fer að færast í fyrra horf. Þá dugur oftast að hvítta í 2-4 skipti. Skinnurnar sjálfar endast afar vel.

Geta allir hvíttað?

Ekki er mælt með tannhvíttun ef konur eru ófrískar eða með börn á brjósti. Einnig getur verið varasamt að hvítta ef fólk er með mjög viðkvæmar tennur eða með meðfædda glerungs- eða tannbeingsgalla.



Pórður segir flesta afar ánægða með úkomuna.

MYND/ANTON



Dæmigerð breyting eftir hvíttun.



Hér sést hvernig tannhvíttun í tannlæknastól er framkvæmd. Talsverð breyting fæst með hraðhvíttun en meðferð er síðan lokið með



Algengt er að silfurfyllingar í jöxlum eða forjöxlum gefi tönnumum gráleitari blæ. Þá er eina ráðið til að bæta brosið að skipta þeim út fyrir plast- eða postulínsfyllingar.



Eftir að fyllingarnar voru fjarlægðar sést vel hversu mikilar tannskemmdir voru þar.



Eftir að tannskemmdir voru hreinsaðar voru í þessu tilviki settar Cerec-postulínsfyllingar og krónur. Kosturinn við þessa aðferð er sá að hægt er að klára meðferðina í einni heimsókn.

Í fyrsta sæti. Leikkonan Jessica Alba þykir vera með fallegasta brosið í bransanum. Perluhvítar tennur sem undirstrika vel brún augu og gyllt litaraft.



Fallegustu brosin í bransanum

Fjöldi erlendra vefmiðla hefur tekið saman lista yfir Hollywood-stjörnur sem eiga fallegstu og björtustu brosin. Neðangreindar rötuðu oftast en ekki á blað.

Í fimmta sæti. Sérfræðingar eru á því að enda þótt bandaríska leikkonan Rebecca Gayheart sé ekki með fullkomnar tennur sé brosið guðdómlegt.



Í öðru sæti. Bros leikkonunnar Bridget Moynahan er talið fullkomna fagra ásjónuna, brún augu og há kinnbein og ýta frekar undir kynþokkann.



Í þriðja sæti. Hin brasilíska Gisele Bündchen er ein hæstlaunaða fyrirsæta heims og er fallegt brosið talið eiga sinn þátt í velgengninni.



Í fjórða sæti. Bandaríska leikkonan Scarlett Johansson er talin hafa einstaklega fallegt brosið og þykir varir sem mynda flotta umgjörð eru ekki taldar skemma fyrir.



ÞESSAR KOMUST LIKA Á LISTA:

- Kate Beckinsale
- Katherine Heigl
- Jennifer Garner
- Emma Roberts
- Megan Fox

Ýmsir möguleikar í boði

Á AB Tannlæknastofunni við Laugaveg / Snorrabraut er boðið upp á tannlýsingar eða tannhvíttunarmedferðir hjá Gunilla Skaptason tannlækni og eiganda stofunnar og Aleksöndru Bjelos tanntækni. Gunilla segir meðferðirnar njóta mikilla vinsælda en mikilvægt sé að þær séu gerðar af fagfólki.

Tannlýsing eða tannhvíttun er mjög vinsæl meðferð hjá öllum aldurshópum, en kannski sérstaklega hjá yngra fólkinu,“ segir Gunilla Skaptason sem á og rekur AB Tannlæknastofuna við Laugaveg 101. Hún hvetur karla jafnt sem konur til að notfæra sér þessa tækni sem hún telur frábæra.

Mikilvægt er að tannlýsing fari fram undir handleiðslu tannlæknis þar sem aðgerðin er inngríp í tönnina. Tannlýsingarefnið sem notuð eru innihalda 22 prósent af svokölluðu hydrogen peroxide geli sem einungis fagfólk á tannlæknastofunni hjá Gunilla ber á tennurnar með sérstakri tækni.

„Tennurnar eru fyrst einangraðar frá tannholdinu, þar sem efni, sem er samstundis ljóshert, er borið á tannholdið til að verja það. Gelið er þá borið á tennurnar í þrjú skipti af venjulegri meðferð og látið vera í 20 mínútur á tönnunum í hvert sinn. Hver meðferð tekur því í heild um 60 mínútur. Flúor er borinn á tennurnar á eftir, til að verja þær fyrir kuli.“

Brosið verður strax bjartara eftir fyrstu meðferð. „Efnabreytingarnar halda þó áfram eftir að tannlæknastofan er yfirgefin og tennurnar lýsast áfram, jafnvel næstu 24 klukkustundirnar. Því

er mjög mikilvægt að fólk haldi sig frá tóbaki, kaffi, kóki, fljótandi pensilínvökva, tómatsósu, rauðvíni og öllum sterkum litarefnum og kryddi í mat og drykk í 48 klukkustundir.“

Til að viðhalda hvíttun að meðferð lokinni skal nota tannlýsingartannkrem á kvöldin á frekar þurran tannbursta og skola sem minnst á eftir. Þá ber að nota tannþráðinn á undan burstuninni.

En er tannlýsing örugg? „Já, svo sannarlega!“ segir Gunilla. Hún segir hydrogenperoxidíð í lýsingarefninu orsaka efnabreytingar í glerungi tannanna sem geri það að verkum að steinefni sem sitja í honum brotni niður og þannig myndist lýsingin.

Gunilla segir að áður en tannlýsing fari fram þurfi tannlæknir að skoða í hvernig ástand tennur viðkomandi eru. „Það þarf ekki að vera ýkja mikil skoðun en þó nauðsynleg. Ef viðkomandi er með gamlar dökkar fyllingar eða postulínskrónur sem þarf að endurgera, þá lýsast hvorki fyllingar né postulínskrónur svo nauðsynlegt er að gera áætlun með tannlæknum. Ef loka þarf tannbilum er einnig nauðsynlegt að gera tannlýsinguna áður og plana þá framkvæmdina með tannlæknum.“



Gunilla Skaptason, tannlæknir og eigandi AB Tannlæknastofunnar til hægri og henni við hlið er Aleksandra Bjelos tanntækni.



Hér var tannbilinu lokað með plastfyllingarefni.



Hér er dæmi um hvernig árangurinn er af lýsingarmedferð.



Ef viðkomandi er með eina dekkri tönn, eftir högg og er róttýllt (sjá framtönn á efri mynd), þarf hún lýsingarmedferð á undan hinum. Útkoman sést á neðri mynd.



Bogi Molby Pétursson lögg.fasteignasali
Finnboði Hilmarsson lögg.fasteignasali
Andri Sigurðsson sölufulltrúi og lögg. leigumíðlari
Tryggvi Kornelíusson sölufulltrúi
Ásdís Irena Sigurðardóttir skjalagerð

Hó Hó Hó
Góð fasteignasala,
vantar eignir á skrá!



Á Heimili fasteignasölu starfa öflugir fasteignasalar með áratuga reynslu í faginu sem eru tilbúinir að vinna fyrir þig með vönduð vinnubrögð að leiðarljósi.

Okkar verkefni eru:

- Sala og kaup íbúðarhúsnæðis
- Sala og kaup atvinnuhúsnæðis
- Sala og kaup sumarhúsa
- Leigusamningsgerð
- Verðmöt
- Raðgjöf á fasteignamarkaði



heimili
 FASTEIGNASALA

Sími 530 6500

heimili@heimili.is

RE/MAX
 Senter

Fagmennska og traust

Hef tekið aftur til starfa hjá RE/MAX Senter Verðmat og ráðgjöf þér að kostnaðarlausu

HRINGDU NÚNA!



Sigurpáll Hólmur
 ☎ 897-7744
 ✉ sigurpall@remax.is

Ástþór Reynir
 lögg. Fasteignasali
 senter@remax.is
 414 4700

Skoðanir fasteigna og leiguíbúða.
Verðmöt fasteigna.
Þendo.is – 588 1200

Eign við Laugardalinn

Fasteignasalan Fold hefur á sölu einbýlishús á Laugarásvegi í Reykjavík. Húsið er teiknað af Gunnari Hanssyni arkitekt, byggt árið 1958 en hefur verið endurnýjað að stórum hluta.



Húsið er byggt árið 1958 en búið er að endurnýja það að stórum hluta.

MYND/FASTEIGNASALAN FOLD

Húsið er staðsett fyrir neðan götu með suðurgarð sem liggur beint út í Laugardal. Húsið er skráð 315,5 fermetrar en við það bætist óskráð óinnréttað rými sem samtals gerir húsið 366 fermetra að stærð. Í dag eru tvær íbúðir í húsinu, aðalíbúðin hefur verið endurnýjuð en minni íbúðin er upprunaleg og þarfnast endurnýjunar. Á síðustu tveim árum hefur verið gert við múr á húsinu og það málað, skipt um glugga og gler og allar pípu- og raflagnir endurnýjaðar. Þá hefur verið skipt um allar innréttingar og gólfefni í stærri íbúðinni.

Aðalíbúðin er á tveimur hæðum og komið inn í hol um aðalinnangang

á neðri hæð frá götu. Þar er gestasnyrting, stofa, borðstofa og sjónvarpsstofa, eldhús og þvottahús með sér inngangi. Á efri hæðinni er hol, fjögur svefnherbergi, fataherbergi og baðherbergi.

Sér inngangur er að minni íbúðinni en þar eru tvö herbergi, stofa, baðherbergi og eldhús. Auk þess er rúmgott rými í kjallara tilbúið til innréttinga með gluggum og geymslur.

Fasteignasala Mosfellsbæjar

Einar Páll Kjærnested
 lögg. fasteignasali.
 einar@fastmos.is

KJARNNA - ÞVERHOLTÍ 2 • 270 MOSFELLSBÆ • SÍMI: 586 8080 • FAX: 586 8081
 WWW.FASTMOS.IS

Klapparhlíð 5 - 50 ára og eldri.



Mjög falleg 107,4 m², 3ja herbergja íbúð á efstu hæð í 4ra hæða lyftuhúsi fyrir 50 ára og eldri, ásamt bílastæði í bílarkjallara við Klapparhlíð 5 í Mosfellsbæ. Íbúðin skiptist í forstofu, tvö svefnherbergi, baðherbergi, þvottahús, eldhús, stofu og borðstofu. Íbúðinni fylgir 7,0 m² sérgæmsla. Fallegar innréttingar og gólfefni. Þetta er vönduð íbúð í fallegu húsi. **Eignin getur verið laus til afhendingar fljótlega. V. 28,7 m. 10209**

Efri Reykir - 270 Mosfellsbær



287,8 m² einbýlishús á tveimur hæðum með tvöföldum bílskúr við Efri Reyki í Mosfellsbæ. Á efri hæðinni er stór stofa, borðstofa, falllegt eldhús, 3-4 svefnherbergi og baðherbergi. Á neðri hæðinni er sér inngangur, stórt svefnherbergi, þvottahús, baðherbergi. Við hlíð íbúðarhúss er stór tvöfaldur bílskur. **Húsið sendur hátt í landi með miklu útsýni á 1.872 m² eignarlóð. V. 73,5 m. 10143**

Blikahöfði - 270 Mosfellsbær



Rúmgóð 120,7 m², 5 herbergja endaíbúð á 2. hæð við Blikahöfða í Mosfellsbæ. Íbúðin skiptist í forstofu, fjögur svefnherbergi, baðherbergi, þvottahús, eldhús með borðkrók og stofu. Íbúðinni fylgir 10,3 m² sérgæmsla í kjallara. **Eignin er laus til afhendingar strax. V. 27,9 m. 10054**



Völuteigur - Atvinnuhúsnæði - Mosfellsbær
 Gott iðnaðarbil með "íbúð" auðvelt að leigja út í tvennu eða þrennu lagi, sem er búið að skipta í tvær einingar og eru inngangar í það vestan og austan megin húsnæðis. Samtals er húsnæðið skráð samkvæmt Fasteignaskrá Íslands 160,8 m². Stórar innkeyrsludyr og góð birta. Samkvæmt mælingu eiganda þá skiptist húsnæðið vestan megin í ca. 65 fm vinnslusal og ca 18 fm milliloft. En austan megin í 45 fm vinnslusal og 36 fm milliloft. Ath. að þessar stærðir eru gólfplatarmál að innan, en ekki birt flatarmál. **V. 19,9 m. 5076**



Skeljatangi - 270 Mosfellsbær
 Góð 4ra herbergja íbúð á 2. hæð með sérinngangi af svölum. Íbúðin skiptist í forstofu, geymslu/þvottahús, baðherbergi, þrjú svefnherbergi, stofu og eldhús. Við hlíð inngangs í íbúðina er útgæmsla. **Stutt er í sund, World Class, skóla og leikskóla. V. 23,5 m. 10022**



Skerjabraut 9 - 170 Seltjarnanesi
 Mjög falleg og mikið endurgerð 2-3ja herbergja, 50,3 m² risibúð. Góð staðsetning og fallegt útsýni. Áhvilandi eru ca. 9,9 milljónir í láni frá Íbúðalánasjóði með 4,9% vöxtum. **Eignin er laus til afhendingar strax. V. 15,9 m. 10057**



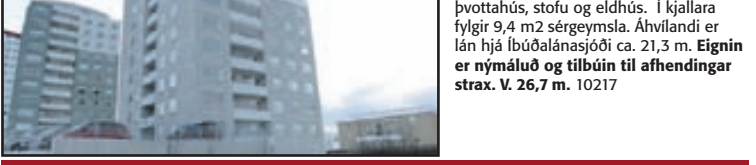
Prastarhöfði - 270 Mosfellsbær
 Mjög falleg 116,1 m², 4ra herbergja íbúð á efstu hæð í 3ja hæða fjölbýli með fallegu útsýni við Prastarhöfða í Mosfellsbæ. Glæsilegt útsýni. Áhvilandi eru ca. 19,5 milljónir í láni frá Íbúðalánasjóði með 4,15% vöxtum. **V. 25,5 m.**

Andrésbrunnur - 113 Reykjavík



Rúmgóð og falleg fimm herbergja, 126,9 fm íbúð á 2. hæð í fallegu lyftuhúsi við Andrésbrunn 17 í Reykjavík, ásamt stæði í bílagaeymslu. **Eignin er laus til afhendingar strax. V. 29,9 m. 10212**

Rjúpnasalir 10 - 200 Kópavogur



Mjög falleg 112,7 m², 4ra herbergja íbúð á 5. hæð með fallegu útsýni í lyftuhúsi. Íbúðin skiptist í 3 herb., baðh., þvottahús, stofu og eldhús. Í kjallara fylgir 9,4 m² sérgæmsla. Áhvilandi er lán hjá Íbúðalánasjóði ca. 21,3 m. **Eignin er nýmálúð og tilbúin til afhendingar strax. V. 26,7 m. 10217**

Austurkór 5 - 203 Kópavogur



Erum með í sölu nýjar 79 m², 3ja herbergja íbúðir í nýju 3ja hæða fjölbýlishúsi við Austurkór 5 í Kópavogi. Íbúðirnar afhendast fullbúnar með innréttingum, án gólfefna, en andyrri, baðherbergi og þvottahúsgólf verður flísalaagt. Húsið stendur hátt með fallegu útsýni. **Stutt er í alla þjónustu. Íbúðirnar verða tilbúnar til afhendingar apríl 2012. Verð frá 20,9 m. 10193**

Tröllakór 2-4 - 203 Kópavogur



Vorum að fá í sölu mjög fallegar íbúðir í 4ra. hæða lyftuhúsi við Tröllakór 2-4 í Kópavogi. Öllum íbúðunum fylgir sérgæmsla og bílastæði í bílarkjallara. Rúmgóðar fullbúnar íbúðir með fallegum innréttingum. Innbyggður isskápur og uppþvottavél er í íbúðum. Granít borðplötur og sólbekkir. **Íbúðirnar eru lausar til afhendingar strax!**

4ra herbergja, 157,6 m² endaíbúð merkt 201 **V.31,9 m.**
 3ja herbergja, 113,4 m² íbúð merkt 204 **V.24,9 m.**
 3ja herbergja, 113,0 m² íbúð merkt 205 **V.24,9 m.**
 10187

VALHÖLL

FASTEIGNASALA

Síðumúla 27 - Sími 588 4477
Opíð virka daga frá kl. 9-17



Ingólfur
Gissurarson
s: 896-5222
Lögg.fast.Sali.



Bárður
Tryggvason
s: 896-5221
sölustjóri



Heiðar
Friðjónsson
s: 693-3356
Lögg.fast.Sali.



Ellert
Róbertsson
s: 893-4477
söluáður



Erlendur
Davíðsson
Löggiltur
fasteignasali.



Sigríður
Bragason
s: 899-9787
Lögg.fast.Sali.



Jón Rafn
Valdimarsson
s: 695-5520
Lögg.fast.Sali.



Margrét
Sigurgeirsdóttir
s: 866-1515
skrifstofustjóri.



Þórarinn
Friðriksson
Sölu.
Sími:844-6353

Áratuga reynsla tryggir fagleg vinnubrögð

www.Valholl.is

Ingólfur Gissurarson lögg. fasteignasali

Mikil sala - Vantar allar tegundir eigna í sölu. Leitið upplýsinga hjá sölumönnum. Sími 588-4477.

Heiðargerði- mikið endurnýjað einbýlishús-



Fallegt og mikið endurnýjað um 200 fm einbýlishús á frábærum stað í Heiðargerði. Eignin skiptist í stórar stofu, 3-4 herb. Fallegar innréttingar og gólfefni. 36 fm bílskúr. Fallegur garður, staðsetning miðsvæðis. Möguleiki á skiptum. Verð 49,9 millj. Uppl. veitir Heiðar í s:693-3356

Granaskjól - endaraðhús



Fallegt ca 190 fm raðhús á frábærum rólegum stað í hjarta vesturbæjar, 4 svefnherb., parket, stækkunarmöguleikar. Stutt í skóla og frábært íþróttasvæði KR. Parket. Ásett verð 53,5 millj. Uppl. veitir Bárður 896-5221

Fróðáþing - skipti möguleg



Glæsilegt 325 fm einbýli með stórum bílskúr. Vel skipulagt og fjölskylduvalent með 5 svefnherbergjum. Bílskúr með 2,8 m lofthæð. Innréttingar í húsinu úr rauðeik frá Brúnás. 80 fm afgirtur sólpallur. V 69,9 m. Uppl. Þórarinn s. 844-6353

Klapparholt - Glæsileg eign.



Glæsilegt parhús á tveimur hæðum samtals 152,3 fm þar af bílskúr 24,4 fm. Fallegt útsýni er af efri hæðinni bæði til norður og suður. Garðurinn er einstaklega smekklegur, afgirtur og vel hirtu (lítið viðhald), góður pallur út frá eldhúsi sem snýr í suður. Húsið er allt hið vandaðasta og hefur verið vel viðhaldið. Verð 35,7 m. Uppl. Þórarinn 844-6353

Hólaberg - gott endaraðhús á rólegum barnvænum stað.



Nýkomið í einkasölu 128 fm endaraðhús + 20 fm bílskúr á rólegum stað. Örstutt í alla skóla, sundlaug, íþróttir, Víði og Elliðárdalinn, verslanir og þjónusta. Mjög gott skipulag, parket, nýmálað innan, 4 svefnherb., á efri hæð. Áhv. Íbúðalánasj. 19 m. Verð 29,8 m. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222

Stakkhamrar - glæsil. einbýli á 1 hæð m.tvöf. bílsk.



Nýkomið í einkasölu 190 fm einb. á einni hæð á góðum stað í lokaðri götu í hinu svínsæla Hamrahverfi Grafarvogi. 4 góð sv. herb., tvö baðherbergi, vandaðar innr., parket, falleg ræktuð lóð m. afgirtum sólpalli. Frábært skipulag. Verð 49,5 m. Bein sala eða skipti á 4ra herb. íb. (með eða án bílsk.) í Grafarvogi, Grafarholti, Bryggjuhverfi. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222

Reykjafold - Tvöfaldur bílskúr



200 fm vel skipulagt einbýlishús á einni hæð ásamt tvöföldum bílskúr. Fjögur svefnherbergi og möguleiki á að bæta við fimmta svefnherberginu gerist þess þörf. Frá stofu er útgengt á sólpall. Einnig er sjónvarpsherbergi. Stórt eldhús með góður skápláss. Bílskúrin er 62 fm að stærð. V.44,7 m. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520

Nýbyggingar



Endaraðhús við Freyjubrunn í Úlfarsfelli
Um er að ræða tæplag 220 fm hús á tveimur hæðum, með innbyggðum bílskúr. Tilbúið að utan en að innan er það tilbúið til innréttinga, búið að ganga frá rafmagn og mála tver umferðir. Niðri eru stofur og eldhús, á efri hæð eru 4- svefnherb. og möguleiki á að breyta sjónvarpshóli í 5- svefnherb. Verð 38 millj uppl. veitir Heiðar í s:693-3356

Eldri borgar



Góð íbúð fyrir eldri borgara á Seltjarnarnesi
Góð 55 fm íbúð í þjónustukjarna fyrir 65 ára og eldri. Eignin skiptist í baðherbergi, stofu og eldhús. Í húsinu er matsalur, fönðurastaða, og ýmisleg þjónusta tengd eldri borgurum. Mjög falleg sameign og góð staðsetning. Verð 16,9 millj. Uppl. veitir Heiðar í s:693-3356

4ra til 5 herb



Heiðargerði - áhvilandi 21 millj.
Falleg og vel skipulögð 4ra herb. efri hæð í góðu einbýlishúsi á frábærum stað. 3 góð svefnherb. Parket. Suðursvalir. Stutt í skóla og alla þjónustu. Gott lán uppá kr.21 millj. getur fylgt. Uppl. veitir Bárður í 896-5221



Hraunbær - Gott verð
Góða 4ra herb. 108 fm íbúð á 3. hæð í fjölbyli. Húsið var tekið í gegn árið 2010, m.a. viðgert að utan, málað, skipt um gler og glugga-þösta á austurhlíð ásamt því að stigagangur var málaður, skipt um teppi og settar upp eldvarnarhurðir. Verð 18,7 m. Uppl. Þórarinn 844-6353.



Grafarholt - Þórðarsveigur. Glæsil. rúmg.íb.+bílskúli.
Nýleg glæsil. 123 fm 4ra herb.íb. á 3.hæð (efstu) í litlu fjölb. Sérningangur. 3 góð sv. herb., vandaðar innr., sér sjónv.hol, suðvestur svalir, þvottaherb. í íb. parket, náttúrustein og fl. Áhv. ÍLS+LSR ca 25,3 m. Verð 28,7 m. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222

3ja herb

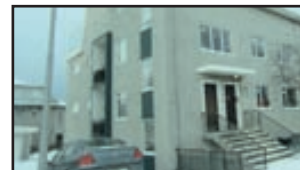


Grundarstigur - Þingholtin.
Glæsileg 98,5 fm 2-3ja herb. íbúð á 1. hæð með sérningangi á þessum vinsæla stað í þingholtunum. Íbúðin er öll nýstandsett og að hluta til eru útvæggir nýjar, nýtt rafmagn, nýjar lagnir og nýtt gler. Hiti í gólfum. Verð 29,5 m. Uppl. Þórarinn 844-6353



Háteigsvegur - Efstu hæð
Falleg 107 fm eign m. sérningang af svölum. Frábært útsýni í allar áttir. Stór stofa og tvö svefnherbergi. Baðherb. m. baðkari og sturtu. Þvottahús innan íbúðar. V. 33,2 millj. Uppl. Jón Rafn sýnir eignina s: 695-5520

2ja herb



Tómasarhagi - Falleg 2ja herb.
Falleg og vel skipulögð 2ja herb. íbúð á jarðhæð/kjallara á eftirsóttum stað í vesturbænum, staðsett rétt við Ægissíðuna. Íbúðin er mikið endurnýjuð og litur mjög vel út. Verð 19,9 m. Uppl. Bárður 896-5221 og Þórarinn 844-6353.



Bangbakki - Stutt í alla þjónustu
Mjög góð 72 fm íbúð á 3. hæð í fjölmenningarhúsi með lyftu. Stofa er með parket á gólf og er útgengt á stórar svalir. Svefnherbergi m. miklu skápláss. V. 15,3 millj. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520



Torufell - möguleiki á 100% láni.
Möguleiki á 100% láni. Falleg og snyrtileg íbúð á 2. hæð í góðu fjölbyli í Torufelli í Reykjavík. Húsið er klætt að utan með álklaðningu og búið er að yfirfara glugga og austanverðu. Svalirnar eru klæddar af með gleri. Verð 12,9 m. Uppl. Þórarinn 844-6353.



Helluvað - stór 2ja herb.
Sérlega glæsilega 2ja herb. íbúð á jarðhæð. Íbúðin er 89 fm og var upphaflega hönnuð fyrir fatlaða sem gerir aðgengilegt að henni sérlega gott. Stæði í bilageymslu fylgir og er það ein og hálf breidd. Verð 18,7 m. Uppl. Þórarinn 844-6353.



Seilugrandi - góð íb. m.sérningg. af svölum + bílskúli
Nýtt í sölu. Falleg 66 fm 2ja herb. íb. á 2.hæð í góðu fjölbyli ásamt stæði í bilageymslu. Parket, suðvestur svalir, þvottast. á baði, fallegt norður útsýni, Esja og fl. Áhv. ca 11 m. ÍLS. Verð 18,4 m. Uppl. veitir Ingólfur 896-5222

Valhöll fasteignasala óskar landsmönnum gleðilegra jóla og farsældar á nýju ári.

Þökkum gott samstarf og viðskipti á liðnum árum.

Opnunartími Valhalla fasteignasölu um hátíðirnar:
Lokað 23-27 desember (að báðum dögum meðtöldum)
Opíð 28-30 desember frá kl. 9.00 til kl. 17.00
Opnum aftur kl. 9.00 þriðjudaginn 3. janúar.



Óskum viðskiptavinum okkar nær og fjær og landsmönnum öllum gleðilegra jóla

Lundur 86-92



Glæsileg fjölbýlishús í Fossvogsdalnum í Kópavogi.

Lundur 86-92 eru þrjú 4ra – 6 hæða fjölbýlishús með samtals 52 íbúðum. Íbúðirnar eru frá 100-195 fm og eru þriggja til fjögurra herbergja. Staði í bilageymslu fylgja öllum íbúðum. Leitast var við að hafa íbúðirnar bjartar og rúmgóðar með stórum gluggum og hita í gólfum. Leiðið upplýsinga á skrifstofu og á www.fastmark.is



Kringlan – endaraðhús

Fallegt og vel skipulagt 174,9 fm. endaraðhús auk 24,8 fm. bílskúrs. Stórar samliggjandi stofur með arni, rúmgott eldhús með miklum innréttingum og stórir eyju, sjónvarpsstofa/herbergi með útgangi á svalir til vesturs og 3 rúmgóð herbergi auk fataherb./vinnuherb. Innaf hjónaherbergi. Afgirt og skjólgóð lóð með stórrum verönd. **Verð 56,9 millj.**



Jakasel.

Vandað og vel skipulagt 331,4 fm. einbýlishús á fallegum og grónum útsýnisstað. 6 svefnherbergi. Eldhús með stórrum eyju. Stórar stofur með arni. Tvöfaldir bílskúr. Tvennar svalir. Glæsileg verðlaunalóð með stórum víðarveröndum og skjólveggjum. **Verð 79,0 millj.**

Einilundur- Garðabæ



Stórglæsilegt 324,7 fm. einbýlishús á frábærum útsýnisstað við opið svæði á grónum stað í Garðabæ. Húsið var algjörlega endurnýjað árið 2007 á mjög vandaðan og smekklegan hátt. Allar innréttingar eru sérsmíðaðar, hvítar háglans. Vönduð tæki í eldhúsi og í baðherbergjum. Stórt eldhús með arinustu innaf, setustofa og 8 herbergi. Lóðin er 1.248,0 fm. að stærð.

4ra til 5 herb



Selvað – 4ra – 5 herb. íbúð.

Falleg og vönduð 4ra – 5 herb. 123,8 fm. íbúð á 3. hæð í nýlegu lyftuhúsi auk sér staðs í bilageymslu. Íbúðin er innréttuð á vandaðan hátt. Stór eyja og vönduð tæki í eldhúsi. Stór og björt stofa með útgangi á stórar svalir til suðurs. 3 herbergi auk vinnuherbergis. **Verð 32,9 millj.**



Laufengi – 4ra herb. útsýnisíbúð

Góð 95,9 fm. útsýnisíbúð á 3. hæð að meðalinni sér geymslu í litlu fjölbýli með sameiginlegu yfirbyggðu staði í Grafarvogi. Eldhús með góðum borðkrók. Suðvestursvalir út af stofu. Baðherbergi flisalagt í gólf og veggi. **Laus til afhendingar strax. Verð 21,9 millj.**



Auðbrekka-Kópavogi. Íbúð/vinnustofa

138,5 fm. íbúð/vinnustofa á 3. hæð. Um er að ræða stóra vinnustofu með stórum gluggum og miklu útsýni. Íbúðin skiptist í hol, stofu og vinnukrök með gluggum til suðurs, eldhús, 1 svefnherb. og baðherbergi. Möguleiki á fleiri herbergjum. Lofthæð í íbúð er um 2,75 metrar. **Verð 24,9 millj.**

Kambasel – 5 herbergja.



Falleg og vel skipulögð 105,2 fm. íbúð á 2. hæð með rúmgóðum svölum til suðurs auk sér geymslu. Baðherbergi nýlega endurnýjað. Bjartar og rúmgóðar stofur. **Sér þvottaherbergi innan íbúðar. Verð 26,9 millj.**



Kríuhólar- 4ra herbergja

Góð 4ra herb. 121,4 fm. íbúð á 6. hæð í góðu fjölbýlishúsi. Íbúð sem hefur verið mikið endurnýjuð á síðustu 3-4 árum t.d. innréttingar og gólfefni. Þrjú svefnherbergi. Yfirbyggðar svalir með útsýni til vesturs. Þvottaherbergi innan íbúðar. **Verð 20,5 millj.**



Unnarbraut – Seltjarnarnesi. Efri sérhæð.

Glæsileg 201,8 fm. efri sérhæð að meðtöldum 32,6 fm. bílskúr í þrjúbýlishúsi á sunnanverðu Seltjarnarnesi. Eignin var nánast öll endurnýjuð að innan á afar vandaðan hátt. Vönduð lýsing. Stór eyja í eldhúsi. Bjartar samliggjandi stofur með útgangi á suðursvalir Sjónvarpsstofa. Útsýnis nýtur bæði til suðurs og vesturs. **Verð 55,0 millj.**

3JA HERB.



Rauðalækur – séringangur og sér bilastæði á lóð.

Góð 84,9 fm. íbúð á jarðhæð í litlu fjölbýli. Nýlega endurnýjað baðherbergi. Björt stofa með útgangi á lóð. Tvö rúmgóð herbergi. Þvottaherbergi/geymsla innan íbúðar. **Upphitað bilaplan. Verð 23,3 millj.**



Skólavörðustígur.

Falleg 78,4 fm. íbúð á 2. hæð auk geymslu í nýlegu húsi í hjarta miðborgarinnar. Svalir út af stofu með útsýni til suðurs. Opið eldhús með sprautulökkuðum innréttingum. Baðherbergi flisalagt í gólf og veggi. Sameign nýlega tekin í gegn. **Verð 27,5 millj.**



Strandvegur-Sjálundi Garðabæ

Vel skipulögð 77,2 fm á jarðhæð með sér verönd og sér staði í bilageymslu. Rúmgóð stofa, eldhús opið við stofu og 2 rúmgóð herbergi. Úr hjónaherbergi er útgangur á verönd með skjólveggjum. Þvottaherbergi innan íbúðar. **Verð 22,9 millj.**



Þórðarsveigur – góð 3ja herb.íbúð

Björt og vel skipulögð 84,3 fm. íbúð á 4. hæð, efstu, í góðu lyftuhúsi. Opið eldhús með ljóstri víðarinnréttingu. 2 góð herbergi með skápum. Stofa og borðstofa með útgangi á suðursvalir með útsýni til suðurs og vesturs. Vel staðsett eign í nálægð við leik- og grunnskóla. Staði í lokaðri bilageymslu. **Verð 23,9 millj.**



Hjallabrekka - Kópavogi. 3ja herb. íbúð með séringang

Mikið endurnýjuð og vel staðsett 110 fm. íbúð á 2. hæð, íbúð 0202. Rúmgóð stofa og borðstofa. Eldhús með nýrri sprautulakkaðri innréttingu og góðum borðkrók. Þvottaðstaða innan íbúðar. Hiti í gólfum að hluta. Sér bilastæði og sér útteigsmála. **Verð 24,9 millj.**

2JA HERB.

Austurströnd- Seltjarnarnesi. Laus strax.



55,5 fm. útsýnisíbúð á 4. hæð (gengið upp eina hæð frá inngangi í húsið frá suðri). Sér staði í bilageymslu fylgir. Frábært útsýni til sjávar, að Esjunni og víðar af svölum og úr stofu. Sameiginlegt þvottaherbergi á hæðinni. **Laus til afhendingar strax. Verð 14,9 millj.**

Tjarnarból – Seltjarnarnesi. Laus strax.



Góð 70,3 fm. íbúð á 3. hæð í góðu fjölbýlishúsi á Seltjarnarnesi. Baðherbergi nýlega endurnýjað. Opið eldhús með fallegri ljóstri innréttingu u. Svalir út af stofu til suðurs. Þvottaherbergi sameiginlegt á hæðinni. **Laus við kaupsamning. Verð 18,5 millj.**



Suðurlíð – laus strax.

Vel staðsett 54,8 fm. íbúð á jarðhæð í Suðurlíðunum í göngufæri við Háskólann í Reykjavík. Björt stofa með opnum eldhúskrök, flisalagt baðherbergi og rúmgott svefnherbergi. Lóð hellulögð og sólrík. Góð aðkoma. **Verð 14,7 millj.**

**GRANDAVEGUR 47
3JA HERBERGJA ÍBÚÐ ÓSKAST, 100 FM. EÐA
STÆRRI FYRIR TRAUSTAN KAUPANDA**

**EINBÝLISHÚS Í 101
ÓSKAST TIL KAUPS EÐA LEIGU**

**GARÐABÆR
EINBÝLI, RAÐHÚS OG PARHÚS ÓSKAST**

**VR HÚSIÐ HVASSALEITI 56-58
ÓSKUM EFTIR 3JA HERB. EÐA
RÚMGÓÐRI 2JA HERB. ÍBÚÐ
FYRIR TRAUSTAN KAUPANDA**

ELDRI BORGARAR

Skúlagata – 3ja herb. íbúð



Vel skipulögð 89,1 fm. íbúð á 3. hæð í húsi fyrir eldri borgara. Íbúðin nær í gegnum húsið frá norðri til suðurs. Flisalagðar og yfirbyggðar svalir eru til suðurs og frábært útsýni út á sundin til norðurs. Húsvörður. **Verð 28,9 millj.**

SÉRBYLI



Viðarárs

Fallegt og vandað 160,3 fm parhús á einni hæð að meðtöldum 26,9 fm. bílskúr. Eldhús með eyju, rúmgóðar stofur, rúmgott hjónaherbergi og 2 barnaherbergi. Hiti í innkeyrslu og stöttum og skjólgóð verönd til suðurs út af stofum. Útsýnis nýtur að Rauðavatni, að Bláfjöllum og víðar. Stutt í skóla og leikskóla. **Verð 47,9 millj.**



Hvannahólmur-] Kópavogur

Fallegt og vel skipulagt 262,1 fm. einbýlishús á tveimur hæðum. Húsið hefur verið þó nokkuð endurnýjað m.a. eldhúsinnrétting og tæki, baðherbergi, gólfefni, þakkantur o.fl. Stórt opið eldhús, samliggjandi stórar stofur og 6 svefnherbergi. Hús nýlega málað að utan og lóð nýlega endurnýjuð að hluta með skjólgóðri verönd til suðurs. **Verð 57,9 millj.**



Sverrir Kristjánsson, framkvæmdastjóri, löggr. fasteignasali
Guðmundur Sigurjónsson, lögfræðingur, löggr. fasteignasali
Þorleifur St. Guðmundsson, löggr. fasteignasali
Kjartan Hallgeirsson, löggr. fasteignasali
Geir Sigurðsson, löggr. fasteignasali
Hilmar Þór Hafsteinsson, löggr. leigumíðari, löggr. fasteignasali
Magnús Geir Pásson, sölumaður
Þórarinn M. Friðgeirsson, löggr. fasteignasali
Jóhanna Valdimarsdóttir, gjaldkeri
Elin Þorleifsdóttir, ritari

Skildinganes - einstök eign á sjávarlóð



Stórglæsilegt rúmlega 400 fm einbýlishús á sjávarlóð við Skildinganes í Skerjafirði með einstöku útsýni. Arkitekt er Ingimundur Sveinsson. Góð tenging er við suðurgarð, tvöfaldur bílskúr og sér aukaíbúð. Húsið skiptist þannig: Anddyri, snyrting, hol, eldhús, borðstofa, stofa, arinstofa, hjónaherbergi með sér baðherbergi og fataherbergi, bókaherbergi/sjónvarpsstofa, (þrjú svefnherbergi skv. teikningu) sjónvarpshol, baðherbergi, þvottahús, bakforstofa, miklar geymslur. Í kjallara er tveggja herbergja aukaíbúð með sér inngangi. V. 190 m. 1056



Víðimelur 55 - hæð og ris



Falleg mjög vel skipulögð og talsvert endurnýjuð 172,3 fm efri hæð og ris í fallegu þríbýlishúsi á mjög góðum stað á melunum. 4 svefnherb. Þrjár stofur, þrennar svalir tvö baðherbergi. Hæðin var mikið endurnýjuð fyrir ca 20 árum. Stórar þaksvalar. Fallegt útsýni. Óskað er eftir tilboðum í eignina. 7120

Álftamýri 52 - glæsileg uppgerð íbúð



Glæsileg og nánast algjörlega endurnýjuð 3ja herbergja íbúð á 2. hæð. Nýtt parket á gólfum, ný eldhúsinnrétting, nýir skápar í herbergjum, nýjar innihurðar og gler. Sameign er mjög snyrtileg og góð. Íbúðin er laus fyrir jól.
Brynjar s: 840-4040 sýnir. **OPÍÐ HÚS Í DAG (MÁNUDAG) FRÁ KL. 17:00 - 19:00 V. 21,7 m. 1072**

Rjúpnasalur - glæsileg á 8. hæð



Sérlega falleg, nýleg 94,9 fm 3ja herbergja íbúð á 8. hæð í vönduðu lyftuhúsi ásamt staði í bílageymslu. Vandaðar innréttingar. Mjög fallegt nýslipað parket. Rúmgóðar svalir. Einstakt útsýni. Staði í vandaðri bílageymslu. Tvær lyftur í húsinu. V. 25,5 m. 1066

Hólmasund efri sérhæð - Glæsileg eign



Glæsileg 4ra herbergja efri sér hæð í nýlegu húsi á frábærum stað með sér inngangi og sér hita. Mjög stutt er í alla þjónustu og skemmtilegar gönguleiðir, útivistarsvæði í Laugardal o.v. Íbúðin skiptist í anddyri, eldhús, stofu, þvottahús/geymslu, tvö barnaherbergi, hjónaherbergi og baðherbergi. Snjóbræðsla er í útitróppum. V. 35,5 m. 69750

Einbýli



Grundarland - glæsilegt hús í Fossvogi
Fallett og mikið uppert einbýli á einni hæð neðst í Fossvoginum með tvöföldum bílskúr. Húsið er staðsett innst í botnlanga fyrir ofan götu á stórrí lóð. Húsið hefur verið endurnýjað á mjög fallegan og smekklegan hátt. Lóðin er með 90 fm timburverönd, heitum potti og skjólgirðingum. **V. 95 m.** 7147



Blómvellir 24 - glæsilegt hús - laust
Glæsilegt 249,1 fm einbýlishús á tveimur hæðum á einstaklega góðum stað á völlum. Húsið er mjög vandað og er með fjórum svefnherbergjum. Tveimur baðherbergjum. Stórum stofum, miklum innréttingum og góðu skáplássí. Lóðin er mjög sérstök og náttúrulegt hraunið látið halda sér á móti timburveröndum. Heitur pottur og verönd ofan á bílskúr. **V. 49,5 m.** 1005



Bergsmári 5 - glæsilegt einbýli
Glæsilegt 273,5 fm einbýlishús á útsýnisstað við Bergsmára í Kópavogi. Húsið stendur fyrir neðan götu og er í mjög góðu ástandi að utan sem innan. Lóðin full frágengin með góðum bílastæðum, sölverönd og skjólgirðingum. **V. 73,0 m.** 1021



Langagerði 19 - Falleg eign með aukaíbúð
Um er að ræða 431 fm hús með 55,1 fm samþykktari aukaíbúð á jarðhæð og 37,4 fm bílskúr. Eignin er á tveimur hæðum við Langagerði í Reykjavík. Stór og skjólgóð timburverönd til suðurs. Möguleiki á yfirtöku á góðu láni. **V. 77 m.** 7154



Smáraflöt - reisulegt hús á einni hæð
Sérstaklega gott og reisulegt einbýlishús á einni hæð við Smáraflöt í Garðabæ. Húsið er vel skipulagt og fallegur garður með timburverönd við húsið. Húsið er skráð 204,1 fm og bílskúrinn 41,7 fm, samtals 245,8 fm. Kjartan Sveinsson teiknaði húsið. **V. 68,0 m.** 7135

Raðhús



Geitland 33 - fallett raðhús
Fallett og vel skipulagt 181,7 fm endaraðhús fyrir neðan götu ásamt 20,8 fm bílskúr á þessum eftirsóttu stað í Fossvoginum. Húsið stendur fyrir neðan götu. Búið er að skipta um járn á þaki og glugga og gler í stofu. **V. 54,0 m.** 1053

4ra-6 herbergja



Bólstaðarhlíð 58 - vel umgengin
Snyrtileg og mjög vel umgengin 5 herbergja 114,9 fm íbúð á 2.hæð í mjög vel staðsettu húsi. Íbúðin er rúmgóð með þremur herbergjum, stofu, borðstofu, eldhúsi og baðherbergi. Tvönnar svalir. Góð íbúð í rölegu stíghúsi og er stutt í alla almenna þjónustu. **V. 24,9 m.** 1029



Skúlagata - lyftuhús
Mjög góð og vel skipulögð 4ra herbergja 92,6 fm 4ra herbergja íbúð ásamt stæði í bílageymslu. Þrjú rúmgóð herbergi, stofa og eldhús. Vönduð og góð eign. **V. 26,0 m.** 1071



Álfheimar - vel skipulögð
Vel skipulögð 110 fm 4ra herbergja íbúð á 2. hæð í fallegu húsi við Álfheima í Reykjavík. **V. 22,5 m.** 1030



Tröllakór - endaíbúð
Mjög góð og vel skipulögð 141,9 fm íbúð á 2. hæð í góðu nýlegu lyftuhúsi. Sér inngangur af svölum, þrjú rúmgóð herbergi, stór stofa og opið eldhús með eyju, stórar svalir og granit á borðum. **V. 31,9 m.** 1012

3ja herbergja



Sólheimar 27 - einstakt útsýni
Mjög góð og vel skipulögð 3ja herbergja 88,2 fm íbúð á 10 hæð í lyftuhúsi á góðum stað. Mikið útsýni og stórar svalir til suðurs. Að utan er verið að laga húsið og skipta um svalhandrið. Góð og vel skipulögð eign þar sem stutt er í alla þjónustu. **V. 23,9 m.** 7245



Hverafold - með stæði í bílageymslu
Falleg og vel skipulögð 93,1 fm íbúð á 1. hæð með suð/vestur svölum ásamt stæði í lokaðri bílageymslu. Húsið er nýlega viðgert og litur vel út. Íbúðin er laus fljótlega. **V. 23,9 m.** 1035



Furugrund - 1.hæð m. aukaherb.
3ja herbergja íbúð á 1.hæð í viðgerðu og máluðu húsi ásamt aukaherbergi í kjallara samt. 87,7 fm. Góð staðsetning í grónu hverfi við Fossvoginn Kópavogsmegin. Góðar svalir. Gott skipulag. Parket og góðar svalir. **V. 19,3 m.** 1038



Tröllakór 2-4 - mjög vönduð íbúð
Mjög góð og vel skipulögð 3ja herbergja 102,2 fm íbúð á 2. hæð ásamt stæði í bílageymslu. Rúmgóð stofa og tvö góð herbergi, eldhús með granit á borðum og innbyggðri uppþottavél. **V. 24,9 m.** 1014



Sóltún 3ja herb. glæsileg íbúð
Mjög falleg og vönduð 110 fm íbúð á 3.hæð í nýlegu lyftuhúsi ásamt bílastæði í bílageymslu. Íbúðin er með sérinngangi af svölum og skiptist í forstofu, hol og stofu, opið eldhús með borðkrók, þvottaerbergi og geymslu, tvö stór herbergi og baðherbergi. Í kjallara er geymsla og er innangengt úr sameign í bílageymslu. Húsið er einangrað og klætt að utan og er lóð frágengin. Aukin hljóðeinangrun. Glæsileg eign. **V. 32,9 m.** 7212

2ja herbergja



Einivellir - jarðhæð
Góð 2ja herbergja íbúð á jarðhæð með sér inngangi og verönd til vesturs. Íbúðin er skráð 77,3 fm og geymsla innan íbúðar 4 fm samtals 81,3 fm. **V. 17,9 m.** 1028



Vesturberg - laus strax
Góð 2ja herbergja 63,6 fm íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi við Vesturberg í Reykjavík. Íbúðin er laus við kaupsamning. Húsvörður er í húsinu. **V. 13,9 m.** 7242



Hraunbær
Vel skipulögð 56,2 fm 2ja herbergja íbúð á 1.hæð sem skiptist í forstofuhol, stofu, eldhús með borðkrók, herbergi, baðherbergi og geymslu í kjallara. Góðar vestur svalir. **V. 13,9 m.** 7222



Austurbrún - glæsilegt útsýni
Hlýleg og góð íbúð á 7.hæð í lyftuhúsi með glæsilegu útsýni yfir borgina. Íbúðin skiptist í hol og stofu, svefnrymi, eldhús, baðherbergi og geymslu. Íbúðin er laus fljótlega. **V. 14,5 m.** 7204

Helguvík - Álftanes - sjávarlóð



Gott hús á glæsilegri sjávarlóð við Helguvík á Álftanesi. Húsið er á einni hæð með góðum bílskúr. Mögulega er hægt að yfirtaka um 30 milljón króna lán á góðum vöxtum. **V. 70 m.** 1073

Skeiðarás - mjög gott húsnæði



Vandað ca 914 fm atvinnuhúsnæði sem er jarðhæð sem er lager og skrifstofur með góðri lofthæð og tvær skrifstofuhæðir þar fyrir ofan en húsnæðið verður eingöngu selt í einu lagi. Húsið hefur verið mikið endurnýjað. Heildarstærð er 915 fm þ.e. ca 195 fm jarðhæð, ca 560 fm á miðhæð og ca 160 fm á efstu hæð. Hluti húsnæðisins (195 fm) er í leigu. **V. 90,0 m.** 6481

Súðarvogur - heil húseign



Súðarvogur - fjárfesting. Um er að ræða 866 fm atvinnuhúsnæði. Fernar innkeyrsludyr. Mjög góð aðkoma að húsinu og stórt bílplan. **V. 93,0 m.** 7113

Eignir óskast

2ja herbergja íbúðir óskast

Fjársterkur kaupandi óskar eftir nokkrum 2ja herbergja íbúðum í lyftuhúsum á Höfuðborgarsvæðinu. Íbúðirnar verða staðgreiddar ef um semst.

Allar nánari uppl. veitir Magnús Geir Pálsson sölumaður á Eignamiðlun.

Sérhæð í Vesturborginni eða í Hlíðunum óskast

Traustur kaupandi óskar eftir 120 - 150 fm sérhæð í Vesturborginni eða í Hlíðunum. Góðar greiðslur í boði.

Sölumenn veita allar nánari upplýsingar.

Einbýlishús í Vesturborginni óskast. Æskileg stærð 400-500 fm

Traustur kaupandi óskar eftir 300 - 400 fm einbýlishúsi í Vesturborginni. Góðar greiðslur í boði.

Upplýsingar veitir Sverrir Kristinsson í síma 861-8514

Raðhús í Fossvogi óskast

Höfum kaupanda að raðhúsi í Fossvogi. Góðar greiðslur í boði.

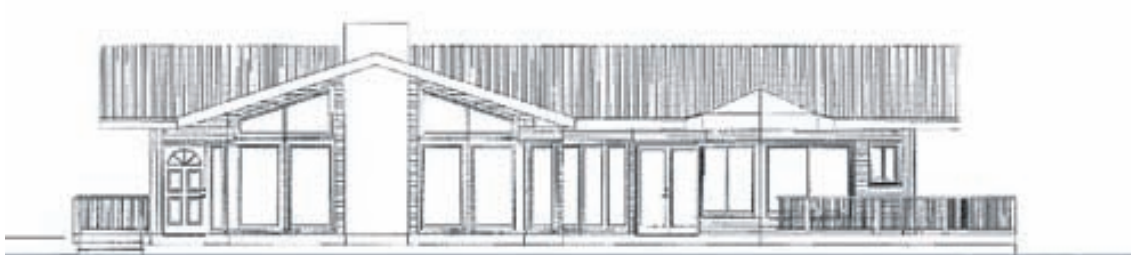
Upplýsingar veitir Kjartan Hallgeirsson í síma 824-9093

800 - 1200 fm atvinnuhúsnæði óskast - staðgreiðsla

Óskum eftir 800 - 1200 fm atvinnuhúsnæði, helst á einni hæð með góðri lofthæð. Æskileg staðsetning eru Hvörfín í Kópavogi eða Hálsamir í Árbænum. Mosfellsbær kemur einnig til greina. Aðeins kemur til greina húseign. Staðgreiðsla í boði.

Upplýsingar veitir Magnús Geir Pálsson á Eignamiðlun

Vatnsbakkalóð - með teikningum af sumarhúsi



Nýkomin í einkasölu ein af þessum eftirsóttu eignarlóðum við Þingvallavatn. Lóðin er 6.630 fm en einnig fylgir með í kaupunum samþykktar teikningar að samtals 200 fm fasteign sem skiptist í 170 fm sumarhús og 30 fm geymsluhús. Lóðin er staðsett skammt frá Miðfellinu austan-megin við Þingvallavatn. Góð silung og urriðaveiðir er í vatninu. Einungis 15 mínútna akstur er yfir á Laugavatn. **V. 9,0 m.** 1060

FASTEIGNASALAN
TORG
KRAFTUR - TRAUST - ÁRANGUR



Sigurður
Lögg. fasteignasali
GSM: 898 6106



Hafdís
Sölustjóri
GSM: 895 6107



Dórothea
Sölufulltrúi
GSM: 898 3326



Jóhanna
Lögg. fasteignasali
GSM: 698 7695



Póra
Lögg. fasteignasali
GSM: 822 2225



Berglind
Lögg. fasteignasali
GSM: 694 4000



Sigurbjörn
Sölufulltrúi
GSM: 867 3707



Þorsteinn
Sölufulltrúi
GSM: 694 4700



Árni
Lögg. fasteignasali
GSM: 893 4416



Sigríður
Sölufulltrúi
GSM: 699 4610



Halla
Lögg. fasteignasali
GSM: 659 4044

*Við þökkum viðskiptavinum okkar fyrir samstarfið á árinu
og óskum þeim og landsmönnum öllum
glédilegra hátíðar og farsældar á nýju ári.*

Fasteignasalan TORG • Garðatorgi 5 • 210 Garðabær • Sími 520 9595 • www.fasttorg.is

OPÍÐ HÚS



Fjarfestingataækifæri

Fasteignin Bjarkardalur 33, Reykjanesbæ, er til sölu en hún er í eigu Þrotabús Týrusar ehf. Um er að ræða þriggja hæða fjöleignarhús með sex þriggja herbergja og tíu fjögurra herbergja íbúðum sem eru tilbúnar til innréttinga auk átta fokheldra bílskúra en fasteignin var byggð var árið 2009. Íbúðirnar eru 98m²-121m² að stærð. Óskað er eftir tilboðum í eignina í heilu lagi.

Fasteignin Reynidalur 1, Reykjanesbæ, er til sölu en hún er í eigu Þrotabús Týrusar ehf. Um er að ræða tveggja hæða fjöleignarhús með fjórum þriggja herbergja og ellefu fjögurra herbergja íbúðum. Eignin er fullfrágengin en fasteignin var byggð árið 2008. Íbúðirnar eru 97m²-118m² að stærð. Óskað er eftir tilboðum í eignina í heilu lagi.

Fasteignirnar seljast í núverandi ástandi sem væntanlegir tilboðsgjafar eru beðnir að kynna sér rækilega.

Allar nánari upplýsingar fást hjá skiptastjóra Þrotabús Týrusar ehf., Guðna Bergssyni hdl., sími 515-7400, gudni@lr.is.

Eignirnar verða sýndar áhugasömum kaupendum á milli kl. 13-14, þriðjudaginn 20. desember.

X-MAS

Í MINNINGU HERMANNS FANNARS VALGARÐSSONAR

20. DESEMBER Í KAPLAKRIKA



MÍÐAVERÐ KR. 2.000.- Á **midi.is**
TÓNLEIKARNIR HEFJAST KL. 18:00



FOLD FASTEIGNASALA VAR STOFNUÐ ÁRIÐ 1994 AF VIÐARI BÖÐVARSSYNI

Kennitala er 590794-2529. Áhættumat fyrirtækisins er skráð í 1. flokki hjá Creditinfo sem þýðir að fyrirtækið er framúrskarandi áhættulítið.

Í fasteignaviðskiptum skiptir traust öllu máli.

Viðar Böðvarsson viðskiptafræðingur og löggiltur fasteignasali • Einar Guðmundsson löggiltur fasteignasali

Hafðu samband í síma **552 1400**

Eignir vikunnar

Einbýli-Fossvogshæð



Ca. 357 fm. glæsilegt einbýli við Austurgerði sem er lokað einbýlishúsagata. Húsið hefur allt verið endurnýjað í klassískum stíl og er allur frágangur vandaður. Á efri hæð eru rúmgóðar stofur, eldhús, svefnherbergisálma, bað, gestasnyrtning og góð garðstofa með ami, frá garðstofu er gengið út á skjólgóðan, stóran pall. Á neðri hæð eru herbergi, baðherbergi, tómsundarymi, bílskur o.fl. Þar er sérinngangur og auðvelt að útbúa séríbúð. Verð 95 millj.

Barmahlíð-íbúðarhæð



Ca. 102 fm smekklega endurnýjuð efri hæð í fallegu húsi í Hlíðunum sem hefur nýlega verið viðgert og steinað að utan. Íbúðin er í dag 2 stofur og 2 svefnherbergi en getur nýst sem 3 svefnherbergi og stofa. Nýlegt eldhús og baðherbergi, suðursvalir. Góð eign á frábærum stað. Verð 31,9 millj.

Álakvísl 118 m. sérinngangi, Opið hús á morgun þriðjudag 20.12 í hádegi og síðdegis



Álakvísl 118, 2.hæð Ca. 104 fm mikið endurnýjuð, falleg íbúð með sérinngangi á efri hæð og í risi. Stæði í bilageymslu fylgir. Eldhús, bað o.fl er endurnýjað. Góðar svalir. Verð 27,5 millj. Vera GSM 862-2811 sýnir. í opnu húsi á morgun þriðjudag í hádeginu frá kl 12-12.30 og síðdegis frá kl 17-17.30. ÍBÚÐIN ER LAUS!

Bragagata 29 OPIÐ HÚS ÞRIÐJUDAG 20.12 Í HÁDEGINU FRÁ KL. 12-13



Falleg talsvert endurnýjuð risibúð við Bragagötu 29, Reykjavík, inngangur bakatil, 2,svefnherbergi, nýlegt eldhús, rúmgott baðherbergi og stofa með góðu miðbæjarútsýni. Góð eign á frábærum stað. Góð lán áhvílandi Verð 19,9 millj. Vernharður GSM 897-0523 sýnir milli kl 12 og 13 þriðjudag 20.12.

4ra herbergja



Melhagi - Góð 4ja herbergja Falleg og sjarmerandi 4ja herbergja íbúð í risi í reisu- sulegu húsi á þessum vinsæla stað í Vesturbænum. Tvö svefnherbergi og tvær stofur en auðveldlega mætti breyta annari í herbergi.Svalir í vestur með útsýni. Verð 24,9 millj. Allar nánari upplýsingar veitir: Einar Guðmundsson Löggiltur fasteignasali s. 896-8767

Atvinnuhúsnæði



Eiðistorg Seltjarnarnesi-atvinnuhúsnæði Ca. 717 fm bjart og gott skrifstofuhúsnæði á 3. hæð. Skiptist í dag í mótöku, fjölda skrifstofu. o.fl. Ýmsir nýtingarmöguleikar koma þó til greina. Verð 64 millj.



Dalbraut-verslunar/þjónustuhúsnæði Ca. 148 fm. á jarðhæð vel staðsett nálægt Sundahöfn. Hentar vel fyrir verslun, heildverslun o.fl.

3ja herbergja



Gullsmári- góð 3ja m. útsýni Björt og falleg 3ja herbergja endaíbúð á besta stað í Smáranum. Þvottahús innan íbúðar. Skipti koma tilgreina á raðhúsi, parhús eða einbýli. V. 20,9 millj.

2ja herbergja



Þórufell-YFIRTAKA + 800 ÞÚS Ca. 56 fm. björt og falleg 2ja herb. íbúð. Áhvíland. Íls. ca. kr. 12,4 millj. V. 13,2 millj. Útb. s kr. 800 þús.

Laugavegi 170, 2. hæð • Opið virka daga kl. 9:00-17:00 • Sími 552 1400 • Fax 552 1405 • www.fold.is • fold@fold.is

Þjónustusími sölumanna eftir lokun 694 1401



Starfsfólk fasteign.is óskar landsmönnum gleðilegra jóla. Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða og óskum landsmönnum öllum farsælla fasteignaviðskipta á komandi ári



FASTEIGNASALAN
fasteign.is

Ólafur B. Blöndal Lögg. fasteigna- fyrirtækja og skipasali.

☎ 5 900 800

Suðurlandsbraut 18 • 108 Reykjavík



BYLGJAN 25
ÁRA
989

Heimir & Kolla
vakna með þér í bítið

Fréttir, fróðleikur og frábær tónlist
alla virka morgna kl. 6.50 – 9.00

Þráinn á tökkunum og
Gissur með fréttirnar



HRAUNHAMAR
FASTEIGNASALA

Bæjarhrauni 10 - Hafnarfirði - Sími 520 7500 - www.hraunhamar.is

Litlagerði - Einbýli - 108 Rvk.



Gott einbýli vel staðsett í smáíbúðahverfinu í Reykjavík, Húsið er skráð 195,2 fm skv. FMR, en það er nokkuð stærra en kemur fram hjá FMR, húsið er á þremur hæðum. Góður möguleiki á aukaíbúð. Fallegur garður, þ.a.m. sólskáli. Eign á sjarmerandi stað. Laust strax. Verð 44,9 millj.

Magnús Emilsson Löggiltur fasteignasali.

EKKI TREYSTA HVERJUM SEM ER FYRIR TÖNNUNUM ÞÍNUM

TANNHVÍTTUN ÆTTI ALLTAF AÐ FRAMKVÆMA HJÁ TANNLÆKNI



Lýsing tanna skilar oft fallegra brosi og betra útliti, sé munnurinn heilbrigður. Allt er þó best í hófi og setja ber heilbrigðið ofar öllu.

Af hverju stafar litur tanna ?

Það sem ákvarðar lit tanna er annarsvegar litur tannbeins og hinsvegar yfirborðslitur.

Dökkir drykkir, reykingar, tannsteinn og önnur óhreinindi geta haft áhrif á yfirborðslit tanna. Silfurfyllingar gefa jafnframt dökkan lit sem og gamlar viðgerðir (postulín og plast). Slitnar tennur litast hraðar en óslitnar.

Sumir eru með dökkan tennur í grunninn, en þá er tannbeinið dekkra að lit.

Hvað er til ráða?

Til að sem bestur árangur náist við tannhvíttun þarf að meta hvert tilfalli fyrir sig. Við gætum þurft ólíka meðferð til að ná fram bjartara brosi.

Almenn tannhreinun þar sem yfirborð tanna og róta er hreinsað bætir ekki einungis útlit og lýsir tennur, heldur er hún einnig nauðsynleg til að viðhalda heilbrigði tanna og tannvegs. Oft er þessi meðferð nóg til að viðhalda fallegum og hvítum tönnum. Því er mikilvægt að fara reglulega til tannlæknis í tannhreinun og almennt eftirlit.

Stundum næst ekki góður litur nema með því að endurnýja fyllingar og lýsa tannbein. Á dökkan rötfullar tennur er postulínsskel stundum eina leiðin til að fá góðan lit. Tannbein sem er mjög dökkt er svo hægt að reyna að lýsa en tennur taka misvel við lýsingu. Það gengur t.d. betur að lýsa gult tannbein heldur en brúnt eða grátt. Ef viðhalda á litnum þarf að skerpa á lýsingu á u.þ.b. tveggja til þriggja ára fresti.

Slit tanna þarf að laga með plastfyllingum til að koma í veg fyrir frekari litun í framtíðinni.

EINUNGIS HVÍTTUN



HVÍTTUN OG TANNFYLLINGAR



Tannhvíttun

Efni sem notuð eru til að lýsa tennur innihalda peroxíð í mismunandi formi og styrk. Á markaðnum í dag eru allskyns strimlar, tannkrem, pennar og munnskol, sem ekki eru sterk, innihalda 0,1% peroxíð eða minna og eru heimil í almennri sölu. Þessi efni eru fín í hreinsun á yfirborðslit en ekki hefur verið sýnt fram á með rannsóknum að þau lýsi tannbein.

Sterkari efni er svo hægt að fá hjá tannlæknum og fer lýsingin þá fram með skinnum eða við stól hjá tannlæknum.

Í þeim tilfellum eru sterk efni notuð og þess vegna þarf að verja tannholdið og hafa sjúklinginn undir eftirliti.

Aukaverkanir og varnaglar

Aukaverkanir eru helst kul sem getur varað allt að sólahring eftir að hætt er að lýsa – og tennur eru líka mótækilegri fyrir lit á þessum tíma.

Ef óvarlega er farið geta tennur og tannhold skaðast. Tennur geta orðið stökkari, glærar og mjög næmar.

Aldrei skyldi reyna lýsingu nema um heilbrigðar tennur og munnhol sé að ræða.

Ekki má lýsa tennur sem eru með skemmdir eða ónýtar fyllingar.

Sjúklingar með mjög slitnar tennur og bert tannbein eru líklegri til að fá aukaverkanir sem og mjög ungir einstaklingar, þar sem taugin í tönnum þeirra er mjög stór.

Lýsing með sterkari efnum en þeim sem selja má í almennri sölu ætti alltaf að vera undir eftirliti tannlækna enda er ekki um hættulausa meðferð að ræða.

Velja þarf tilfelli þar sem lýsing kemur að gagni – og þar sem hún er skaðlaus.





Brosið verður skínandi og frísklegt.

MIKILVÆG FORVÖRN

Notkun tannþráðar er verulega ábótavant hjá Íslendingum en einungis 24 prósent kvenna og 12 prósent karla nota tannþráð daglega samkvæmt niðurstöðum rannsóknarinnar Heilsa og líðan Íslendinga frá árinu 2007. Notkun hans er samt sem áður afar mikilvæg og spornar gegn tannskemmdum og slæmri lykt.

Tannbursti nær jafnan ekki til nema þriggja af fimm hliðum tannanna og því er nauðsynlegt að nota tannþráð. Að öðrum kosti er hætt við bólgu í tannholdi og tannskemmdum. Með því að nota tannþráð á hverjum degi er hægt að draga umtalsvert úr hættu á tannskemmdum og spara sér háar fjárhæðir. Góð venja er að nota tannþráðinn fyrst og bursta svo. Brosið verður samtundis hreinna og frísklegra.



Kaffi og tedrykkja getur litað tennurnar.

HVAÐ RÆÐUR LIT TANNA

Litur tannanna ræðst upphaflega af lit tannbeinsins og lit glerungsins. Tannbeinið er ljóst á litinn, beinhvitt eða gráhvitt en glerungurinn hylur þann hluta tannbeinsins sem stendur upp úr. Hann getur verið í allt frá ljósgulum lit og yfir í gráhvítan. Glerungurinn er hálf gagnsær svo litur tannbeinsins hefur einnig áhrif á það hvernig töninn er á litinn. Þá dökkna tennur með aldrinum og svo getur það sem við borðum litað tennurnar, svo sem bláber, rauðvín, kaffi te og tóbak. Litinn má bursta af en með tímanum berst hann inn í glerunginn og litur tannanna dökknar.

Heimild: Vísindavefur Háskóla Íslands.

TENNURNAR HVÍTTAÐAR HEIMA

- **Margt** hefur verið reynt til að hvíttá tennur á náttúrulegan hátt. Sumar aðferðir virka ágætlega á meðan aðrar eru beinlínis varhugaverðar.
- **Að** bursta tennur upp úr sítrónusafa hefur verið nefnt sem árangursrík leið til hvíttunar tanna, en sú leið þykir einnig sú versta því súr safinn fer illa með glerung tannanna.
- **Maukuð** jarðarber hafa einnig verið nefnd góð til

hvíttunar en þeim fylgir sami skaði og sítrónum.

- **Blanda** af matarsóða og salti hefur lengi verið vinsælust til hvíttunar í heimahúsum og getur raunverulega fjarlæggt bletti af tönnum, ásamt því að drepa tannskýla og draga úr sýru sem skaðað getur glerunginn.
- **Þá** virkar grænmeti eins og sellerí, gulrætur, spergilkál og agúrkur sem náttúrulegur fægilögur og virka eins og litlir tannburstar sem skrúbba burtu bletti af tönnum.



GEGN TANNKULI

COLGATE SENSITIVE PRO-RELIEF VIRKAR STRAX OG KEMUR Í VEG FYRIR TANNKULI. SPURÐU TANNLÆKNINN ÞINN



Colgate

BÍLAR & FARATÆKI

Ellingsen
- FULLT HÚS ÆVINTÝRA



Ski doo Renegade 1000 Árgerð 2007 Negldur, rafstart Ekinn 2900 km Verð 1.290.000.- www.ellingsen.is Þór 820-1418 & Kalli 840-1757.



Lynx X trim 800ho Árgerð 2008 Negldur rafstart handahlífar Ekinn 3000km Verð 1.390.000.- www.ellingsen.is Þór 820-1418 & Kalli 840-1757.



Polaris Switchback 800 Árgerð 2005 Negldur rafstart töskur Ekinn 4900km Verð 750.000.- www.ellingsen.is Þór 820-1418 & Kalli 840-1757.



Arctic Cat Crossfire 1000 Árgerð 2007 Negldur töskur yfirbreiðsla Ekinn 1900km Verð 1.440.000.- www.ellingsen.is Þór 820-1418 & Kalli 840-1757.

Ellingsen
Fiskislóð 1, 101 Reykjavík
Beinn sími sölumanna: 820 1418 og 840 1757
http://www.ellingsen.is

TOYOTA
Notaðir bílar Kletthálsi
Sími: 570 5220
www.toyotakopavogi.is



TOYOTA Land cruiser 120 vx. Árgerð 2008, ekinn 67 þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 6.790.000. Rnr.150232. Uppl. í síma 570-5220 Toyota Kletthálsi.



TOYOTA Hilux double cab d/c, sr. Árgerð 2007, ekinn 150 þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 3.290.000. Rnr.180529. Uppl. í síma 570-5220 Toyota Kletthálsi.

Notaðir bílar Kletthálsi
Sími: 570 5220
www.toyotakopavogi.is

Bilabankinn



Toyota corolla 1.3 sjálfskiptur ekinn 176 þús km 5 dyra árg 1995 verð 295 þús Billinn er á staðnum 588-0700



Toyota corolla 1.3 árg 1998 ek 210 þús km 5 dyra 5 gíra verð 380 þús Billinn er á staðnum 588-0700

Bilabankinn
Breiðhöfða, 112 Reykjavík
Sími: 588 0700
Opíð 12-16 laugardaga
www.bilabankinn.is

Bílalíf



4X4 - DÍSEL
TOYOTA HIACE 4WD DÍSEL TURBO LANGUR. Árgerð 2006, ekinn aðeins 81.þ km, 5 girar. Verð 2.490.000. Rnr.124557.S:562-1717. Sjá fleiri myndir á www.bilalif.is

Bílalíf
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
Opíð virka daga 10-18
www.bilalif.is

KRÓKUR



KRÓKUR
Við flytjum bifreiðar og vinnuvélar á öruggan og hagkvæman hátt.

Krókur
Sími: 522 4600
http://www.krokur.net

Bila Pris



EKINN AÐEINS 79þ.km!!!
FORD Escape xls 4x4. Árgerð 2005, ekinn aðeins 79þ.km. sjálfskiptur. Vel með farinn umboðsbíll m/ krók. Tilboðsverð 1.290þ. Rnr.100153. Er á staðnum - BÍLAPRIS

Bilapris
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 575 1010
Opíð virka daga 10-18 og laug. 12-16
http://www.bilapris.is

HÖFÐABÍLAR
... þar sem bílar seljast



HONDA Accord sport. Árg 2006, ekinn 129 þ.KM, bensin, sjálfskiptur. Rnr.121309.

Höfðabílar
Fossháls 27, 110 Reykjavík
Sími: 577 4747
Óskum eftir bílum á söluskrá og á staðinn
www.hofdabilar.is

100 bílar.is
Skráðu bílinn frítt hjá okkur!
Skráðu bílinn frítt hjá okkur!
Skráðu bílinn frítt hjá okkur!
Skráðu bílinn frítt hjá okkur!
Skráðu bílinn frítt hjá okkur!!
Vegna góðrar sölu vantar okkur allar gerðir bíla á skrá og á staðinn. Komdu eða sendu okkur skráningar á 100bilar@100bilar.is eða í síma 5179999, 100bilar.is,

100 bílar ehf
Þverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16.
www.100bilar.is

Bílar til sölu



Til sölu Audi Q7 2007. Ek.136 þ. Fallegur bíll, góður staðgr.afsláttur. Uppl í s. 699 3045.



Til sölu einstaklega skemmtilegur bíll. Opel Astra árgerð 2005, EasyTronic sjálfskipting. Aðeins ekinn 67. þ.km. Tveir umgangar fylgja, vetrar á felgum og LowProfile á felgum. Innbyggt útlarp sem spilar CD/MP3. Aðeins einn eigandi ! verðhugmynd 1.250.000 -

250-499 þús.



100% visa/euro lán
Toyota Corolla árg.'98, ssk. sk. '12, ek. 178 þús. Nýleg tímareim, nýsmurður, góð dekk. Verð 399 þús. Ein. Yaris '99 2d. S. 899 4009.

500-999 þús.



Renult Laguna 2002 Dráttarkrókur Skoðaður Þjónustub.Smurð. Ný Sumard. Notuð Vetrard. Reyklaus Álfelgur Fullur Tankur 2 Eigendur Ek.117þ Flottur Bíll Tilboð 600þ S:6634112

100% visa/euro lán
Renault Megan 2006. Ný smurður, sk.12 ek. 164þús. Góður bíll. Verð 649þús. Einnig BMW 530 dísel árg. 2004. S. 899 4009.

1-2 milljónir



Toyota Hiace Diesel árg.'05 ssk. 8 manna ek.125þús. ásett 2.3 tilb.1.9 stgr. ath. skipti á ódyrari uppl. í s. 822 9364.

Peugot 107 2006 ek 62000 Vístvænn bíll sem eyðir litlu. V.1150 þús S: 8210033

TOYOTA COROLLA H/BSPORT 04árg.91þús ,skoð 12 Beinskíptur .heilsd. og sumard. V:1050þ s:8495100

Bílar óskast

Bíll óskast á 25-250þús.
Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1810 eða sendu sms.

Jeppar

Til Sölu Toyota Land Cruiser 120 Silf.grár 7sæta '03, ek. 163þ.km Ný heilsársdekk Gott eintak verð 3.350þ. Sími 858-3250

Sendibílar

Sendibílastöðin hf
Bílastjórnarnir aðstoða
553 5050

Allt frá umslagi upp í stórflytinga!

568 5000
NS
MÁJA - SENDIBÍLASTÖÐIN

Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Vinnuvélar

JCB

VARAHLUTIR VIDGERDIR ÞJÓNUSTA

Vélfang ehf. er umboðsaðili fyrir JCB vinnuvélar og skotbómulyftara á Íslandi.

VÉLFANG
Reykjavík og Akureyri S. 580-8200

Lyftarar



Körfulbílaleigan.
Ódyr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. S. 893 5373.

Bátar



Vantar báta og skip á söluskrá okkar. Mikil eftirspurn. Bátar og búnaður, Sími 663-4865 og 861-9188. www.batarogbunadur.is

Bílaþjónusta



Metanbreyting fyrir bílinn þinn ?
- Reynsla Vélamíðstöðvarinnar í vélabreytingum síðan 1964

- Endurgreiðsla 100.000 á notuðum bílum

- Endurgreiðsla allt að 1.250.000 á nýjum bílum

- Komdu í heimsókn við tökum út bílinn og gerum þér tilboð - frítt!

Metanbill.is S: 5 800 400 eða metanbill@metanbill.is

Varahlutir

NET-PARTAR
NETPARTAR IS
NETPARTAR IS



486 4499
486 4477

www.netpartar.is

Bílapartasala
Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla www.netpartar.is

Varahlutavaktin
Sími 555 6666

Erum með varahluti fyrir Benz, VW, Skoda, MMC, Hyundai, Peugeot, Renault, Fiat, Suzuki, Dodge, Ford, Land Rover og fl. Kaupum bíla niðurrifs og uppgerðar. Ísetningar á varahlutum. Eldshöfða 6, 110 RVK. Opíð 09-18 og lau. 10-14.

Partasalan SU-MI Smiðjuvegi 11. Hyundai Sonata '97, Accent '01, Impreza '99 og felicia '99, Peugeot 306 '99, 206 og 406 ST. Almera '97, Ford 250 '99, Megane 01. Vectra '98, Astra '97, Corsa '98, Baleno '98. Kia Rio '02. Kaupi bíla til niðurrifs. sími 661 5270.

Japanskar vélar
Bílapartasala

Eigum úrval varahluta í Japanska og Kóranska bíla og fleiri teg. Kaupum bíla. S. 565 3400 & 893 2284. www.japanskarvelar.is / www.carparts.is japvel@carparts.is

GS Varahlutir
Sími 567-6744

Bremsu- og stýrishlutir í flestar gerðir bíla. Þöntum á fimmtudögum, varan komin á mánuðegi. Gott úrval af Gabriel dempurum á lager. Bíldshöfða 14, 110 Rvk.

Partatorg.is Notaðir varahlutir í ýmsar gerðir nýlegra bíla. partatorg@partatorg.is 565-6020.

Viðgerðir

Get bætt á mig öllum teg. bíla til viðgerða. Uppl. s. 555 6020

Pípulagnir

Pípulagnir
Faglerðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 663 5315.

Faglerðir Píparar
Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípalagnþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

Vy-þrif ehf.
öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki o.fl. Gerum verðtilboð. Sími 512-4010 www.vy.is

Hreingerningar

Hreingerningahjónusta
Þvegillinn
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn theggillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

A-Ö Þrif&Hreinlæti S. 662 0662
Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

Garðyrkja

Láttu fagmenn vinna verkið.

Hellulagnir JarðvegsSKIPTI Drenlagnir og ÖLL önnur jarðvegsvinna. Vönduð vinna

Tilboð þér að kostnaðarlausu.
Bjössí 696 6676
www.hellulagnir.is

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikla. S. 894 4560 www.flytja.is

Húsviðhald

PVC - U PLAST GLUGGAR & HURÐIR
ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA
Ekkert viðhald
Kjarnagluggar
Selhelli 13 Hafnarfirði
Sími: 554 2800
www.kjarnagluggar.is

VIÐHALD
fasteignaviðgerðir
Allt viðhald ehf. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.
Við önnumst m.a.:
• múrviðgerðir • þakviðgerðir
• málningarvinnu • trésmiðavinnu • pípalagnir • rafllagnir • flisalagnir.
Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.
• Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð. • kristjan@vidhald.is

Smíðum eftir máli
Hurðir & Gluggar
www.hurdirogluggar.is
Kaplahauni 17 • Hafnarfirði
S: 565 4123 • eljo@internet.is

HAMRABORG ehf
Pakpappabjónusta
Viðgerðir á PVC dúk
Almennar húsviðgerðir

Sími 896 4947 Netfang: hamraborg@simnet.is

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR.
Múrviðgerðir og flisalagnir. Vönduð
vinna Tilb./tímav. S. 899 4254.

Tölvur

omn!s
tölvuhjálpi!

Yfirhaling á tölvu
aðeins 2.900 kr.
Ókeypis vírusvörn

Nánar á www.tolvuhjalp.is
Sími 588 9590
Ármúli 11 • Reykjavík

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á
staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvín.

Spádómar

**PÓRA FRÁ BREKKUKOTI
SPÁMIDILL.**

-SPÁI Í SPIL
-OG KRISTALSKÚLU
-HEILUNAR TÍMAR
-FYRIRBÆNIR
-ALGIÖR TRÚNAÐUR

Sími 618 3525
www.engill.is

Hanna s. 555 2927

Spá
Draumar
Fyrirbætur

tek einnig í einkatíma

Spásíminn 908 5666
Stjörnuþá. Tarot. Ársspá.
Draumráðningar, ást og peningar.
Andleg hjálpi. Trúnaður.

Rafvirkjun

**Raflagnir
Dyrasímar**

Set upp ný dyrasímakerfi
og geri við eldri. Endurnýja
raflagnir í eldra húsnæði
ásamt viðgerðum og
nylögnum.

Fljót og góð þjónusta
Sími 893 1733

Jón Jónsson
Lögilltur rafverktaki

www.raflagnir.is

RAFVIKJUN S. 896 6025
Tilboð raflagnir, töfluskripti og
dyrasímakerfi. Rafneisti ehf. Lög-
rafverktaki.

Önnur þjónusta

Blekhyliki.is

Blekhyliki og Tónar í flestar gerðir
prentara, 50-70% ódýrari, öll hylki
framleidd af ORINK. Blekhyliki.is
Fjarðargötu 11, Hafnarfirði sími 517-
0150

Þjónusta

LED kastarar.

MUNIÐ GJAFKORTIN

Allar almennar fjórhjóla og
snjóleða viðgerðir

Fjórhjólalagerinn
Stapahrauni 7 Hafnarfirði sími 588 3333
Áttu almennar fjórhjóla og snjóleða viðgerðir

KEYPT & SELT

Til sölu

Dagslinsur
Kr: 2.500.-

**OPTIC
REYKJAVÍK**
SIÓNTERIAVERSLUN

S: 552 2002
Hamrahlíð 17 105 Rvk.
Húsi Blindrafélagsins

ÖRYGGISSKÁPAR

SecureLine

Öryggisskáp
fyrir heimili
og fyrirtæki

OPTIMA
Virlandisleið 6-8 - S: 588 9000
www.optima.is

Öryggis- og peningaskápar

Eggið eftir Arne Jacob
Eggið eftir Arne Jacobsen til sölu! Eggið
eftir Arne Jacobsen til sölu á 1,5 millj.
kr. staðgr. Stóllinn nánast ónotaður, úr
svörtu leðri með svörtum leðurskemli
sem fylgir með. Stóll og skemill kosta
út úr búð 2.2 millj.kr. Upplýsingar í gsm.
699 3799.

Íslensk framleiðsla fyrir íslenskt vefurfar

**Vandaðir
krossar á leiði!**

JS LJÓSSAMÍÐJAN
LJÓSSAMÍÐJAN
LJÓSSAMÍÐJAN
LJÓSSAMÍÐJAN

Skemmuvegur 34 - 200 Kóp. Sími 554 0661

Til sölu 12 volta leiðiskrossar með
rafgeymi, einnig 24 volta og 32
volta vandaðir díóðljóssakrossar á
leiði. Smásala. JS Ljóssamíðjan ehf
Skemmuvegur 34 (brún gata) 200 kóp.
S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502.
Ópið virka daga 8-18 og lau 10-16.

Ódýr heimilstæki
Höfum til sölu notaðar þvottavélar og
óðýra varahluti í flestar gerðir þvottvéla.
Síðumúli 37, neðan verðu. S. 847 5545.

Kaup gull !
Ég, Magnús Steinhórsón
gullsmíðameistari, kaup gull,
gull peninga og gull skartgrip.
Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt
og illa farið. Leitid til fagmanns
og fáid góð ráð.
Uppl. á demantar.is í s. 699
8000 eða í Pósthússtræti
13 (við Austurvöll), Verið
velkomin

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/
örorkja. Sækjum. Lítsýn - Síðumúli 35.
- S. 552 7095.

Rafhloðukrossar
12v - 24v - 32v.

Aðventuljóssakrossar á leiði til sölu,
raflöðukrossar og 12v-24v-32v.
Áratuga reynsla og gott verð. Endist
ár eftir ár. Sendum í póströfu. Uppl. í
síma 898 3206.

**BÚÐU TIL ÞITT
MYNDA-
ALBUM**

Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!.eftir
þínu höfði. www.prentlausnir.is

**BÚÐU TIL ÞÍN
JÓLAKORT**

Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!.eftir
þínu höfði. www.prentlausnir.is

**BÚÐU TIL ÞITT
DAGATAL**

Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!.eftir
þínu höfði. www.prentlausnir.is

Óskast keypt

KAUPUM GULL
og aðra eðalmála gegn
framvisun persónuskilríkja.
**Sigga & Tímo Linnetsstíg 2,
220 Hafnarfjörður S. 565 4854**
www.siggaogtimo.is

**Staðgreiðum gull,
demanta og úr.**
Hringar, hálsmen, armbönd,
Rolex, Cartier, Patek Philippe
o.fl. Hringdu núna og fáðu
tilboð þér að kostnaðarlausu!
www.kaupumgull.is
Upplýsingar í síma 661 7000.

**KAUPUM GULL - JÓN &
ÓSKAR**
Kaupum gull til að smíða úr.
Spörum gjaldeyri. Heiðarleg
viðskipti. Aðeins í verslun okkar
Laugavegi 61.
Jón og Óskar - jonogoskar.is
s. 552-4910.

Kaup gull !
Ég, Magnús Steinhórsón
gullsmíðameistari, kaup gull,
gull peninga og gull skartgrip.
Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt
og illa farið. Leitid til fagmanns
og fáid góð ráð.
Uppl. á demantar.is í s. 699
8000 eða í Pósthússtræti
13 (við Austurvöll), Verið
velkomin

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/
örorkja. Sækjum. Lítsýn - Síðumúli 35.
- S. 552 7095.

Vélar og verkfæri

Ásborg
vélar & verkfæri

FORMAT

Sambygður afrettari og þykktarhefill.
FELDER DUAL FORMAT 510MM. Ásborg
Smíðuvegi 11 S: 5641212

Ásborg

Heimilisborvél 600W með höggi.
Kr 3.800 Á meðan birgðir endast.
Smíðuvegi 11 S:5641212

Bækur

**Undir Verndarvæg
ævisaga Björns H.
Jónssonar**
Verður til sölu árituð á
Hjarðarhaga 24 í Reykjavík.
Þriðjudaginn 20. desember.
Ópið frá 10 til 14

Til bygginga

**Harðviður til
húsabygginga.**
Sjá nánar á www.vidur.is
Vatnasklaðning, panill, pallaefni, parket,
útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði.
Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur.
Penofin harðviðarolia. Indus ehf,
Óseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í
sínum 660 0230 og 561 1122.

Verslun

bathmate
Bathmate er nú með
€vottun!
Meiri stinning, kraftur og
lengri limur ásamt
tip top reðurheilsu!
Pantana & upplýsingasími
849 0698
www.bathmate.is

**MUNDU EFTIR AUKAPAKKANUM
HANDA ELSKUNNI UM JÓLIN**

"ALLIR SEM VERSLA FYRIR
10 ÞÚS EDA MEIR FÁ
FRÍA DVD MED"

**LELO TITRARARNIR VINSÆLU
FÁST HIÁ OKKUR**

OPNUNARTÍMI FYRIR JÓL
16-22. DES FRÁ 12 - 22. 23. DES
FRÁ 10 - 23 & 24. DES FRÁ 10 - 14

LEIÐIL ÁR ÓÐRÍÐI SAMRÁÐI
TANTRA
ERÓTISK VERSLUN

FÁKAFENI 11 OG HÉLDASMÁRA 13
S:588 6969 & 587 6969
www.tantra.is
www.facebook.com/tantraverslun

ATVINNA

Atvinna í boði

Boretéknikk as í Noregi óskar eftir
vönum mönnum í steypusögun,
kjarnaborun og byggingarvinnu o.fl.
Áhs. sendi ferilskrá á post@boretteknikk.no
eða í s. 004797574009.

Börn og unglinga vantar til sölustarfa
fram að jólu. Uppl. í s. 867 6535 & 892
9103, Bókakjallarinn í Brynjúportinu
Laugavegi 29.

Dýrahald

ENGLISH SPRINGER SPANIEL Hvolpar til
sölu. S. 896 9478 Gunnar.

Fjarstýrðar þylur í úrvali. Gott verð
og gæði. Nýjasta tækni ótrúlegir
flugleinleikar. Netlagerinn sílf
Dugguvogi 17-19 Sími 517-8878 Vefsíða
Tactical.is

HEILSA

Heilsuvörur

Bætum heilsuna með hreina Aloe Vera
drykknum, sem eflir ónæmskerfið. Hlíf
og Magnús 8228244 - 8228245 www.flp.is

Árangur með Herbalife í yfir 30 ár.
Hringdu og fáðu frían prufupakka. Edda
Borg S. 896 4662 www.lifstills.is

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu
árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183
www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu
Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd

TANTRA NUDD
Snerting heilar líkaman og sál. Ekta
vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra
nuddi. Einstæð upplifun fyrir þér, konur
og karla. Nálægt Foldatorg. Tímapiðtun
naudsýnleg. Sími: 698 8301 www.tantra-temple.com

EKKERT SEX NUDD,
En æðislegt LÍKAMSSKRÚBB, heitir
POTTAR og margar teg. af NUDDI. Einnig
DETOX-úthreinsun, FÓTAADGERÐIR,
SNYRTING og VEITINGAR. Viðráðanleg
verð og þú kemst fljótt að. Ópið
frá 12-18 alla daga nema sun. JB

Heilsulind. S. 823 8280.

Ökukennsla

www.aksturinn.is
S. 694 9515
Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að
mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515
Haukur Vigfússon.

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf
og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S.
893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

ATVINNA

Atvinna í boði

Boretéknikk as í Noregi óskar eftir
vönum mönnum í steypusögun,
kjarnaborun og byggingarvinnu o.fl.
Áhs. sendi ferilskrá á post@boretteknikk.no
eða í s. 004797574009.

Börn og unglinga vantar til sölustarfa
fram að jólu. Uppl. í s. 867 6535 & 892
9103, Bókakjallarinn í Brynjúportinu
Laugavegi 29.

Dýrahald

ENGLISH SPRINGER SPANIEL Hvolpar til
sölu. S. 896 9478 Gunnar.

Heimilistæki

554 4445
Biluð tæki?
Gerum við:

- Þvottarvélar
- Purrkara
- Ísskapa
- Frystiskapa
- Rafmagnsverkfæri
- Heita potta

Tökum einnig
að okkur almennar
vélaútgætur.

EGILL Miðbrauni 2
210 Garðabæ
www.egill.is
EGILL - ALLT Á SAMA STAÐ

Leigumiðlanir

Leiguliðar ehf
Fossaleyni 16
Skrifstofa Leiguliða
auglýsir lausar íbúðir.
Reykjavík, Hafnar-
fjörður, Selfoss,
Þorlákshöfn, Akranes.
Gæluðyr velkomin.
Sjá www.leigulidar.is
eða 517 3440

Húsnæði í boði

**Gistiheimili -
Guesthouse**
www.leiguherbergi.is
1-2 manna herb. og stúdíó
Funahöfða 17a -19 Rvk og
Dalshraun 13 Hfj M/ baði.
eldh., þurrkara og þvottavél.
824 4535.
Room for rent 1-2 person and
studio. Funahöfða 17a -19 Rvk
and Dalshraun 13 Hfj Whith
Bath, kitch, washing room incl.
Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

Herbergi í miðbæ Rvk til leigu.
Húsgögn fylgja, aðgangur að eldhúsi
og þvottahúsi. V. 55þús. S. 895 0482
e. kl 13.

Leigjendur, takið eftir!
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu
íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu
inn á www.leigulistinn.is eða hafðu
samb. við okkur í s. 511 1600.

Atvinnuhúsnæði

Til leigu atv.húsn. í Hafnarf. 210m2
hægt að skipta upp í 2 105m2. S:
892-9260.

Geymsluhúsnæði

www.geymslaeitt.is
Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Aðgangur
8-22 alla daga. Búslóðir - fyrirtæki -
iðnaðarm. Upphitað og öryggisvöktun.
S: 564-6500

Geymslur.com

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og
Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

Einkamál

SÍMAÞJÓNUSTUR

Stefnumót
905 2000 (símatorg)
535 9920 (kreditkort)
535 9923 (fritt karlar)
555 4321 (fritt konur)

Sögur
905 2002 (símatorg)
535 9930 (kreditkort)

Spjalldómur
908 6000 (símatorg)
535 9999 (kreditkort)

Hjá okkur finnast gjafirnar



Ryksugu vélmenni
Verð frá 64.990



Kaffikanna - sýður vatnið

Mjólkurflóari

Handpeytari

Blandari

Eggjasuðutæki

Brauðrist

Eldhúsvog

Ketill

Vöflujárn

Brauðvél

Ávaxtapressa

Sjálfvirk kaffivél

Dósaopnari

Raklette grill

SEVERIN

Frábær kaup í smátækjum



Fissler

Fissler. Perfect every time.

Hágæða eldhúsahöld í miklu úrvali

Saeco kaffivélar

Mest seldu sjálfvirku kaffivélar á Íslandi um árabil



1 kíló af hágæða ítölskum Kimbo kaffibaunum fylgir með hverri Saeco vél til jóla.



Saeco XsmallPlus

- Sjálfvirk kaffivél
- Ketill úr ryðfríu stáli
- Kvörn úr keramik
- Panarello flóunarstútur
- Baunahólf: 170 gr
- Vatnstankur: 1 lítrar
- Korgskúffa: 8 bollar
- Þrýstingur: 15 bör
- Til heimilisnotkunar
- 1400 wött

VERÐ FRÁ 69.990



Saeco Intelia

- Sjálfvirk kaffivél
- Ketill úr ryðfríu stáli
- Kvörn úr keramik
- Panarello flóunarstútur
- Baunahólf: 300g
- Vatnstankur: 1,5 lítrar
- Korgskúffa: 10 bollar
- Þrýstingur: 15 bör
- Til heimilisnotkunar
- 1400 wött

VERÐ FRÁ 99.990



Saeco Syntia

- Sjálfvirk stafræn kaffivél
- 2 katlar úr ryðfríu stáli
- Kvörn úr keramik
- Panarello flóunarstútur
- Baunahólf: 250g
- Vatnstankur: 1,2 lítrar
- Korgskúffa: 8 bollar
- Þrýstingur: 15 bör
- Til heimilisnotkunar
- 1400 wött

VERÐ FRÁ 129.990

PHILIPS

Saeco
sense and simplicity



Einar Farestveit & Co.hf.
Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is

krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. þungi, 6. hljóm, 8. þvottur, 9. athygli, 11. tveir eins, 12. öðruvísi, 14. rabb, 16. í röð, 17. fiskur, 18. tæki, 20. samtök, 21. frumeind.

LÓÐRÉTT

1. kennimark, 3. strit, 4. frumtala, 5. æðri vera, 7. afsökun, 10. tæfa, 13. bar, 15. rekald, 16. svíf, 19. fingerð líkamshár.

LAUSN

LÁRÉTT: 2. farg, 6. óm, 8. tau, 9. gát, 11. óð, 12. ólíkt, 14. skraf, 16. ab, 17. áll, 18. töl, 20. aa, 21. atóm.
LÓÐRÉTT: 1. lögó, 3. at, 4. radtala, 5. gnuð, 7. malsbót, 10. tík, 13. krá, 15. flak, 16. áta, 19. íó.

Bíóbörn

BAKÞANKAR
Gerðar
Kristnýjar



Getið þið gert ykkur í hugarlund hvað það væri sérkennilegt að sjá börn grípa fyrir eyrun í hvert skipti sem þau stígu fæti inn í bókasafn vegna þess að þar væri leikin svo hávæð tónlist? Foreldrarinn yrðu að hvísla róandi að barninu að herða nú upp hugann, barnabókadeildin væri rétt handan við hornið og þangað næðu lætin ekki. Allt yrði í lagi. Þessi sérkennilegi veruleiki blasir við þegar farið er með börn í bíó hér á landi og jafnvel þótt í boði séu kvikmyndir sérstaklega ætlaðar þeim.

ÆTLI það sé í alvörinni nokkuð mál að spila fallega lágstemmda tónlist áður en sakleysisleg teiknimynd er sýnd eða bara sleppa henni alveg? Þótt farið sé á myndina um krúttíð hann Bangsímón og vini hans rétt upp úr hádegi á sunnudegi þarf maður að afplána háværa tónlist þar sem einhver popparinn ryður út úr sér bölsótinu svo maður hrósar happi yfir því að hann skuli þó tala tungumál sem börnin geta ekki haft eftir – ekki enn að minnsta kosti. Alltaf sést eitt-hvert barnið grípa í ofboði fyrir eyrun og foreldrarinn reyna að róa það.

EKKI tekur betra við þegar auglýsingarnar birtast og upplýsingum um megrandi skó og fitandi skyndibita er öskrað yfir kvikmyndahúsgesti. Alltaf kemur mér þessi vanvirðing við börnin jafnmikið á óvart. Ég hélt nefnilega að kvikmyndahúsunum væri akkur í því að viðskiptavinum þeirra liði vel, þeir væru afslappaðir og rólegir og vildu þá jafnvel koma sem fyrst aftur. Mörgum okkar finnst ferð í kvikmyndahús líka hluti af jólastemningunni. Ég man eftir því að hafa farið sem barn í Regnbogann að sjá jólamynd með Prúðuleikurum og eitt-hvað rámar mig í leikna mynd um rammvillt stúlkutetur sem óð djúpan snjó um myrkan skóg.

NÚ bjóða sum kvikmyndahúsin upp á sérstakar jólamyndir fyrir börn og því finnst mér enn undarlegra að þau skuli ekki grípa tækifærið og leika skemmtileg jólalög á undan sýningunum. Líklega er alltaf snúðugast að biðja bara eftir því að myndirnar verði gefnar út á disk og geta þá skapað þá róleghestemningu sem maður þráir mest heima hjá sér. Af þeim móttökum sem íslensk börn fá í kvikmyndahúsunum get ég ekki annað séð en að eigendum þeirra sé nákvæmlega sama.

myndasögur

Pondus

Eftir Frode Øverli



Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



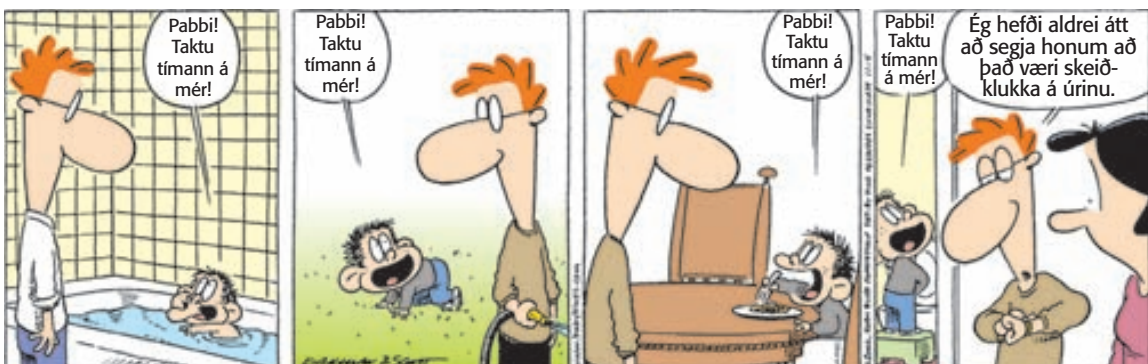
Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



KÓPAVOGSBÆR

Atvinnuráðgjafi

Félagspjónustan óskar eftir að ráða atvinnuráðgjafa í 100% starf hjá Atvinnutorgi bæjarins. Um er að ræða tilraunaverkefni sem unnið er í samstarfi við Vinnumálastofnun. Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Helstu verkefni og ábyrgð

- Vinna að þróun Atvinnutorgsins.
- Vinna að aukinni virkni ungs fólks með framfærslustyrk.
- Aðstoða einstaklinga við að fylgja eftir starfsendurhæfingaráætlunum sínum.
- Annast ráðgjöf og eftirfylgd við einstaklinga og vinna í samstarfi við ráðgjafa Félagspjónustunnar og fulltrúa Vinnumálastofnunar.

Menntunar- og hæfniskröfur

- Menntun sem nýtist í starfi.
- Góð þekking og reynsla af vinnu með ráðgjöf við einstaklinga.
- Færni í mannlegum samskiptum og skipulagsfærni.
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum.

Frekari upplýsingar

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Launaneftdar sveitarfélaga og viðeigandi stéttarfélags.

Umsóknarfrestur er til og með 30. desember 2011.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Aðalsteinn Sigfússon félagsmálastjóri í síma 570-1500. Einnig má senda fyrirspurnir á adalsteinn@kopavogur.is

Konur jafnt sem karlar eru hvattar til að sækja um starfið. Eingöngu er hægt að sækja um starfið rafrænt á vef Kópavogsbæjar www.kopavogur.is

www.kopavogur.is

OPIÐ ALLA DAGA TIL JÓLA

STÚTFULLAR VERSLANIR AF NÝJUM TILBOÐUM

DESEMBER TILBOÐ
ALLAR VÖRUR VAXTALAUST Í ALLT AÐ 12 MÁNUÐI

0% VEXTIR
ALLAR VÖRUR VAXTALAUST Í 12 MÁNUÐI

4GB MINNISLYKILL
Örsmár og glæsilegur Silicon Power Touch T01 minnislykill úr höggvörðu stáli
1.490
8GB 2.990 • 16GB 4.990

24" LCD SKJÁR
BENQ G2450 FULL HD 1080P er einn mest seldi skjár á Íslandi og á ótrúlegu tilboðsverði
29.900
ÓTRÚLEGT VERÐ Á 24" LCD

5.1 LEIKJA HEYRNARTÓL
Stórkostleg 5.1 DTS surround leikjaheyrnartól með þéttum bassa og góðum hljóðnema
16.900
SHOCK ONE 5.1 HEYRNARTÓL

NYR VEFUR
PlayTab 2 PRO
19.900

ENN BETRA VERÐ

4GB MINNISLYKILL

Örsmár og glæsilegur Silicon Power Touch T01 minnislykill úr höggvörðu stáli

1.490

8GB 2.990 • 16GB 4.990

NYTT VINSÆLASTI SKJÁRINN NÚ ENN FLOTTARI OG BETRI



NR.1 MEST SELDI SKJÁRINN OKKAR

24" LCD SKJÁR

BENQ G2450 FULL HD 1080P er einn mest seldi skjár á Íslandi og á ótrúlegu tilboðsverði

29.900

ÓTRÚLEGT VERÐ Á 24" LCD

5.1 LEIKJA HEYRNARTÓL



LEIKJAHEYRNARTÓL

Stórkostleg 5.1 DTS surround leikjaheyrnartól með þéttum bassa og góðum hljóðnema

16.900

SHOCK ONE 5.1 HEYRNARTÓL

ÚRVALIÐ ER HJÁ OKKUR

Í VERSLUNUM OKKAR Í REYKJAVÍK OG Á AKUREYRI ER EITT MESTA ÚRVAL LANDSINS AF TÖLVUM OG TÖLVUBÓNADI

Birt með fyrirvara um breytingar, innstættarvillur og myndabreytingar

OPNUNARTÍMAR
ALLA DAGA TIL JÓLA
10:00 - 19:00
AÐFANGADAG
LOKAÐ



TÖLVUTEK

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900



AKRÝLMÁLVERK Á HRAFNI Björg Atla sýnir nítján akrýlmálverk í Menningarsal Hrafnistu, DAS, að Hraunbrún 7 í Hafnarfirði. Sýningin stendur til 3. janúar og er öllum opin frá klukkan 14.30 til 19 daglega. Málverk Bjargar eru í óhlutbundnum expressionískum stíl, litrík og ljóðræn. Björg útskrifaðist úr málaraeild Myndlista- og handíðaskólans 1982, og kenndi málnu á námskeiðum við Myndlistaskólann í Reykjavík 1982-1987.

Tónlist ★★

Jóhann Sebastian Bach: Hljómsveitarsvitur

Kammersveit Reykjavíkur

Smekkleysa

Daufleg kammersveit

Út er kominn geisladiskur með Kammersveit Reykjavíkur. Þar flytur hún hljóm-sveitarsvitur Bachs undir stjórn Reinhard Goebel. Maður spyr sjálfan sig af hverju.

Svítturnar eru til á ótal upptökum, og þessi útgáfa bætir litlu við. Spilamennskan er að vísu ágæt, hún er nákvæm og stílhrein. En hvar er andagifin? Upptökurnar voru gerðar fyrir heilum ellefu árum, eftir að Kammersveitin hafði flutt svítturnar á jólatónleikum. Það er eitthvað þreytulegt við túlkunina. Kannski var sveitin bara lúin eftir tónleikana. Tæknilega séð er ekki hægt að finna að neinu, en það vantar leikgleðina. Flutningurinn er vérlænn og andlaus.

Martial Nardeau leikur einleik á flautu. Hann gerir það ágætlega, svo langt sem það nær. Spilamennskan er öguð og rétt. En það dugir ekki til. Það vantar tilfinninguna. Hinn dillandi lokakaffi svítu nr. 2 er t.d. einkennilega kuldalegur. Og flautan er of aftarlega í upptökunni. Útkoman er hvorki fugl né fiskur.

Upptakan í heild, sem var í höndum Páls S. Guðmundssonar, er ekki nógu góð. Hún er þurr og grunn, og fer tónlistinni illa.

Hér hefði mátt gera betur. Kammersveitin, sem er óneitanlega einn af mættarstólpum tónlistarlífsins á Íslandi, á ekkert annað skilið.

Jónas Sen

Niðurstaða: Nákvæm en andlaus spilamennska, og upptakan er ekki nógu góð.



LÍKVAKA „Þetta er fjölskylda í kirkjugarði í námaborginni Potósi á hásléttu Bólívíu. Daginn áður var amman jörðuð og um nóttina grófu þau upp bein afans, sem lést átta árum fyrr. Nú átti að sameina gömlu hjónin í einni gróf.“

MYND/EINAR FALUR INGÓLFSSON

Mannlegt eðli samt við sig

Í bókinni **Án vegabréfs – Ferðasögur rifjar blaðamaðurinn og ljósmyndarinn Einar Falur Ingólfsson upp ferðir sínar um heiminn síðustu tvo áratuginna í orðum og myndum.**



EINAR FALUR INGÓLFSSON

„Ég hef lengi verið áhugasamur um ferðasögur. Þær voru vinsælar hér á landi eftir seinna stríð þótt minna hafi farið fyrir þeim hér á seinni árum, en eru þó sprellifandi form víða, til dæmis í hinum vestræna heimi. Þetta eru sannar sögur, en hægt að beita í þeim öllum brögðum skáldskaparins,“ segir Einar Falur Ingólfsson, ljósmyndari og blaðamaður, um nýutkomna bók sína *Án vegabréfs – Ferðasögur*.

Bókin inniheldur ferðabætti frá fjarlægum deildum jarðar yfir tveggja áratuga tímabil eða svo. Víða er drepit niður fæti og á margvíslegum stöðum, köldum sem heitum og fjölmennum sem fámennum. „Ég hef ferðast mikið í gegnum árin, stundum í tengslum við vinnuna en þó oftar af eigin

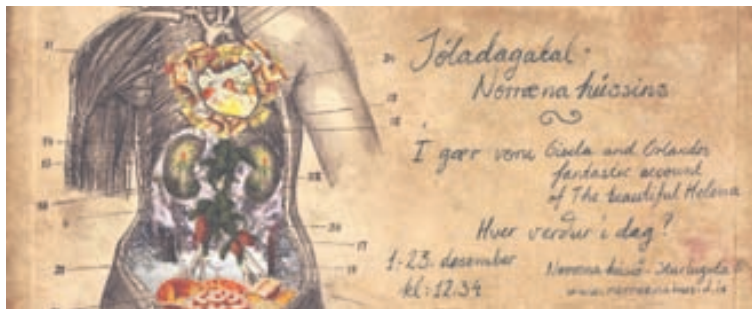
hvötum og þá fyrst og fremst til að taka ljósmyndir,“ segir Einar Falur. „Á þessum ferðum mínum, til Suður-Ameríku, Kína, Indlands, norðurpólsins, Kanada, Færeyja og víðar, hef ég haldið ítarlegar dagbækur og skráð í þær upplifanir, atburði og samtöl. Þegar ég lagðist í dagbækurnar fyrir ári þótti mér svo gaman að vinna úr þeim að úr varð þetta samtal sagna og ljósmynda. Þótt bókinn sé samvinna margra þátta er grunnhugmyndin alltaf sú sama, að segja sögur af fólki og stöðum. Hvort sem maður er staddur meðal þrjátíu milljón manna á fjölmennustu samkomu allra tíma í Indlandi eða í fámenninu á norðurpólnum, er mannlegt eðli alltaf samt við sig.“

Höfundurinn segir sögurnar í bókinni afar ólíkar innbyrðis en allar mjög persónulegar. „Sum ferðalögin voru bein viðbrögð við

einhverju sem ég var að upplifa hér heima. Í janúar 2000, þegar umræður um Kárahnjúkavirkjun voru hvað heitastar hér, fór ég til dæmis til Kína að skoða Þrígga gljúfra stífluna við Jangtze-fljót í Kína. Lónið sem þar var búið til næði frá Reykjavík til Egilsstaða. Kannski gerir bakgrunnur minn sem blaðamaður að verum að ég reyni að setja slíka hluti í samhengi. Einnig bjó ég í New York í nokkur ár og það var ógleymanlegt að snúa aftur til gömlu heimaborgarinnar nokkrum dögum eftir ársárinnar á tvíburaturnana, sjá rústinar og tala við íbúa borgarinnar,“ nefnir Einar Falur sem dæmi.

Auk *Án vegabréfs* kemur Einar Falur að þremur öðrum bókum fyrir jólin, en hann þýddi Íslenskar veiðir eftir Robert Neil Stewart og á ljósmyndir í Veiðisögum Bubba Morthens og bók um Grímsá og Tunguá eftir Guðmund Guðjónsson. „Oft hef ég verið upptekinn en þetta ár hefur líklega verið það hressilegasta,“ segir Einar Falur og hlær. „En bækurnar eru allar komnar út og ég er mjög sáttur.“

kjartan@frettabladid.is



1:1 000 000
Glæsileg gjöf

Upphleypt Íslandskort er fullkomin gjöf fyrir ferðalanga, útivistarfólk og náttúruunnendur

FRÁBÆRT Í BÚSTADINN

Kortið er selt í vönduðum umbúðum og er fánlegt með eða án ramma

www.forlagid.is – alvöru bókaverslun á netinu

Bækur ★★★★★

Í klóm dalalæðunnar

Sindri Freysson

Veröld

Að strjúka nýspunnið silki

Sindri Freysson hlaut Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar 2011 fyrir ljóðabókina *Í klóm dalalæðunnar* og án þess að hafa séð önnur handrit sem send voru inn er auðvelt að skilja hvers vegna. Í klóm dalalæðunnar er óvenju heilsteypt ljóðabók og vel unnin, heillandi ferðalag um fortíð og nútíð í norðlenskri sveit, óður til fólks og náttúru, full af óvæntum tengingum, hugmyndum og listilega dregnum myndum.

Sveitin, Aðaldalurinn þingeyski, er í aðalhlutverki, taugin frá kynslóð til kynslóðar sterk og náttúran, fólkið og dýrin ein órofa heild sem ekkert raskar þótt ár og aldir líði.

Bókin hefst á ferðalagi norður í dalinn, ljóðmælandinn einn á ferð yfir landið, „bestu ferðafélagarnir fjarverandi“ og áfangastaðurinn í senn æska hans og ættarsaga, draumur og veruleiki. Afi og amma innrömmuð á veggnum aðalleikendur í fyrsta þætti, stofninn sem framtíðin vex af.

Ég er kominn
Ég er hér

Ófæddur flesta daga
Óuppalinn alla daga

Ófeiminn ferðalangur

EKKI lengur myndasögur í farteskinu

aðeins myndir í eigin sögu

(bls. 34)

Sindri leiðir lesandann listavel í gegnum þá sögu. Raðar brotum, byggir brýr yfir gljúfur fortíðarinnar, bregður upp myndum af fólki og draugum, skapar heim fullan af bláhvítu ljósi, næturhljóðum, sólþungum sumardögum og nistandi frosti. Það er ekki sársaukalausast að ferðast um eigin sögu, undir liggur þungur tregi, ljóðmælandinn í senn þáttakandi og gestur og „að leikslokum er náttúran eini sigurvegarinn“.

(bls. 50)

Ef þú slæst í svefnfór með mér

heyriðu hringla í klakdrönglum

einsog í dauðu klukknaþilli þegar þeir rekast saman

Tónlist
Drauma minna

(bls. 90)

Stíll Sindra er meitlaður og fáorður, hvert orð hefur vægi, örmyndir endurspeglar stærri veruleika, hið hálfsgaða og ósagða kraumar undir og eykur spennuna, ferðalagið um leið hið eilífa ferðalag frá vöggu til grafar, „glerhöfuð eru ekki gerð til að endast“ (bls. 74). Sveitin er heimurinn allur, fullur af hættum og óuppgötvuðum undrum. Saga einstaklingsins, saga mannsins í fortíð, samtíð og framtíð.

Í klóm dalalæðunnar er ekki stór bók í orðum og blaðsíðum talið, en þær eru vandfundnar ljóðabækurnar sem spanna stærra svið eða segja stærri sögu. Og allt unnið af næmni og listfengi sem á sér fáar samsvaranir í ljóðagerð samtímans. Tvímælalaut ein besta ljóðabók síðari ára.

Friðrika Benónýsdóttir

Niðurstaða: Heilsteypt og fantavel unnin ljóðabók. Spannandi ferðalag um fortíð og samtíð.

BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS



MÁNUDAGUR

OPIÐ 10-19

ALLAR VERSLANIR



KOMIN Í ALLAR BÓNUS VERSLANIR

995
KR. KG

**FISKBÚÐIN OKKAR
KÆST OG SÖLTUÐ
SKATA**



298
KR. 900 G

**BÓNUS 900 GRÖMM
FORSÖÐNAR
KARTÖFLUR**



139
KR. KG

**SFG KARTÖFLUR
Í LAUSU**

GULLAUGA OG RAUÐAR



998
KR. KG

GRÍMS PLOKKFISKUR



1998
KR. KG

**NORÐANFISKUR
LÉTTALTADUR ÞORSKHANKKI**



898
KR. KG

**NORÐANFISKUR SALT
FISKBITAR
BEINLAUSIR M. RÓÐI**



79
KR. 1/2 LTR

**EGILS
PILSNER & THULE**



198
KR. 500 G

**BÓNUS
RÚGBRAUÐSKUBBUR**



359
KR. 250 G

**FRÁ STÓRUVÖLLUM
ÍSLENSK HAMSATÖLG**

**AFGREIÐSLUTÍMINN Í
VERSLUNUM BÓNUS
VIKUNA FYRIR JÓL**

- 19.DES MÁNUDAGUR 10-19
- 20.DES ÞRIÐJUDAGUR 10-19
- 21.DES MIÐVIKUDAGUR 10-20
- 22.DES FIMMTUDAGUR 10-22
- 23.DES FÖSTUDAGUR 10-22
- 24.DES LAUGARDAGUR 10-14



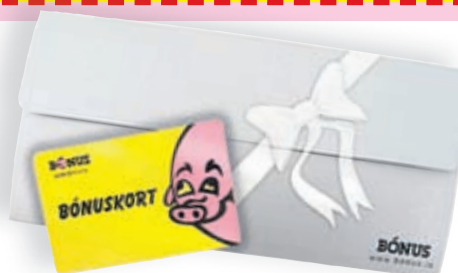
**ALLAR VINSÆLUSTU
JÓLABÆKURNAR
FAERÐU Í BÓNUS**

		1	9				
	5	8		1		4	7
			7			1	8
			4			2	6
		4	6	2	1	7	
	6	9			3		
8		3			7		
	7	2		6		5	8
					2	3	

BÓNUS SUDUKO ÞRAUTIN 19.12
LAUSNIN ER Á WWW.BONUS.IS

Gjafakort Bónus

Gjöf sem kemur að
góðum notum fyrir alla.



Gjafakortið er hægt að nota í verslunum Bónus um land allt. Sparaðu tíma og fyrirhöfn, gefðu gjafakort Bónus. Gjafakortið fæst á skrifstofu Bónus, Skútuvogi 13 sími 527 9000

BÓNUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veit tengda
VILDARPUNKTA
VISA Vilderklöbbur



31. AFMÆLISDAGUR leikarans Jake Gyllenhaal er í dag. Á næstunni munum við meðal annars sjá hann í myndinni End of Watch, ásamt Ugly Betty-stjórnunni Americu Ferrara.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Mánudagur 19. desember 2011

→ Tónleikar

20.00 Tónlistarmaðurinn Mugison heldur fría tónleika í Höllinni í Vestmannaeyjum. Ópið fyrir alla meðan húsrúm leyfir.

→ Uppákomur

20.00 Kexmas 2011 heldur áfram á Kex hostel. Í kvöld mun Lóa Hlín Hjálmtýsdóttir lesa upp úr bókinni Generalizations about Nations auk þess sem Hugleikur Dagsson mun lesa upp úr bókinni Popular Songs 2. **Sóley** stígur svo á stokk klukkan 21 og leikur lög af nýrri plötu sinni, We Sink. Aðgangur er ókeypis.

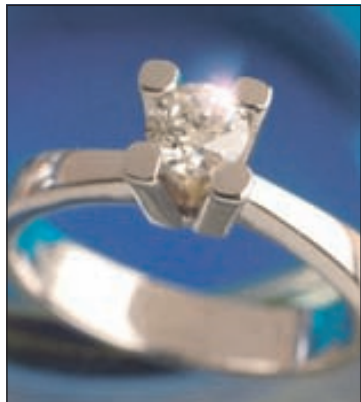


Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is.



VINSÆL Í KÖBEN

Barnaföt **Söndru Berndsen** hafa vakið athygli í Danmörku. Sandra segir að markaðurinn þar úti sé mjög erfiður fyrir unga fatahönnuði og mikla vinnu þurfi til að koma sér á framfæri.



GULLSMÍÐJAN
Guðrún Þjarnadóttir
Gullsmíður
LÆKJARGATA 34C
HAFNARFIRDI
565 4453

SELUR BARNAFÖT SÍN Í FIELD'S

Sandra Berndsen hannar barnaföt undir merkinu **Oktober**. Hún hefur vakið athygli í Danmörku og hafa föt hennar verið tekin til sölu í stærstu verslunarmiðstöð landsins.

„Það verður spennandi að sjá hvað gerist,“ segir Sandra Berndsen, ungur fatahönnuður búsettur í Kaupmannahöfn. Ný barnafatalína hennar hefur verið tekin til sölu í stærstu verslunarmiðstöð

Danmerkur, Field's. Búðin sem selur fötin heitir Field's Designstore og er orðin vel þekkt ytra fyrir að velja hönnun efnilegra fatahönnuða til sölu í búðinni.

Sandra útskrifaðist úr Københavns Mode- og Designskole árið 2008 og hóf stuttu síðar að hanna undir merki sínu Oktober. Henni bauðst ásamt nokkrum ungum hönnuðum að taka þátt í tískuvíkunni í Kaupmannahöfn í fyrra og í kjölfarið kom hún hönnun sinni, aðallega kvenmannsfötum, í sölu í nokkrum litlum hönnunarbúðum í Kaupmannahöfn. Sandra

segir það allt annað mál að vera komin inn í Field's. „Þetta er mjög gott tækifæri. Það eru rosalega margar litlar búðir í hverfunum hérna í Kaupmannahöfn, en að komast inn í Field's er eiginlega draumurinn. Þar er allt fólkið og maður er í kringum hinar stóru búðirnar og fær allt aðra athygli.“

Hún segir að margt ólíkt með því að koma sér á framfæri á Íslandi og í Danmörku fyrir ungan fatahönnuð. „Markaðurinn hér er ofboðslega erfiður. H&M og fleiri búðir þar sem hægt er að kaupa ódýr föt gera okkur líka erfiðara

fyrir. Heima á Íslandi er fólk miklu meðvitaðara um hönnun og meira fyrir hana. Ég held að það sé aðeins auðveldara að vekja athygli á sér þar.“

Tækifæri eins og þetta býðst ekki án fyrirhafnar að sögn Söndru, sem segir mikla vinnu fólga í því að koma sér áfram. „Maður þarf stöðugt að vera vakandi fyrir öllum tækifærum sem gætu boðist, og hafa frumkvæði sjálfur líka. Þetta er erfitt en sem betur fer er þetta líka rosalega skemmtilegt.“

berghthora@frettabladid.is

Jólaandinn er hjá Vodafone
Frábær tilboð á snjöllum sínum

	24.990 kr. staðgreitt eða 2.083 kr. á mánuði í 12 mánuði Fjölskyldu ALIAS fylgir*		59.990 kr. staðgreitt eða 4.999 kr. á mánuði í 12 mánuði Fjölskyldu ALIAS fylgir*
Samsung Galaxy Y		Nokia 700	

Þín ánægja er okkar markmið

vodafone.is

* Gildir á meðan birgðir endast.



ER KOMINN JÓLASKÓR?



Féll fyrir fyrirsætu

Leonardo DiCaprio er kominn með nýja stúlku upp á arminn og er sú fyrirsætan Erin Heatherton. Þarið sást nýverið njóta verðursins og selskaps hvors annars í garði Vacluse House í Sydney.

Heatherton er tuttugu og tveggja ára gömul og fædd og uppalin í Illinois í Bandaríkjunum. DiCaprio er aftur á móti 37 ára gamall og því tölurður aldursmunur á parinu. Heatherton er ekki fyrsta fyrirsætan sem DiCaprio fellur fyrir því hefur átt í sambandi við Kristen Zang, Emmu Miller, Gisele Bündchen og Bar Rafaeli, sem allar starfa sem fyrirsætur. Nú síðast átti hann í stuttu sambandi með Gossip Girl-leikkonunni Blake Lively.



FANN ÁSTINA Erin Heatherton er ný kærasta leikarans Leonardo DiCaprio. Hún starfar sem fyrirsæta.

NORDICPHOTOS/GETTY

Reese í nýrri mynd

Óskarsverðlaunahafinn Reese Witherspoon mun leika aðalhlutverkið í nýjum spennutrylli leikstjórans Atom Egoyan, Devil's Knot. Myndin verður byggð á samnefndri bók bandarísku blaðakonunnar Möru Leveritt frá árinu 2003 sem fjallar um morð á þremur ungum skátum í skógarhéraði Arkansas.

Reese mun leika Pam Hobbs, móður eins fórnarlambanna, en hún fer að efast um að mennirnir þrír sem voru dæmdir fyrir morðið séu hinir seku. Málið vakti gríðarlega athygli í Bandaríkjunum og þótti ákaflega óhugnanlegt. Hobbs, líkt og aðrir ættingjar drengjanna þriggja, fagnaði því ákaft þegar meintir morðingjar voru handsamaðir og síðar dæmdir en fljótlega fóru að renna á hana tvær grímur. Í nóvember 2007 lýsti hún því síðan yfir að ný gögn í málinu bentu til þess að þeir væru saklausir. Þeim þremur var sleppt í ágúst á þessu ári eftir sautján ára fangelsisvist.

ERFITT HLUTVERK Reese Witherspoon leikur aðalhlutverkið í nýjum spennutrylli sem fjallar um óhugnanleg morð á þremur skátum í Arkansas.



Gert Hof langar til að lýsa upp Svínafellsjökul

Þýski listamaðurinn Gert Hof vill lýsa upp íslenskan jökul, annað hvort á næsta ári eða 2013. Framkvæmdastjóri verkefnisins segir öflug samtök í umhverfismálum koma að verkinu.

„Hann kolféll fyrir jöklinum, sem er náttúrulega epískur eins og grískt svið,“ segir Páll Ásgeir Davíðsson, en þýski listamaðurinn Gert Hof hyggst lýsa upp Svínafellsjökul, annað hvort næsta haust eða vorið 2013. Markmiðið er einfalt; að vekja fólk til umhugsunar um loftlagsbreytingar, áhrif þeirra á vatn og þar af leiðandi bráðnun jökla.

Gert Hof heimsótti Ísland í maí á síðasta ári eins og fram kom í Fréttablaðinu. Þá til að skoða sig um og líta á hentuga jökla. Fram kom í fréttinni að Snæfellsjökull kæmi sterklega til greina sem hentugur staður, Hof var ákaflega hrifinn af honum en niðurstaðan varð að lokum Svínafellsjökull í Vatnajökulsþjóðgarði.

Páll, sem er framkvæmdastjóri verkefnisins, segir að verið sé að vinna í að tryggja grunnfjármögnun verkefnisins og hann gerir sér vonir um að þeirri vinnu ljúki á allra næstu vikum. Meðal annarra sem koma að verkinu eru Bergljót Arnalds, sem er tónlistarstjóri verkefnisins, Northern Lights Energy, Saga Film og aðilar innan íslensku ferðabjónustunnar. „Við höfum fengið til liðs við okkur öflug alþjóðleg samtök í umhverfismálum og sérfræðinga á heimsmælikvarða.“

Gert Hof er einn merkasti listamaður samtímans og verk hans ná til hundraða milljóna manna hverju sinni. Hann hefur lýst upp Rauða torgið í Moskvu



MEISTARAVERKIÐ

Gert Hof, einn frægasti samtímalistamaður Þjóðverjar, vill lýsa upp Svínafellsjökul til að vekja fólk til umhugsunar um hlýnun jarðar og áhrif hennar á vatn. Páll Ásgeir Davíðsson er framkvæmdastjóri verkefnisins, en grunnfjármögnun þess er langt á veg kominn.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



og Akrópólshæðina í Aþenu og verkin vekja iðulega mikla athygli. „Hann telur að lýsing Svínafellsjökuls geti orðið sitt

meistaraverk, þetta getur orðið ákaflega eftirminnileg vitundarvakning.“

freyrgigja@frettabladid.is

Lambakjöt
NÁTTÚRULEGA GOTT UM JÓLIN





Í HÆTTU Nicole Scherzinger var rænd í Mexíkó á dögnum. NORDICPHOTOS/GETTY

Scherzinger rænd í Mexíkó

Söngkonan og X Factor-dómarinn Nicole Scherzinger komst í hann krappan er hún heimsótti Mexíkó á dögnum. Scherzinger var við tókur á nýju tónlistarmyndbandi þegar ræningjar stöðvuðu bifreið hennar.

Scherzinger var stödd í Mexíkó við tókur á myndbandi við lagið Try With Me og er hún og danshöfundurinn Brian Friedman óku á leið til hótelsins að töku-degi loknum lentu þau í klóm ræningja. Friedman skrifaði um atburðinn á Twitter-síðu sinni skömmu síðar. „Okkur var hótað með M16- og Beretta-byssum. Þeir stoppuðu bílinn okkar. Nicole blótaði ferðinni í sand og ösku en þetta var mesta ævintýri sem ég hef lent í.“

Söngkonan og danshöfundurinn sluppu þó ómeidd og komust heil á húfi á hótelið.

FÖGNUMDU HERRAMENNSKUKVERI

Ungir sem aldnir herra menn fjölmenntu í bókabúð Máls og menningar við Laugaveg á dögnum. Ástæðan var útgáfa Litla herra mennskukversins, en þeir Júlíus Valdimarsson, Brynjar Guðnason og Kristinn Árni Hróbjartsson eiga heiðurinn af verkinu. Útgáfan var fjármögnuð með svokallaðri hóp fjármögnum og er eins konar handbók með upplýsingum fyrir herra mann nútímans.



GÓÐIR GESTIR Tómas Möller og Helena Árnadóttir létu sig ekki vanta.



SANNKALLAÐIR HERRAMENN Júlíus Valdimarsson myndskreytti, Brynjar Guðnason sá um hönnun og umbrot og Kristinn Árni Hróbjartsson skrifaði texta bókarinnar. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



LJÚFIR TÓNAR Þórður Sigurðarson spilaði léttan djass fyrir viðstadda.



UNGIR HERRAMENN Þeir Árni Lárusson og Guðjón Böðvarsson tryggðu sér eintak af bókinni.



SKEMMTU SÉR Jakob Gunnarsson og Brynjólfur Sveinn Ívarsson nutu kvöldins.



BROSIMLD Hafþór Sævarsson og Mary Anne brostu til ljósmyndara.

Gljáð hátíðarlamb

MEÐ PISTASÍUHNETUM, HUNANGI, ANANAS OG RAUBUM PERLUM

FYRIR 10-12 MANNS

2 lambalæri
4 dl hunang, 4 dl vatn
200g pistasíuhnetur
krydd á hnífsoði: Malaðar kardíommur, kanill, pipar, malað og ristað kúmen, karri,
10 msk hakkaður eða saxaður ananas, 1 msk sjávarsalt,
1 msk heill rósapipar (rauðar perlur)

Eplatur á blöðrukáli

12 epli, hangikjöt 2-3 sneiðar í hvert epli, 400 g rjómaostur, 2 msk rifin piparrót, 2 msk hunang, 3-4 greinar fersk mynta, smjör, sykur og blöðrukál

Trönuþerjasósa

1 l trönuþerjasafi, kanilstöng, 1 l kjötsoð, 2 dl rauðvín, 100 g trönuþer

Skerið gróft munstur í lærið í líkingu við taflborð. Nuddið með salti og pipar. Bakið við 180 °C í 20 mín. Takið lærið út og látið standa í 15-20 mín. Saxið pistasíuhnetur (ekki of smátt). Sjóðið vatn og hunang í potti ásamt kryddi. Setjið pistasíur og sjávarsalt úti í lokin. Dreifið helmíngnum ofan á lærið og bakið lærið áfram í 30 mín. eða þar til kjarnhiti er orðinn 58-61°. Leyfið lærinu að hvíla í minnst 10 mín. Smyrjið svo með afganginum af vökvanum og berið fram.

Eplatur á blöðrukáli (1 turn á mann)

Skerið toppinn af epli, kjarnhreinsið og skerið restina í þrjár til fjórar sneiðar og steikið í smjöri og smá sykri. Blandið saman rjómaosti, piparrót, hunangi og saxaðri myntu og smyrjið á 3 eplasneiðar. Leggið hangikjöt á milli og raðið upp, efst kemur eplalokið með stöngli. Einnig má setja salat með.

Skerið blöðrukálið hringlaga og sjóðið í saltvatni í 3 mín. Snöggkælið og hitið svo upp með góðri olíu.

Trönuþerjasósa

Sjóðið niður safe og vín með kanilstöng þar til 1/3 er eftir af vökvanum, bætið kjötsoði við og sjóðið áfram þar til góðu bragði er náð. Bætið trönuþerjunum í sósuna rétt áður en borið er fram. Sjóðið ekki.

LAMBAKJOT.IS

Kardashian gúgluð oftast

Kim Kardashian var sú stjarna sem oftast var leitað að upplýsingum um á hinni bresku útgáfu Google árið 2011. Kardashian hefur átt viðburðarríkt ár og frægð hennar hefur aukist til muna á árinu. Stjarna hennar reis fyrst í Bandaríkjunum þegar raunveruleikabættir hófust um líf hennar og annarra meðlima Kardashian-fjölskyldunnar. Þættirnir öðluðust hins vegar ekki miklar alþjóðlegar vinsældir fyrr en á þessu ári, og var þátturinn sérstaklega vinsæll í Bretlandi. Aðdáendur Kardashian slógu nafn hennar ótt og títt inn í leitargluggann þegar brúðkaup hennar og íbróttastjórnunnar Kris Humphries nálgæðist í ágúst. Fjöldi forvitinna margfaldaðist þó þegar hjónakornin skildu, aðeins 72 dögum síðar, og tryggðu Kardashian efsta sætið á listanum.

Í öðru sæti listans er Victoria Beckham sem hefur lengi verið ein eftirlætisstjarna Breta, en aðeins einn karlmaður kemst inn á topp tíu listann. Ricky Gervais skipar átunda sætið.



VINSÆL Frægð Kim Kardashian byggist á forvitni fólks.

Skálað fyrir Kraums-höfum

Sex íslenskir flytjendur hlutu hin svokölluðu Kraumsverðlaun á föstudag; ADHD, Sóley, Lay Low, Reykjavík!, Samaris, Sin Fang og Sóley. Af því til efni var að sjálfsgöðu skálað en árið 2011 ætlar svo sannarlega að reynast gott fyrir íslenska tónlist.



Helga Vala Helgadóttir, Grímur Atlason og Árni Mattíasson, formaður dómnefndar Kraums, voru kát.



Steinþór Helgi, Árni, Bjössi, Sigurlína og Sindri virtust bara nokkuð hress.



Jón Óskar og Kristján Freyr voru brattir en Kristján lemur húðirnar í roksveitinni Reykjavík! sem hlaut einmitt Kraums-verðlaunin.



Tónlistarspekúlantinn og blaðamaðurinn Arnar Eggert lét sig ekki vanta og mætti með dætur sínar, þær Karólínu og Ísold.

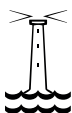


Þær Edda og Sólrún voru fínu stuði.

X-MAS

Í MINNINGU HERMANNS FANNARS VALGARÐSSONAR

20. DESEMBER Í KAPLAKRIKA



ÓKEYPIS RÚTUR HEIM
Hafnarfjarðarbær býður upp á ókeypis rútuferðir í nágrennsveitarfélögin þegar líða fer á kvöldið. Rúturnar stoppa við Ásgarð í Garðabæ, í Hamraborginni, við Kringluna og á Hlemmi. Fyrsta rútan fer klukkan 23.00, næsta klukkan 24.00 en þær síðustu að tónleikum loknum.



MÍÐAVERÐ KR. 2.000.- Á midi.is
TÓNLEIKARNIR HEFJAST KL. 18:00

AFSLÁTTARDAGAR

20-50%
AFSLÁTTUR AF ÖLLUM HEILSURÚMUM

Smíðum
rafmagnsrúm
í öllum stærðum!

ROYAL OG CLASSIC

Hágæða fjölstillanleg
rafmagnsrúm
á 20% afslætti.



6-12 mánaða vaxtalaus VISA / EURO greiðsludreifing



AFSLÁTTARDAGAR

TÖKUM GAMLA RÚMIÐ UPPÍ NÝTT!

ARINELDSTÆÐI
með 50% afslætti til jóla



FAGLEG RÁÐGJÖF OG FRÍ LEGUGREINING

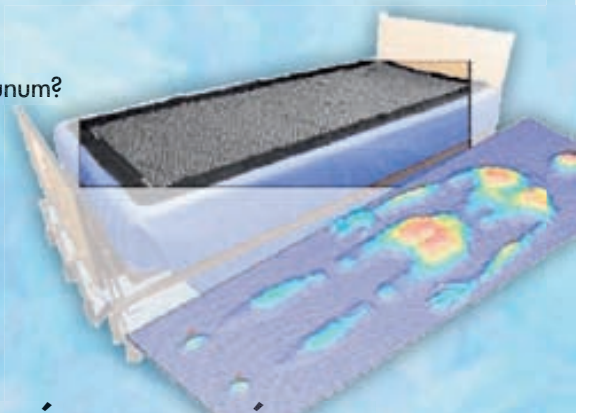
Komdu í heimsókn, prófaðu legugreininguna,
og fáðu faglega ráðgjöf um val á heilsudýnum,
án skuldbindinga!

Vertu örugg/ur.
Komdu í greiningu

RúmGott býður öllum viðskiptavinum upp á fría legugreiningu
með hinum byltingarkennda Xsensor Medical Pro búnaði.

HVENÆR ER ÞÖRF Á LEGUGREININGU?

- Finnurðu fyrir eymslum í mjóðum?
- Vaknarðu oft með verki í mjóðum?
- Finnurðu fyrir eymslum eða dofa í öxlunum?
- Sefurðu illa vegna annara óþæginda?
 - hryggskekkju
 - brjós-klos
 - samföllnum hryggjaliðum
 - spengdum hryggjaliðum
 - gigt, til dæmis:
 - slitgigt, vefjagigt eða liðagigt.



FREMSTIR Í FRAMLEIÐSLU Á HEILSUDÝNUM

VIÐ FRAMLEIÐUM ÞITT RÚM EFTIR ÞÍNUM ÞÖRFUM
SÉRSMÍÐUM RÚM OG DÝNUR Í ÖLLUM STÆRÐUM

Löggiltir dýnuframleiðendur, starfandi í 60 ár

RúmGott · Smiðjuvegi 2 (við hliðina á Bónus) · Kópavogi · Sími 544 2121
Opið virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga kl. 11-16 · www.rumgott.is



Yndislega hugmyndaríkur Jónsi

Tónlistarmaðurinn Jónsi hefur fengið góða dóma fyrir tónlist sína í kvikmyndinni *We Bought a Zoo*. Allmusic.com segir tónlistina meira í líkingu við tilraunakennari tóna Sigur Rósar heldur en síðustu sólóplötu hans Go. „Jónsi ætti ekki að eiga í nokkrum vandræðum með að snúa aftur til Sigur Rósar þegar hljómsveitin snýr aftur. Þetta er samt sem áður yndislega hugmyndarík plata sem á skilið að fá viðurkenningar á komandi verðlaunaári,“ sagði gagnrýnandinn. Entertainment Weekly segir tónlistina einnig líkjast Sigur Rós en Jónsi sé þó í öllu hressilegri gír í laginu *Gathering Stories*, sem hann samdi með leikstjóra myndarinnar, Cameron Crowe.

Consequence of Sound gefur plötunni þrjár og hálfu stjörnu af fimm mögulegum. „Margir rokk-tónlistarmenn verða leiðinlegir og fyrirsjáanlegir eftir því sem ferill þeirra lengist vegna þess að þeir hafa ekki lengur yfir neinu að kvarta. Jónsi er ekki kominn í þennan flokk ennþá og með því að taka að sér verkefni eins og *We Bought a Zoo* er hann kannski að berjast gegn þeim örlögum,“ sagði gagnrýnandinn. Slant Magazine gefur plötunni þrjár stjörnur og segir hana skila því sem hún átti að skila og Undertheradar.com gefur henni 6 af 10 mögulegum og segir hana ágætis stoppistöð fyrir næstu plötu Sigur Rósar. Áður hafði Pitchfork gefið plötunni 7 af 10.



SAMSTARF Cameron Crowe samdi textann með Jónsa við lagið *Gathering Stories*.
NORDICPHOTOS/GETTY

Myndin *We Bought a Zoo* hefur fengið nokkuð góða dóma. Hún er með 7,1 af 10 á *Imdb.com* og 60% á *Rottentomatoes.com*.

TOM CRUISE, SIMON PEGG, PAULA PATTON OG JEREMY RENNER Í BESTU HASARMYND ÁRSINS!

88/100 „Frábær spennamynd með hasaratriðum sem minna einna helst á ljóðlist.“ Chicago Sun/Times

80/100 „Mission: Impossible 4 er svo vel gerð að þú verður að sjá hana oftar en einu sinni til að ná að meta hana að fullu.“ BoxOffice Magazine

MISSION: IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL

KLIKKADASTA GRÍNMYND ÁRSINS

A VERY HAROLD & KUMAR CHRISTMAS

STIGVELAÐI KÖTTURINN

FRÁBERTEKNI MYND FÜR ALLE FJÓLSKYLDUNA

SAMBIO.is ÁLFABAKKA				SAMBIO.is EGILSHÖLL			
MISSION IMPOSSIBLE 4	kl. 5:10 - 8 - 10:50	2D	12	MISSION IMPOSSIBLE 4	kl. 3 - 5:10 - 8 - 10:50	2D	12
MISSION IMPOSSIBLE 4 VIP	kl. 5:10 - 8 - 10:50	2D	16	HAROLD AND KUMAR 3D	kl. 3:30 - 5:40 - 8 - 10:10	3D	16
HAROLD AND KUMAR 3D	kl. 5:50 - 8 - 10:10	3D	16	STIGVELAÐI KÖTTURINN	kl. 3 - 5:50	3D	12
STIGVELAÐI KÖTTURINN	kl. 5:50	3D	12	STIGVELAÐI KÖTTURINN	kl. 5:40	2D	12
STIGVELAÐI KÖTTURINN	kl. 5:50	2D	12	TWILIGHT: BREAKING DAWN PART 1	kl. 8 - 10:30	2D	12
PUSS IN BOOTS	kl. 10:20	2D	12	HAPPY FEET TWO	kl. 3:30	2D	12
A GOOD OLD FASHIONED ORGY	kl. 10:50	2D	12	THE IDES OF MARCH	kl. 8	2D	12
HAPPY FEET 2	kl. 5:40	2D	12	SEEKING JUSTICE	kl. 10:20	2D	16
TWILIGHT	kl. 8 - 10:50	2D	12	SAMBIO.is KRINGLUNNI			
THE HELP	kl. 8	2D	12	MISSION IMPOSSIBLE 4	kl. 5:50 - 8:30 - 10:10	2D	12
TOWER HEIST	kl. 8	2D	12	HAROLD AND KUMAR 3D	kl. 8 - 10:10	3D	16
SAMBIO.is AKUREYRI				STIGVELAÐI KÖTTURINN	kl. 5:50	3D	12
HAROLD AND KUMAR 3D	kl. 5:50	3D	16	TRESPASS	kl. 8	2D	12
MISSION: IMPOSSIBLE 4	kl. 8 - 10:50	2D	12	HAPPY FEET 2	kl. 5:40	3D	12
HAPPY FEET TWO	kl. 6	2D	12	SAMBIO.is KEFLAVÍK			
THE TWILIGHT SAGA: BREAKING DAWN	kl. 8	2D	12	MISSION IMPOSSIBLE 4	kl. 8 - 10:50	3D	12
A GOOD OLD FASHIONED ORGY	kl. 10	2D	12	JACK AND JILL	kl. 8 - 10	2D	12

KAUPTU Á NETINU OG FÁDU SENT Í TÖLVUÞÓTI

SAMBIO.is

SMÁRABÍÓ FULLKOMIN GÆÐI!

MISSION: IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL

TOM CRUISE, SIMON PEGG, PAULA PATTON OG JEREMY RENNER Í BESTU HASARMYND ÁRSINS!

16 LÚXUS ★★★★★

HÁSKÓLABÍÓ

ALVIN OG ÍKORNARNIR

JÓLAMYNDIN 2011

92% ROTTENTOMATOES

SMÁRABÍÓ		HÁSKÓLABÍÓ	
GLERAUÐU SELD SÉR	5%	NÁNAR Á MIÐLIS	5%
ALVIN OG ÍKORNARNIR 3	KL. 3.40 - 5.50 - 8	ALVIN OG ÍKORNARNIR 3	KL. 6 - 8
MISSION IMPOSSIBLE 4	KL. 6 - 8 - 10.50	ARTÚR BJARGAR JÓLUNUM 3D	KL. 5.50
MISSION IMPOSSIBLE 4 LÚXUS	KL. 5 - 8 - 10.50	TROPA DE ELITE 2	KL. 8 - 10
STIGVELAÐI KÖTTURINN 3D	KL. 3.40	IMMORTALS 3D	KL. 10.30
ARTÚR BJARGAR JÓLUNUM 3D	KL. 3.40 - 5.50	JACK AND JILL	KL. 5.50 - 8 - 10.10
ARTÚR BJARGAR JÓLUNUM	KL. 3.40	IN TIME	KL. 5.30 - 8 - 10.30
IMMORTALS 3D	KL. 10.10	BORGARBIÓ	
ÆVINTÝRI TINNA 3D	KL. 9 - 10.10	ALVIN OG ÍKORNARNIR 3	KL. 6
JACK AND JILL	KL. 8	THE RUM DIARY	KL. 8 - 10.10
		MONEYBALL	KL. 8 - 10.20
		JACK AND JILL	KL. 6

facebook /smarabio • facebook /haskolabio

midis.is

Miðasala og nánari upplýsingar

LAUGARÁS-BÍÓ

www.laugarasbio.is

-bara lúxus sími 553 2075

MISSION: IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL

ALVIN OG ÍKORNARNIR

STIGVELAÐI KÖTTURINN

JOHNNY DEPP

BLITZ

LAUGARÁSBÍÓ	Sýningartimar
MISSION IMPOSSIBLE	7, 10, 10.45
ALVIN OG ÍKORNARNIR 3	6
THE RUM DIARY	8
STIGVELAÐI KÖTTURINN 3D	6
BLITZ	10.30

Litli bróðir Ingós með lög unga fólksins á hreinu

Söngvarinn Ingó tekur yngri bróður sinn Guðmund stundum með upp á svið, enda sá yngri liðtækur söngvari.



BRÆÐUR Ingó og Guðmundur koma oft fram saman um þessar mundir.
FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

„Hann er stundum með. Það er gaman fyrir mig, enda þreytandi að vera alltaf einn. Það er gott að fá einhvern sem syngur,“ segir tónlistarmaðurinn Ingólfur Þórarinnsson, betur þekktur sem Ingó. Ingó tróð upp á skemmtistaðnum Oliver á fimmtudagskvöld ásamt Guðmundi bróður sínum. Ingó hefur æ oftar fengið Guðmund til að troða upp með sér, en sá yngri er ekki síður liðtækur söngvari og skemmtikraftur en sá eldri. „Ég er að hjálpa honum að vinna sér inn smá pening áður en hann fer til Vestmannaeyja,“ segir Ingó, en Guðmundur spilar fótbolta með ÍBV í Pepsi-deildinni og undirbúningstímabilið er skammt undan. Guðmundur og Ingó eru frá Selfossi, en þar hefur sá yngri komið reglulega fram undanfarin misseri á meðan sá eldri hefur troðið upp um allt land. Ingó segir að Guðmundur hafi ekki stokkið á tækifærið að koma fram með honum í höfuðborginni, „Hann var aðeins tregur að gera það,“ segir Ingó. „En ef við erum tveir, þá lætur hann vaða. Hann hefur líka tekið í bongótrommu, hann man ekki alveg lögín á gítar. Ef hann er með bongó er hann góður.“

En er ekki hættulegt að vera með yngri útgáfu af þér með á sviðinu? Verður hann ekki bókaður einn á Oliver innan tíðar? „Það endar örugglega þannig. Síðast voru stelpurnar líka meira utan í honum. Það var gaman að vera í þeirri stöðu, þá veit maður hvernig Veðurguðunum leið í gamla daga,“ segir Ingó í léttum dúr. Ingó segir þá bræður bæta hvor

annan upp. Guðmundur er rétt tæplega tvítugur en Ingó kominn á miðjan þrítugsaldurinn. Áherslurnar eru því ólíkar. „Hann er með FM-programmið á hreinu. Þessi vinsælu lög hjá unga fólkinu. Þannig að hann smellpassar í Oliver-stemminguna,“ segir Ingó léttur. „Hann er lélegur í Creedence, Bítlunum og Bubba, en góður í Chris Brown og Rihönnu.“
atlifannar@frettabladid.is

LYFJA

- Lífið heil

+ 20% afsláttur

Strepsils Cool

36 stk. Áður: 1.599 kr. Nú: 1.279 kr.

24 stk. Áður: 1.249 kr. Nú: 999 kr.

Strepsils COOL

36 Sugartablettir / Munnveggisöfufur

www.lyfja.is

Lægra verð í Lyfju

Tilboðið gildir í desember.

ÍSLENSKASÍJUSÍÐI 2011 1101

BÍÓ PARADÍS

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMIÐSTÖÐVAR ÍSLANDS

CAFÉ/BAR, opið 17-23 / www.bioparadis.is / midis.is

MÁNUDAGUR: WE NEED TO TALK ABOUT KEVIN 20:00, 22:00 ■ HJEM TIL JUL 18:00, 20:00 ■ RARE EXPORTS 20:00, 22:00 ■ Á ANNAN VEG 18:00 ■ ELDFJALL 18:00 ■ SUPERCLASICO 18:00, 20:00 ■ PARTIR 18:00, 22:00

ÍSL. TEXTI / ENGLISH SUBTITLES.

RARE EXPORTS

ELDFJALL

KEVIN

VERTU FASTAGESTUR!

Ódýrara í bíó með aðgangskortum!

Heim um jólin

NÝJÓLA-KLASSÍK!

BLITZ

Gleðilega hátíð

Starfsfólk KFC sendir öllum landsmönnum gleði- og hátíðarkveðjur með ósk um að nýja árið megi verða ykkur svooo gott.



SVOOOGOTT™

0g
trans-
fita

www.kfc.is

FAXAFENI • GRAFARHOLTI • SUNDAGÖRÐUM • HAFNARFIRÐI • KÓPAVOGI • MOSFELLSBÆ • REYKJANESBÆ • SELFOSSI



NOREGUR varð í gær heimsmeistari í handbolta kvenna. Noregur lagði þá Frakkland, 32-24, í úrslita-leiknum. Þjálfari norska liðsins er Sefstjórnari Þórir Hergeirsson sem er að gera frábæra hluti með norska liðið. Spánn fékk bronsíð á mótinu en Spánn vann öruggan sigur á Dönum í bronsleiknum.

ÚRSLIT

IE-deild karla:

Stjarnan-Keflavík 107-91
Stig Stjórnunar: Marvín Valdimarsson 23, Keith Cothran 23, Sigurjón Örn Lárusson 20, Justin Shouse 15, Guðjón H. Lárusson 10, Fannar Helgason 8, Dagur Kár Jónsson 8
Stig Keflavíkur: Charlie Parker 27, Steven Gerard 26, Jarryd Cole 18, Valur O. Valsson 7, Gunnar Stefánsson 6, Almar Guðbrandsson 4, Halldór Halldórsson 3.

KR-Valur 85-83
KR: Emil Þór Jóhannsson 20/5 fráköst, Hreggviður Magnússon 13/8 fráköst, Ólafur Már Áegisson 12, Martin Hermannsson 9/4 fráköst, Björn Kristjánsson 9, Skarphéðinn Freyr Ingason 8/5 fráköst, Finnur Atli Magnússon 7/13 fráköst, Páll Fannar Helgason 4, Jón Orri Kristjánsson 3/6 fráköst.
Valur: Garrison Johnson 24/7 fráköst, Ragnar Gylfason 21, Igor Tratnik 19/17 fráköst, Birgir Björn Pétursson 10, Austin Magnus Bracey 4, Benedikt Blöndal 4/4 fráköst, Hamid Dicko 1.

Þór P.-Tindastóll 74-78
Þór Þorlákshöfn: Guðmundur Jónsson 19/8 stólinir, Darrin Govens 18/8 fráköst/5 stoðsendingar, Baldur Þór Ragnarsson 11/6 stoðsendingar, Grétar Ingi Erlendsson 9, Darri Hilmarsson 8/4 fráköst, Marko Latinovic 5, Michael Ringgold 4/8 fráköst.
Tindastóll: Próstur Leó Jóhannsson 18/5 fráköst, Maurice Miller 18/11 fráköst/7 stoðsendingar, Svavar Atli Birgisson 14/7 fráköst, Curtis Allen 9, Helgi Freyr Margeirsson 7/4 fráköst, Helgi Rafn Viggósson 6/5 fráköst, Friðrik Hreinsson 3, Hreinn Gunnar Birgisson 3.

Snaefell-Grindavík 105-110
Snaefell: Marquis Sheldon Hall 26/5 fráköst, Quincy Hankins-Cole 23/20 fráköst, Jón Ólafur Jónsson 19/6 fráköst, Sveinn Arnar Davidsson 17, Pálmi Freyr Sigurgeirsson 8, Ólafur Torfason 5, Hafþór Ingi Gunnarsson 3, Egill Egilsson 2, Daniel A. Kazmi 2.
Grindavík: Giordan Watson 35/4 fráköst/7 stoðsendingar, J'Nathan Bullock 28/15 fráköst/3 varin skot, Sigurður Gunnar Þorsteinsson 11, Ólafur Ólafsson 10/7 fráköst, Ómar Örn Sævarsson 10/9 fráköst, Jóhann Árni Ólafsson 10/5 fráköst, Þorleifur Ólafsson 6.

Njarðvík-Fjölnir 79-82
Njarðvík: Cameron Echols 24/10 fráköst, Elvar Már Friðriksson 21/4 fráköst, Travis Holmes 15/7 fráköst/5 stólinir, Maciej Stanislaw Baginski 9, Ólafur Helgi Jónsson 6/4 fráköst, Oddur Birnir Pétursson 4.
Fjölnir: Nathan Walkup 23/5 fráköst, Calvin O'Neal 16/6 stoðsendingar, Jón Sveinsson 13/10 fráköst, Arni Ragnarsson 11, Arnþór Freyr Guðmundsson 10/6 fráköst, Björgvin Hafþór Ríkharðsson 5, Trausti Eiríksson 4.
Haukur-ÍR 82-84
Haukur: Hayward Fain 31/11 fráköst/7 stoðsendingar, Christopher Smith 12/13 fráköst/5 varin skot, Davíð Páll Hermannsson 12, Emil Barja 9/7 fráköst/3 varin skot, Sævar Ingi Haraldsson 7/8 stoðsendingar, Haukur Óskarsson 6, Helgi Björn Einarsson 5/9 fráköst.
ÍR: Robert Jarvis 32, Nemanja Sovic 21/8 fráköst, James Bartolotta 15, Hjalti Friðriksson 12/6 fráköst, Húni Húnfjörð 2, Ellert Arnarson 1/5 fráköst/7 stoðsendingar, Eiríkur Öunundarson 1

Jólastjarnan skein skært

Uppgjör liðanna í öðru og þriðja sæti stóðst aldrei væntingar um spennu. Stjarnan lék við hvern sinn fingur gegn slöku liði Keflavíkur og vann.

KÖRFUBOLTI Stjarnan skellti Keflavík 107-91 í Iceland Express deild karla í körfubolta í gær í uppgjöri liðanna í öðru og þriðja sæti.

Jafnræði var með liðunum allan fyrsta leikhlutann en Stjarnan var þó fjórum stigum yfir þegar annar leikhlutur hófst 32-28.

Stjarnan byrjaði annan leikhlutu með látum og þegar hann var hálfnaður var munurinn ellefu stig, 49-38. Stjarnan náði mest 16 stiga forystu í öðrum leikhlutu en munurinn í hálfleik var fjórtán stig 61-47.

Allt annað var að sjá til Keflavíkur í upphafi þriðja leikhlutu. Liðið fór að berjast fyrir hverjum einasta bolta og bjóða upp á varnarleik. Keflavík tókst að minnka muninn niður í sex stig á fjórum mínútum 66-60 en þá féll Keflavík aftur í gamla farið. Stjarnan var sjö stigum yfir fyrir fjórða leikhlutu 78-71 og stjórnaði ferðinni án nokkurra vandræða út leikinn og vann að lokum öruggan 16 stiga sigur 107-91.

„Liðsheildin var frábær í dag. Það voru allir í liðinu tilbúnir í slaginn og allir á sömu línunni. Það voru allir tilbúnir að leggja á sig fyrir félagana í liðinu og þá erum við mjög sterkir og góðir og þetta var líklega besti leikurinn okkar í vetur,“ sagði Teitur Örylgsson, þjálfari Stjörnunar, í leiklok.

„Við fengum mörg stig á okkur framan af. Keflavík hitti mjög vel í byrjun, fékk fimm þrista. Venjulega dettur þriggja stiga prósentan niður er líður á leikina og það var raunin núna. Við náðum líka að stíga upp og laga okkur að því sem þeir voru að gera og mér fannst það ganga mjög vel,“ sagði Teitur en lið hans lék frábærliga allan leikinn fyrir utan fyrstu mínútu þriðja leikhlutu.

„Við finnum aftur okkar jafnvægi og þá fannst mér þetta ekki vera spurning. Það voru allir tilbúnir í að berjast. Við hefðum unnið alla í dag, það skipti ekki máli hvort það var Grindavík, Keflavík eða hvaða lið sem er. Ég held að við hefðum unnið alla í dag. Það er virkilega gaman að fara með svona góða tilfinningu inn í jólin og með sjálfstraust.



BARÁTTUHUNDUR Teitur Örylgsson, þjálfari Stjörnunar, var ánægður með strákana sína í gær.

Það líður öllum vel eftir þetta og menn geta borðar mat með góðri samvisku,“ sagði Teitur að lokum.

Sigurður Ingimundarson, þjálfari Keflavíkur, var ekki eins upplitsdjarfur og kollegi hans hjá Stjörnunni.

„Við gátum ekkert. Við spilðum enga vörn og vorum ömurlegir,“ sagði Sigurður en Keflavík réði ekkert við hæð Stjörnunar í teignum en Stjarnan tók 40 fráköst gegn aðeins 18 hjá Keflavík.

„Við fráköstum mjög illa í þessum leik og vorum lélegir. Við náðum þessu niður en svo falla menn aftur í sama farið og verða

týndir, þetta var mjög skrítið,“ sagði Sigurður.

„Við spilðum ágætis vörn í nokkrar mínútur í byrjun seinni hálfleiks og náðum þessu niður í leik eins og við viljum en svo dattum við niður. Ég veit ekki hvað kom fyrir mína menn. Við erum ekki með mikla breidd og þegar það leika ekki allir á fullu og gera þetta saman sem lið þá getum við ekki neitt,“ sagði Sigurður en fyrir utan útlendingana Þrjá, Gerrard, Parker og Cole skilðu fáir framlagi í stigaskorun og ætti það að valda Keflvík-ingum áhyggjum.

- gmi

N1-deild karla:

Valur-Akureyri 23-30
Valur - Mörk (skot): Sturla Ásgeirsson 9/3 (17/4), Anton Rúnarsson 6 (12), Finnur Ingi Stefánsson 4 (5), Magnús Einarsson 2 (5), Atli Már Báruson 1 (1), Arnar Daði Arnarsson 1 (2).
Varin skot: Hlynur Morthens 6 (29/1, 21%), Ingvar K. Guðmundsson 2 (9, 22%), Hraðaupplauur: 3 (Sturla, Finnur, Arnar)
Fiskuð víti: 3 (Anton 2, Gunnar)
Akureyri - Mörk (skot): Bjarni Fritzzson 10/1 (10/1), Guðmundur H. Helgason 6 (13), Oddur Grétarsson 4 (5), Geir Guðmundsson 4 (7), Hörður Fannar Sigþórsson 3 (3), Heiðar Þór Aðalsteinsson 2 (4), Guðlaugur Arnarsson 1 (1).
Varin skot: Sveinbjörn Pétursson 10 (29/2, 34%), Stefán Guðnason 3 (7/1, 43%), Hraðaupplauur: 8 (Bjarni 2, Oddur 2, Heiðar 2, Guðlaugur, Guðmundur)
Fiskuð víti: 1 (Oddur)



FÖGNUMUR Alfreð gat leyft sér að fagna eftir dramátískan sigur sinna manna.

NORDIC PHOTOS/BONGARTS

Meistaradeildin í handbolta: Kiel hafði betur gegn AG

HANDBOLTI Það var sannkallaður stórslagur í Meistaradeildinni í gær þegar Íslendingaliðin Kiel og AG Köbenhavn mættust í Kiel.

Danska ofurliðið kom nokkuð á óvart með því að standa í Kiel og rúmlega það því liðið leiddi í leikhlefi með tveimur mörkum, 12-14.

Í síðari hálfleik hélt AG áfram að spila vel og náði þriggja marka forskoti, 17-20. Þá hrökk allt í baklås hjá AG og Kiel skoraði fimm mörk í röð. Eftir það leit liðið aldrei til baka og landaði afar sætum tveggja marka sigri, 28-26.

Kiel komst með sigrinum í efsta sæti riðilsins þar sem það hefur stigi meira en AG.

Athygli vakti að Ólafur Stefánsson lék allan leikinn fyrir AG þó svo hann sé nýstíginn upp úr erfiðum meðslum. Guðjón Valur Sigurðsson lék einnig allan leikinn fyrir AG og Snorri Steinn Guðjónsson spilaði mestan hluta leiksins. Aron Pálmarsson lék svo vel í liði Kiel.

- hbg

Akureyri á stöðugri uppleið um þessar mundir og sótti bæði stigin í Vodafone-höllinni gegn Val í gær:

Ráða fáir við okkur þegar allir eru heilir

HANDBOLTI Akureyri vann öruggan sigur á Val, 30-23, í Vodafone-höllinni í síðasta leik liðanna fyrir frá deildarkeppninni fram í byrjun febrúar. Eftir jafnan fyrri hálfleik hafði Akureyri yfirhöndina allan síðari hálfleikinn og sigurinn í raun aldrei í hættu.

Leikurinn hófst rólega og áttu liðin erfitt með að finna taktinn. Sóknarleikur beggja liða var ekki upp á marga fiska og þurftu leikmenn heldur betur að hafa fyrir hverju einasta marki. Fyrri hálfleikurinn var jafn og munaði aldrei miklu á liðunum. Sturla Ásgeirsson, leikmaður Vals, var frábær í hálfleiknum en hann gerði sjö mörk á fyrstu 30 mínútu leiksins.

Akureyri byrjaði síðari hálfleikinn miklu betur en heimamenn og voru mun ákveðnari í öllum sínum aðgerðum. Fljótlega voru þeir komnir sjö mörkum yfir, 23-16. Þá komu Valsmenn örliði til baka og skoruðu fjögur mörk í röð en lengra komust heimamenn ekki og Akureyri vann öruggan sjö marka sigur 30-23.

„Þetta var frábær sigur hjá okkur og við erum að bæta okkur jafnt og þétt með hverjum leik,“ sagði Atli Hilmarsson, þjálfari Akureyrar, eftir sigurinn í gær.

„Sóknarlega var liðið eilítið hikandi í fyrri hálfleiknum og við vorum að spila bara allt of hægt en það small allt í seinni hálfleiknum. Ég er virkilega feginn að komast í smá pásu núna og fá tækifæri til að hvíla leikmenn og koma hópnunum í almennilegt stand. Við erum með frábært lið og þegar allir eru heilir þá ráða fáir við okkur.“

„Þetta var mjög súrt tap,“ sagði Sturla Ásgeirsson, fyrirlíði Vals, eftir tapið í gær.

„Leiðinlegt að fara inn í fríið með tap á bakinu og einnig erum við komnir þremur stigum á eftir Akureyri eftir þennan leik sem er mjög slæmt. Ég var ánægður með fyrri hálfleikinn og við vorum alls ekki síðri aðilinn þá. Síðan hrynur bara okkar leikur í síðari hálfleiknum hvort sem það er vörn, sókn eða markvarsla. Það verður nóg að gera hjá okkur í þessu svokallaða fríi.“

- sáþ



HVERT ERT ÞU AÐ FARA? Valsmaðurinn Gunnar Harðarson fær hér óblíðar móttök frá varnarmönnum Akureyrarliðsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

VEIÐI JÓLA GJÖF

**FÖT,
STANGIR
OG HJÓL**

Veidiflugur

Langholtsveg 111 Reykjavík
www.veidiflugur.is | S: 527 1060

GÓÐAR JÓLAGJAFIR FYRIR LÍKAMSRÆKTINA!



**ENERGETICS
HOPPREP SPEED**
Sippuband fyrir
þrekþjálfun.

1.690



**ENERGETICS YOGA
MOTTA + TASKA**
Jógamotta með tösku.

4.990

9.990

[fullt verð 12.990]



ADIDAS SUMBRAH

Léttir æfingaskór úr leðri. 3-d dempun í hæl. Mjög góðir í ZUMBA-leikfimi. Dömsutærðir.



ADIDAS VERVE SUIT
Íþróttagalli. Dömsutærðir.

12.490

[fullt verð 15.990]



**TILBOÐ!
BUXUR OG
BOLUR**

10.990

[fullt verð 13.980]

ADIDAS ESSENTIALS MULTIFUNCTIONAL TEE Æfingabólur með góðri öndun. Litir: Svartur, fjöluþlár. Dömsutærðir. Fullt verð: 5.490.
ADIDAS ESSENTIALS CUFFED PANT Æfingabuxur úr bómull. Dömsutærðir. Fullt verð: 8.490.

8.990

[fullt verð 12.990]



NIKE MULTICOURT 9

Innanhússkór úr leðri með stöðugum sóla sem grípur vel og lítur ekki gólf. Herrastærðir.



NIKE SWOOSH CREW VENEER
Æfingapeysa úr bómull og polyester. Herrastærðir.

5.990

[fullt verð 7.490]



**TILBOÐ!
BUXUR OG
BOLUR**

11.990

[fullt verð 14.480]

NIKE CLASSIC FLEECE CUFFED PANT Íþróttabuxur. Litir: Gráar, svartar. Herrastærðir. Fullt verð: 9.990.
NIKE DRI-FIT CREW TEE VERSION 2.0 Æfingabólur úr DRI-FIT bómullarefni. Litir: Blár, svartur, rauður, grár. Fullt verð: 4.490.

INTERSPORT

LINDUM / BÍLDSHÖFÐA / AKUREYRI / SELFOSSI / www.intersport.is / GILDISTÍMI: 19. – 24. DESEMBER

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillu og/eda myndabrengl.



HETJAN Messi sýndi frábæra takta í gær og skoraði tvö mörk. NORDIC PHOTOS/AFP

Barcelona vann HM félagsliða Yfirspiluðu Santos

FÓTBOLTI Barcelona varð heimsmeistari félagsliða í gær með öruggum 4-0 sigri á brasilíska liðinu Santos.

Talsvert var gert úr því að í leiknum myndi besti knattspyrnumaður heims, Lionel Messi, mæta efnilegasta leikmanni heims, Neymar. Í leiknum mátti sjá að það er talsvert bil á milli þess besta og efnilegasta. Á meðan Messi lék á alls oddi og skoraði tvö mörk komst Neymar lítt áleiðis. Yfirburðir Barcelona í leiknum voru ótrúlegir. Messi var valinn besti leikmaður mótisins.

Hin mörk Barcelona skorðu Xavi og Cesc Fabregas. Staðan var 3-0 í hálfleik og Barca gat því slakað á klónni í síðari hálfleik en samt haft betur.

„Ég veit ekki hvort Barcelona er ósigrandi en þetta er besta lið heims. Við lærðum í dag hvað fót-bolti er,“ sagði hinn 19 ára gamli Neymar auðmjúkur eftir leikinn „Þetta var bara kennslustund í fótbolta.“ - hbg

Það vantaði aga og festu í hópinn

Aron Kristjánsson er búinn að rífa Haukana upp á nýjan leik. Hann segir að margt hafi breyst hjá félaginu á því eina ári sem hann var fjarverandi. Það hafi því verið mikil áskorun að rífa Haukana aftur upp á meðal þeirra bestu. Hann stefnir ekki á að þjálfa aftur erlendis á komandi árum.

HANDBOLTI Þjálfarinn Aron Kristjánsson er að gera magnaða hluti með lið Hauka í N1-deild karla og hefur sýnt enn og aftur að hann er einn af okkar bestu þjálfurum um þessar mundir.

Aron gerði Hauka að Íslandsmeisturum þrjú ár í röð áður en hann hélt í viking til Þýskalands, þar sem hann tók við liði Hannover-Burgdorf. Aron var rekinn frá félaginu undir lok síðasta tímabils og ákvað að koma aftur heim.

Á meðan Aron var úti gekk allt á afturfótunum hjá Haukum, sem komust ekki einu sinni í úrslitakeppnina. Var því ekki búist við allt of miklu af liðinu í vetur en undir stjórn Arons er það frekar óvænt á toppi deildarinnar.

„Mér fannst margt hafa breyst hjá Haukunum á þessu ári sem ég var úti. Bæði voru það áherslur hjá félaginu og að mér fannst vanta harðari ramma í kringum liðið og aukið skipulag. Það hafði talsvert verið slakað á klónni frá því ég var síðast á Ásvöllum,“ sagði Aron um heimkomuna.

Halldór Ingólfsson tók við af Aroni en undir stjórn Halldórs virkaði lið Hauka óagað og ekki í nægilega góðu líkamlegu formi. Fór því svo að Halldór var rekinn og Gunnar Berg Victorsson klárði tímabilið sem þjálfari liðsins.

„Þegar félög hafa verið lengi á toppnum sofna menn stundum á verðinum og taka árangrinum sem sjálfsögðum. Það er ekki gott því það krefst mikillar vinnu og fagmennsku að vera á toppnum,“



AGI OG FESTA Aron hefur komið skikki á leik Haukaliðsins á nýjan leik og það mætir Íslandsmeisturum FH í stórleik í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/HAG

sagði Aron, en flestir voru á því að ungu strákarnir í Haukaliðinu hefðu tekið skref til baka í fyrra.

„Ég sá talsvert af leikjum með þeim á netinu í fyrra og það vantaði stöðugleika og karakter. Menn virkuðu líka ekki í nægilegu góðu líkamlega standi. Það sýndi sig er leið á tímabilið.“

Aron var fljótur að taka til hendinni eftir að hann tók við

á nýjan leik og æfðu Haukarnir gríðarlega vel í sumar. „Það þurfti að herða agann í kringum liðið og fá menn til þess að leggja sig mikið fram. Við byrjuðum því snemma að æfa af krafti og bæta líkamlega þáttinn. Það var mikið um mælingar og vigtanir í allt sumar til að halda á mönnum á tánum. Þær mælingar komu ekki vel út í byrjun sumars en síðan

voru miklar framfarir enda menn að taka vel við sér.“

Aron segir að það hafi verið áskorun fyrir sig að koma Haukum aftur í hóp þeirra bestu. Eru framfarirnar samt hraðari en hann gerði ráð fyrir?

„Ég var ekki með þær væntingar að við yrðum á toppnum í kringum jólin. Ég vildi að við bættum okkur stíg frá stigi og sæjum svo hvað gerðist.“

Þjálfarinn geðugi er þekktur fyrir að koma vel fyrir og missir sjaldan stjórn á skapi sínu. Það gerðist þó á Akureyri um daginn er Haukar töpuðu á síðustu sekúndu. Þá reiddist Aron verulega, rauk inn á völinn og fór hálfur úr bolnum í reiðikasti.

„Konan mín er búin að nudda mér upp úr þessu daglega og þetta gerist því örugglega ekki aftur. Ég er vanur að halda ró minni en þarna var ég orðinn svo pirraður því við vorum slakir út af einbeitingarleysi. Svo köstum við þessum leik út um gluggann og ég varð bara mjög pirraður og brást svona við. Ég reif í bolinn og svo festist hann á hausnum á mér,“ sagði Aron og hló við er hann rifjaði þetta atvik upp.

Fjölskylda Arons var mjög ánægð með að komast aftur heim til Íslands og því gerir hann ekki ráð fyrir því að reyna fyrir sér aftur erlendis á næstu árum.

„Það er mikil gleði yfir því að vera komin heim. Ef svo færi þá færi ég einn en það er ekkert að fara að gerast á næstu árum, tel ég.“

henry@frettabladid.is

NETFRELSI

BYLTING Í ÞÆGINDUM

Nú getur þú horft á Stöð 2 hvar og hvenær sem er.

Stöð 2 Netfrelsi gerir þér kleift að horfa á eftirlætis þættina þína í tölvunni, farsímanum eða spjaldtölvunni – þegar þér hentar.

Nýjung fyrir áskrifendur Stöðvar 2

Allt upphaldsefnið þitt, innlent og erlent er aðgengilegt í tvær vikur eftir frumsýningu. Farðu inn á stöð2.is, veldu Netfrelsi, skráðu þig og byrjaðu að horfa - en hver þáttur kostar aðeins 30 Stöðvar 2 punkta fyrstu tvo mánuðina. Nýttu þér Stöð 2 Netfrelsi - hvar og hvenær sem er!



SNJALLSÍMI



SPJALDTÖLVA



TÖLVA



ÚRVALIÐ ER HJÁ OKKUR



PHILIPS SENSEO KAFFIVÉL

Philips HD7810SV
1450w Senseo Kaffivél sem
fyrir 1-2 bolla í einu. Hver
bolli er ferskur með froðu.
Tekur aðeins 30 sek. að laga.
Auðvelt að hreinsa.

*Tveir Merrild
Intense kaffi-
pakkar fylgja.*



TILBOÐ
14.995

FULLT VERÐ 18.995



50"
PLASMA

600Hz - REAL BLACK

Panasonic TXP50C3
• 50" HD Ready Plasma sjónvarp
• Vreal Plus og 24p Playback

• 600Hz Sub Field Drive
• 2.000.000:1 í dýnamískri skerpu
• Háskerpu HDTV DVB-T móttakari

TILBOÐ
149.995

FULLT VERÐ 199.995

SEVERIN

Severin PC3751
Poppkornsvél sem
býr til poppkorn
með heitu lofti á 2,5
mínútum.



TILBOÐ
4.995

FULLT VERÐ 5.995

PHILIPS

Philips HR1364
Kröftugur 600w
töfrasproti með
beytara og skál.



VERÐ
7.995

FRÁBÆRT VERÐ

KENWOOD

Kenwood BL650
Óflugur 600w blandari með 2
lítra glerskál, þremur hröðum,
forstillingum fyrir drykki,
súpur, dýfur, sósur og ís.



Burstað ál

TILBOÐ
12.995

FULLT VERÐ 16.995

KENWOOD

Kenwood HB795
700w kMix töfrasproti
með 5 hröðum og 4
aukahlutum. Tekur
1 líter. Hágæða ál
hýsing.



VERÐ
19.995

FRÁBÆRT VERÐ

KENWOOD
kMix

Panasonic

Panasonic KXTG6511
Práðlaus DECT sími með stórum 1,8" LCD baklýstum skjá, lýstu
lyklaborði og 100 númerabirti með tíma og dagsetningu.



**FÆST MEÐ
2 TÓLUM Á 9.990
OG 3 TÓLUM Á 15.990**

VERÐ
6.995

FRÁBÆRT VERÐ

*Sendir rauðan ljósgeisla
með „tímanum“ upp í
loft eða á vegg.*

PHILIPS

Philips AJ5030
Útvarpsvekjari sem sendir
rauðan geisla (klukku) upp
í loft. Útvarp með minni.
2 vekjarar. Stigvaxandi
hringitónn. Birtustillir.
Svefnrofi. Vekur með
tónlist, útvarpi eða
buzzer.



TILBOÐ
9.995

FULLT VERÐ 11.995

Multitrimmer SKEGGSNYRTIR og RAKVÉL með hleðslu
á FRÁBÆRU TILBOÐI

PHILIPS

Philips PT72080
2 tæki saman í pakka. PowerTouch hleðslurakvél
með Super Lift&Cut rakhnífum og góðu gripi og
7in1 Multitrimmer snyrtir með hleðslu fyrir skegg,
hár, eyrnahár, nefhár og augabrýr.



TILBOÐ
14.995

FULLT VERÐ 18.995



PHILIPS

Philips SPF1208
Stafrænn 8" LCD myndarammi með 800 x
600p upplausn, 500:1 skerpu, 512MB minni.
Spilar myndir af USB 2.0 eða minnskortum.
Klukka, skyggusýning og vafri.

TILBOÐ
16.995

FULLT VERÐ 22.995



android
technology



PHILIPS

Philips AS111
Glæsileg Android vaggja með 360°
hljóðkerfi og þáðlausu Bluetooth. 4w
RMS stereo magnari. Neodymium
hátölur. Hleður síma. 100v og 230v.

VERÐ
19.995

Frábært VERÐ



PHILIPS

Philips AZ1850
Óflugt ferdataeki með geislaspilara, FM/MW
útvarpi með minnum, 2-Way Bass Reflex
hátölurum, USB tengi, MP3 Link, USB afspilun MP3
og WMA, heyrnartólstengi, 2ja þrepa bassa ofl.

TILBOÐ
19.995

FULLT VERÐ 23.995

DÚNDUR HEIMABIÓ MEÐ BLU-RAY SPILARA



PHILIPS

Philips HTS5131
400w heimabiókerfi með Blu-Ray spilara með 1080p uppskolun, DTS-HD og
Dolby TrueHD 5.1 Surround Sound, 5 hátölurum og bassaboxi, Dolby Digital,
Double BASS, DTS-HD Ambisound, Dolby True HD, MP3 line-in, HDMI, USB, RDS
FM útvarpi með 40 minnum, NET TV, USB 2.0 flash drifi ofl.

VERÐ
139.995

FRÁBÆRT VERÐ



OPIÐ TIL 22.00 ALLA DAGA TIL JÓLA

Heimilistæki ht.is
UMBOÐSMENN UM LAND ALLT

ÚRSLIT

Enska úrvalsdeildin

QPR - MAN. UTD	0-2
0-1 Wayne Rooney (1.), 0-2 Michael Carrick (56.)	
ASTON VILLA - LIVERPOOL	0-2
0-1 Craig Bellamy (11.), 0-2 Martin Skrtel (15.)	
TOTTENHAM - SUNDERLAND	1-0
1-0 Roman Pavlyuchenko (61.)	
MAN. CITY - ARSENAL	1-0
1-0 David Silva (53.)	
BLACKBURN - WBA	1-2
0-1 James Morrison (51.), 1-1 Scott Dann (71.), 1-2 Peter Odemwingie (88.)	
EVERTON - NORWICH CITY	1-1
0-1 Grant Holt (27.), 1-1 Leon Osman (80.)	
FULHAM - BOLTON WANDERERS	2-0
1-0 Clint Dempsey (31.), 2-0 Bryan Ruiz (33.)	
WIGAN ATHLETIC - CHELSEA	1-1
0-1 Daniel Sturridge (58.), 1-1 Jordi Gomez (87.)	
WOLVES - STOKE CITY	1-2
1-0 Stephen Hunt (16.), 1-2 Peter Crouch (69.)	
NEWCASTLE - SWANSEA	0-0

STADAN:

Man. City	16	13	2	1	50-15	41
Man. United	16	12	3	1	37-14	39
Tottenham	15	11	1	3	31-18	34
Chelsea	16	10	2	4	34-19	32
Arsenal	15	9	2	4	31-23	29
Liverpool	16	8	5	3	20-13	29
Newcastle	16	7	6	3	21-19	27
Stoke City	16	7	3	6	18-25	24
Norwich City	16	5	5	6	25-29	20
Aston Villa	16	4	7	5	18-21	19
Fulham	16	4	6	6	18-18	18
Swansea City	16	4	6	6	16-20	18
WBA	16	5	3	8	16-24	18
Everton	15	5	2	8	16-19	17
QPR	16	4	4	8	15-28	16
Sunderland	16	3	5	8	18-19	14
Wolves	16	4	2	10	17-30	14
Wigan Athletic	16	3	4	9	15-30	13
Blackburn	16	2	4	10	23-36	10
Bolton	16	3	0	13	20-38	9



SVEKKTUR Cech gaf Wigan mark sem kostaði Chelsea tvö stig.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Chelsea missteig sig:

Cech gaf Wigan jólagjöf

FÓTBOLTI Jólin komu snemma hjá Wigan um helgina. Petr Cech, markvörður Chelsea, brá sér þá í gervi jólasveinsins og gaf Wigan mark sem skilaði þeim einu stigi gegn Chelsea. Hann hélt ekki frekar lausu skoti, Wigan náði frákastinu og skoraði.

Andre Villas-Boas, stjóri Chelsea, vildi ekki kenna markverðinum alfarið um markið.

„Það var röð mistaka sem leiddi til marksins. Wigan nýtti sér einbeitingarleysi okkar til þess að skora,“ sagði Villas-Boas sem vildi augljóslega ekki brjóta markvörðinn meira niður. - hbg

Manchester United sýndi loksins flottan fótbolta er liðið sótti Heiðar Helguson og félagi í QPR heim:

Stórskotahríð hjá United en aðeins tvö mörk

FÓTBOLTI Eftir að hafa spilað hundleiðinlegan fótbolta í margar vikur sýndi Man. Utd loksins í gær hvað í liðinu býr. Það spilaði hraðan og leiftrandi sóknarfótbolta.

Reyndar vann liðið aðeins 2-0 sigur en mörkin hefðu hæglega getað verið mikið fleiri enda óð United í færnum og skaut meðal annars í þriggja markstangir QPR-liðsins.

Fyrri mark leiksins kom eftir aðeins 51 sekúndu. Rooney og Valencia léku vel sín í milli. Valencia gaf fyrir og Rooney stangaði knöttinn í netið.

Michael Carrick átti síðan sjaldséðan sprett upp allan vallarhelming QPR og skoraði með slöku skoti sem markvörður QPR hefði átt að verja. Reyndar var þetta ekki mikill sprettur. Meira gott hlau en markið taldi.

„Mér fannst frammistaða liðsins góð en ég var ekki ánægður með nýtinguna á færnum,“ sagði Sir Alex Ferguson, stjóri Man. Utd, eftir leikinn.

„Við hefðum í raun átt að klára leikinn á fyrsta hálf tímnum. Við óðum hreinlega í færnum. Í heild var þetta samt flott frammistaða.“

Ferguson hrósaði Michael Carrick sem var að skora sitt fyrsta mark í 70 leikjum.

„Carrick klárar leikinn fyrir okkur og hann stóð sig frábærlega. Hann er kominn í virkilega gott form og ég er verulega sáttur við hans frammistöðu. Hann og Phil Jones réðu algjörlega miðjunni.“

- hbg



FLJÓTUR AÐ SKORA Rooney kom Man. Utd yfir eftir aðeins 51 sekúndu með góðu skallamarki. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

David Silva slökkti á skyttunum

Spánverjinn David Silva skoraði eina mark leiks Man. City og Arsenal í gær. Leikurinn var hraður og skemmtilegur. Arsenal hefði hæglega getað fengið eitthvað úr leiknum. Arsenal átti að fá víti.

FÓTBOLTI Man. City var búið að hrista af sér tapleikinn gegn Chelsea í gær er það tók á móti sjöðheitu liði Arsenal. Skytturnar frá Lundúnaborg hafa verið í miklu stuði síðustu vikur en mark Davids Silva slökkti á þeim.

Leikurinn var mjög líflegur og bæði lið sóttu af miklum krafti. Þrátt fyrir nokkur álitleg færi tókst liðunum ekki að skora mark í fyrri hálfleik.

Snemma í síðari hálfleik kom síðan markið sem réði úrslitum leiksins. Mario Balotelli átti fínt skot að marki sem Szczesny náði ekki að halda. Hann varði boltann út í teiginn og eftir smá hark um boltann féll hann fyrir fætur Silva sem mokaði honum yfir línuna af stuttu færi.

Arsenal lagði allt undir til þess að jafna í lokin og þeir áttu klárlega að fá vítaspyrnu þegar boltinn fór í hönd Micah Richards inni í teig. Phil Dowd dómari var fullkomlega staðsettur en hann virtist skorta kjark til þess að dæma vítið.

Í uppbótartíma átti Thomas Vermaelen þrumuskot að marki City en Joe Hart varði vel. Þá var orðið



ENDURKOMA SVEFNPOKANS Arsene Wenger, stjóri Arsenal, dró svefnpokann fram á nýjan leik en það skilaði ekki neinu. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

ljóst að Arsenal myndi ekki skora í leiknum og það varð líka raunin.

„Þetta er risasigur fyrir okkur. Við vanmátum ekki mikilvægi þessa leiks og erum gríðarlega sáttir við sigurinn,“ sagði Vincent Kompany, hinn sterki varnarmaður Man. City. „Við erum vanir að sækja mikið og skora mikið en það gekk ekkert að klára færin að þessu sinni. Við vörðumst líka vel og það var ánægjulegt að halda hreinu.“

Joe Hart, markvörður Man. City, hefur leikið vel með City í vetur og hann stóð svo sannarlega fyrir sínu í gær.

„Það var pressa á okkur þar sem hið frábæra lið Man. Utd vann fyrr um daginn. Við náðum að yta vonbrigðunum gegn Chelsea og í Meistaradeildinni til hliðar og náðum að komast aftur á toppinn. Þetta var mjög góður dagur,“ sagði brosmildur Hart eftir leik.

Arsene Wenger, stjóri Arsenal, var að vonum svektur yfir að fá ekkert úr leiknum en hans menn voru ansi nálægt því.

„Það er erfitt að setta sig við tap eftir mikla sigurhruinu. Sérstaklega þar sem við fengum tækifærin til þess að skora. Við getum huggað okkur við að það voru mikil gæði í okkar leik að þessu sinni,“ sagði Wenger.

„Það er gríðarlega svekkjandi að tapa svona leik en við megum ekki tapa trúnni á okkur sjálfa. Liðið sýndi framúrskarandi baráttuanda í þessum leik og við verðum að halda áfram á sömu braut. Það er ekkert annað í boði.“

Roberto Mancini, stjóri Man. City, sagði sigurinn hafa verið afar mikilvægur.

„Eftir tapið gegn Chelsea mátti þessi leikur ekki tapast. Þetta var frábær leikur fyrir alla sem sáu og ég tel að sigur okkar hafi verið verðskuldaður.“ henry@frettabladid.is



HETJAN FAGNAR David Silva leyfði sér að fagna sigurmörkinu innilega í gær.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Aston Villa veitti Liverpool afar litla mótstöðu á heimavelli sínum í gær:

Markstangirnar fyrir en samt sigur

FÓTBOLTI Liverpool vann mjög auðveldan sigur á Aston Villa á Villa Park í gær. Liverpool réði lögum og lofum frá upphafi og 0-2 sigur ekki í neinni hættu.

Mörkin hefðu hæglega getað orðið fleiri en líkt og áður í vetur voru markstangirnar að þvælast fyrir leikmönnum liðsins.

Sigurinn engu að síður góður og bæði mörkin komu eftir hornspyrnur.

„Mér fannst þetta vera afar verðskuldaður sigur. Ekki bara skorudum við mörk heldur vorum við einnig að láta markstangirnar hafa fyrir því eins og venjulega,“ sagði Kenny Dalglish, stjóri Liverpool, eftir leikinn.

„Hjá okkur snýst allt um liðsheilid. Við sækjum saman og verjumst saman. Það vinnst ekkert með því að annaðhvort vörn eða sókn sé góð. Við gerum allt saman



BENSÍNIÐ EKKI BÚIÐ Bellamy átti finan leik með Liverpool í gær og skoraði annað marka liðsins. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

hjá þessu liði.“ Stewart Downing, leikmaður Liverpool, lék sinn fyrsta leik gegn sínu gamla félagi og fékk heldur kaldar móttökur.

„Það sem fór aðallega í taugarnar á þeim er hvað hann var góður. Stewart er frábær leikmaður.“

- hbg

Kröftugar NILFISK ryksugur

Tilboðsverð: 15.800 kr.

áður: 19.900 kr.

Tilboðsverð: 16.800 kr.

áður: 21.400 kr.



Tilboðsverð: 37.800 kr.

áður: 44.600 kr.

FÖNIX

- eitthvað gamalt og gott

FÖNIX Raftækjaverslun • Háttúni 6a • Sími 552 4420 • fonix@fonix.is • www.fonix.is

Settu hjól í jólapakkann,
gjöf sem endist.
Mongoose Alvöru Hjól



20%
afsláttur
af hjólum fyrir Jólin

20%
afsláttur
af þrekkækjum fyrir Jólin



Þú færð næstum allt fyrir
líkamsræktina í GÁP



Hjálmar, ljós og
hraðamælar



Verð frá 3.990



Verð frá 1.990



Mikið úrval af æfingadýnum
verð frá 3.990



Verð 1.990



Everlast boxvörur í úrvali

Verð frá 19.900



Verð frá 5.990



Æfingaboltar
verð frá 3.990



Mikið úrval af alvöru Yogadýnum, Hot
Yoga handklæði, belti, kubbar ofl



Stiga sleðar
verð frá 11.990



GAP

HJÓLABÚÐIN FAXAFENI 7
S: 5200 200

GÁP býður upp á Alvöru æfingataeki fyrir Fyrirtæki og líkamsræktar-
stöðvar frá STARTRAC einnig sér tæk íþróttagólfefni frá PAVIGYM
GÁP setti upp öll tæki og gólfefni fyrir Reebok Fitness Holtagörðum
www.reebokfitness.is

STARTRAC



Reebok
FITNESS

WWW.GAP.IS

> Stöð 2 kl. 19.55

Jamie's Family Christmas

Breski meistarakokkurinn Jamie Oliver er mættur með gómsæta jólabætti sem verða á dagskrá næstu fimm daga á Stöð 2. Í fyrsta þættinum er kalkúnn á matseðlinum með fyllingu, sósu og öllu tilheyrandi.



dagskrá

VIÐ TÆKIÐ SUNNA VALGERÐARDÓTTIR VAR MÆÐ LÆTI Klisjukennd klassík

Gamlar hetjur heilsuðu mér á laugardagskvöld. Bruce Willis sást á skjánum – eins og gerist reyndar reglulega – íklæddur blóðuga einkennisklæðnaðinum, reykjandi og jibbi-kæ-jeijandi. Ekki þóttu mér þetta þó eins góðir tveir tímar eins og þeir voru í minningunni, en hressandi engu að síður. Brúsarinn er alltaf góður, eins og dagskrárstjórn Stöðvar 2 hefur sennilega einnig fundist, vegna þess að hann tók sér einungis 90 mínútna pásu áður en hann var mættur aftur. Líka í hlýraból. Mel Gibson brúaði bilið á milli þess sem McCain/Stamper var



með hár og ekki, og ég sat sem fastast fyrir framan skjáinn og naut mínútnanna mismikið. Aðra útgáfu Leathal Weapon er ekki hægt að setja í sama klassa og þá af Die Hard, einfaldlega vegna þess hversu geigvænlegt gæðabilið er á milli aðalleikaranna. Armageddon svæfði mig undir lokin og ekki ætla ég að hafa mörg orð um þá ræmu. I do want to miss some things (fliss). Þessi laugardagstrilógía þótti mér afbragðsgott viðmið þegar ég fékk þá hugmynd að velta upp muninum á klisju og klassík. Ræðið.

RÚV

- 11.30 Jólادagatalið - Sáttmálinn (e)
- 12.00 Enginn má við mörgum (1:7) (e)
- 12.30 Myndheimur Ólafar Nordal
- 13.00 Tvíburar (1:2) (Twins) (e)
- 13.55 Kingdom lögmaður (1:6) (Kingdom III) (e)
- 14.45 Í fótspor Tangerbúans – Ferðapró (1:3) (Travels with a Tangerine)
- 15.50 Tíu mínútna sögur – Falli snjór (Ten Minute Tales)
- 16.05 Landinn (e)
- 16.35 Leiðarljós (Guiding Light)
- 17.20 Tákmalfréttir
- 17.30 Babar (7:26)
- 17.52 Mærin Mæja (45:52)
- 18.00 Jólادagatalið - Sáttmálinn
- 18.25 Övænt heimsókn (3:5) (Uventet besøg)
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- 20.10 Leynardómar eldfjallsins (Into the Volcano)
- 21.10 Hefnd (3:13) (Revenge)
- 22.00 Túfréttir
- 22.15 Veðurfréttir
- 22.20 Íslenski boltinn
- 23.00 Réttur er settur (25:25) (Raising the Bar)
- 23.45 Kastljós (e)
- 00.15 Fréttir
- 00.25 Dagskrárlök

BÍÓ

- 08.00 I'ts a Boy Girl Thing
- 10.00 Full of It
- 12.00 Herbie: Fully Loaded
- 14.00 I'ts a Boy Girl Thing
- 16.00 Full of It
- 18.00 Herbie: Fully Loaded
- 20.00 Too Big To Fail
- 22.00 Hudsucker Proxy
- 00.00 The Hoax
- 02.00 Hammer of the Gods
- 04.00 Hudsucker Proxy
- 06.00 Angels & Demons

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.15 Oprah
- 08.55 Íínu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 Doctors (78:175)
- 10.15 Jólarettir Rikku
- 10.55 Masterchef (9:13)
- 11.45 Mercy (17:22)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 America's Got Talent (1:32)
- 14.25 America's Got Talent (2:32)
- 15.10 ET Weekend
- 16.00 Barnatími Stöðvar 2
- 17.00 Bold and the Beautiful
- 17.25 Nágrannar
- 17.52 The Simpsons (13:21) Sideshow Bob losnar úr fangelsinu og dáleidur Bart til að myrða trúðinn Krusty.
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Ípróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.21 Veður
- 19.30 Malcolm in the Middle (17:25)
- 19.55 Jamie's Family Christmas Jamie Oliver er snillingur þegar kemur að því að framreiða fljótlegan og gómsætan mat. Nú býður hann okkur velkominn á heimili sitt þar sem hann sýnir okkur hvernig hægt er að undirbúa veislumat með litilli fyrirhöfn og njóta þess um leið að vera í fadmi fjölskyldu og vina.
- 20.25 Glee (9:22) Þriðja gamanþáttaröðin um metnaðarfullu menntaskólanemana sem halda áfram að keppast við að vinna söngkeppnir á landsvisu þrátt fyrir mikið mót-læti frá klappstýrukennaranum Sue sem nýtir hvert tækifæri til þess að koma höggi á söngkennarann Will og hæfileikahópinn hans.
- 21.15 Covert Affairs (11:11)
- 22.05 Celebrity Apprentice (7:11)
- 23.35 Twin Peaks (1:22)
- 01.10 Modern Family (2:24)
- 01.35 Mike & Molly (14:24)
- 02.00 Chuck (13:24)
- 02.45 Terra Nova
- 03.30 Community (10:25)
- 03.55 Waking Sleeping Beauty
- 05.20 Jamie's Family Christmas
- 05.45 Fréttir og Ísland í dag

SPORT

- 17.30 HM í handbolta
- 18.55 HM í handbolta
- 20.30 Þorsteinn J. og gestir
- 21.00 Spænsku mörkin Sýnt frá öllum leikjunum, öllum mörkunum og öllum helstu tilþrifunum úr leikjum helgarinnar í spænska boltanum.
- 21.40 Meistaradeild Evrópu: Meistaradeildin Útsending frá leik í riðlakeppni Meistaradeildar Evrópu.
- 23.30 Fréttabáttur Meistaradeildar Evrópu

SPORT 2

- 19.30 The Doctors (7:175)
- 20.10 Wonder Years (4:23)
- 20.35 Wonder Years (5:23)
- 21.00 Fréttir Stöðvar 2
- 21.25 Ísland í dag
- 22.00 The Mentalist (2:24)
- 22.50 The Killing (13:13)
- 23.35 Mad Men (8:13)
- 00.25 Wonder Years (4:23)
- 00.50 Wonder Years (5:23)
- 01.15 The Doctors (7:175)
- 01.55 Sjáðu
- 02.20 Fréttir Stöðvar 2
- 03.10 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

EXTRA

- 07.00 Man. City - Arsenal
- 13.50 Tottenham - Sunderland
- 15.40 Aston Villa - Liverpool
- 17.30 Sunnudagsmessan
- 18.50 Premier League Review 2011/12
- 19.45 PL Classic Matches. Tottenham - Chelsea, 1997
- 20.15 QPR - Man. Utd.
- 22.00 Premier League Review 2011/12
- 23.00 Football League
- 23.30 Wigan - Chelsea

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Dr. Phil (e)
- 08.45 Rachael Ray (e)
- 09.30 Pepsi MAX tónlist
- 16.05 Game Tívi (14:14) (e)
- 16.35 Rachael Ray
- 17.20 Dr. Phil
- 18.05 Top Gear Best of (4:4) (e)
- 18.55 America's Funniest Home Videos (22:48)
- 19.20 Everybody Loves Raymond (13:25)
- 19.45 Will & Grace - OPID (17:24) (e)
- 20.10 Kitchen Nightmares (11:13) Latir tvíburar reka veitingastaðinn Capri við Eagle Rock í Kaliforníu. Maturinn er vondur og þjónustan ömurleg. Gordon Ramsey hefur viku til að snúa rekstrinum við.
- 21.00 Parenthood (18:22) Bráðskemmtileg þáttaröð sem er í senn fyndin, hjartnaem og dramatisk. Adam og Kristina eru harð-ákveðin í að tala við Max um Aspergerheil-kenni og leita ráða hjá Dr. Pelickan
- 21.45 Mad Dogs (4:4) Bresk spennuþáttaröð þar sem fylgst er með fjórum fyrrverandi skólafélögum á fertugsaldri sem ferðast til Mallorca til að hitta þann fimmta í hópunum – hinn auðuga Alvo sem hefur komið ár sinni vel fyrir borð á Spáni. Það er komið að lokabættinum og Woody, Quinn, Baxter og Rick eiga erfitt með að snúa sér aftur að daglegu lífi eftir öll ósköpin.
- 22.35 Jimmy Kimmel
- 23.20 Law & Order: Special Victims Unit (14:24) (e)
- 00.05 United States of Tara (11:12) (e)
- 00.35 Outsourced (14:22) (e)
- 01.00 Kitchen Nightmares (11:13) (e)
- 01.45 Mad Dogs (4:4) (e)
- 02.35 Everybody Loves Raymond (e)
- 02.55 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America 07.00 The Players Championship (1:4) 10.50 Golfing World
- 11.40 Solheim Cup 2011 (3:3) 18.25 US Open 2011 (4:4) 00.00 ESPN America
- 18.00 Að norðan

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunþáttur Rásar 1 06.40 Veðurfrégnir 06.50 Bæn 07.00 Fréttir 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfrégnir 10.13 Stofnumót 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttir 12.02 Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfrégnir 12.50 Dánarfrennir 13.00 Hringlól 14.00 Fréttir 14.03 Bak við stjórnumar 15.00 Fréttir 15.03 Útlitssagan: Adventa 15.25 Fólkið og fræði 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Viðsjá 17.00 Fréttir 18.00 Kvöldfréttir 18.20 Auglýsingar 18.21 Spegillinn 18.50 Veðurfrégnir 18.53 Dánarfrennir 19.00 Endurómur úr Evrópu 20.00 Leynifélagið 20.30 Kviká 21.10 Ópus 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfrégnir 22.10 Orð kvöldins 22.25 Tónlistarklúbburinn 23.20 Listræninginn 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlit Rásar 1

BBC entertainment

06.35 The Weakest Link 07.20 Top Gear 09.05 Top Gear 10.50 QI 11.25 EastEnders 11.55 Top Gear 14.35 QI 15.35 Top Gear 17.25 QI 17.55 QI 18.25 My Family 19.00 My Family 19.30 The Graham Norton Show 20.15 The Graham Norton Show 21.00 Live at the Apollo 21.45 QI 22.15 QI 22.50 Michael McIntyre's Comedy Roadshow 23.35 The Graham Norton Show 01.05 Live at the Apollo 01.50 QI 02.50 Michael McIntyre's Comedy Roadshow 03.35 The Graham Norton Show 05.00 QI 05.30 Top Gear

DR 1

12.05 Price og Blomsterberg 12.35 Clement Søndag 13.15 Piger på landet 14.00 DR Update - nyheder og vejr 14.10 Miss Marple 15.00 Vinden i piletræene 15.20 Shanes verden 15.50 Professor Balhazar 16.00 Rockford 16.50 DR Update - nyheder og vejr 17.00 Jamie Olivers familiejul 17.30 TV Avisen med Sport 18.00 Aftenshowet 18.30 Nissebanden i Grønland 19.00 Tæt på isbjørnene 20.00 TV Avisen 20.25 Horisont 20.50 SportNyt 2011 - WHATS ON 21.00 Lewis 22.35 OBS

NK 1

12.05 Full storm ved Stad 12.20 Lynjúl 12.25 V-cup alpint 13.15 Nyheter 13.20 Norge rundt 14.00 Nyheter 14.10 Dallas 15.00 Nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 Nyheter 16.10 Diet søte juleliv 16.40 Odsasat - nyheter på samisk 16.55 Tegnspråknytt 17.00 Jul i Blåfjell 17.25 Førkvel 17.40 Distriktsnyheter 18.00 Dagsreyven 18.45 Norge rundt 19.55 Distriktsnyheter 20.00 Dagsreyven 21 20.30 Buzz Aldrin, hvor ble det av deg i alt myldere? 21.30 Livssynsdirktoratet 22.00 Kveldeknytt 22.15 Taggart

svt1

10.30 Sportspegeln 11.00 Nobel 2011 12.00 En hjärtvärmade historia 12.15 Helgspport i SVT 12.20 Alpint. Världscupen Alta Badia 13.30 Hans majestä får vänta 15.00 Rapport 15.05 Gomorron Sverige 15.55 Gavin och Stacey 16.55 Sportnytt 17.00 Rapport 17.10 Regionala nyheter 17.15 Fråga doktorn 17.45 Julkalendern. Tjumasas jul 18.00 Kulturmyheterna 18.15 Regionala nyheter 18.30 Rapport 19.00 Hur Steve Jobs förändrade världen 20.00 Anno 1790 21.00 Medialized 21.30 Barn av sitt språk 22.00 Kören

INN

20.00 Heilsupáttur Jóhönnu 20.30 Golf fyrir alla 2 21.00 Frumkvöldlar 21.30 Eldhús meistarana

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

ÚTVARP FM							
FM 88,5 XA-Radíó	FM 90,9 Gullbylgjan	FM 93,5 Rás 1	FM 96,3 FM Suðurland	FM 97,7 X-ið	FM 99,4 Útlit Saga	FM 102,9 Lindin	
FM 90,1 Rás 2	FM 91,9 Kaninn	FM 95,7 FM957	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 98,9 Bylgjan	FM 102,2 Útlit Latibær	FM 105,5 Útlit Boðun	



TemprakON dúnsængur
100% hvítur gæsadúnn
20% afsláttur
kr. 37.900,-
Opíð laugardag frá kl. 11-18 og 19.-21. des frá kl. 10-20 • Sími 588 8477 • www.betrabak.is

Heilsuinniskór

Inniskór sem laga sig að fætinum og dreifa þyngd jafnt undir allt fótasvæðið.
Sendum frítt út á land - betrabak.is



Parið kr. 3.900,-
2 pör kr. 6.980,-
3 pör kr. 9.990,-

TemprakON dúnsokkar

Outlast hitajöfnunarefnið sér til þess að þér er hvorki of heitt né kalt! Ótrúlega vinsæl jólagjöf!
Kr. 5.990,-



Betra BAK

STÓRMEISTARINN FÆR FULLT HÚS!



„Glæpasögur gerast ekki betri.“

STEINÞÓR GUÐBJARTSSON / MORGUNBLAÐIÐ



ARNALDUR INDRIDASON

METSÖLUHÖFUNDUR
ÍSLANDS

„Arnaldur ber höfuð og herðar yfir
aðra krimmahöfunda hér á landi.“

PÁLL BALDVIN BALDVINSSON /
FRÉTTATÍMINN

„Spennandi og heilsteypt saga ...“

FRIDRIKA BENÓNÝS / FRÉTTABLAÐIÐ

„Endirinn er gríðarlega snjall.“

KOLBRÚN BERGÞÓRSDÓTTIR /
KILJAN

„Fremstur norrænna
sakamálahöfunda.“

THE TIMES




VAKA-HELGAFELL
www.forlagid.is

www.forlagid.is – alvöru bókaverslun á netinu



„Ég mundi segja að það væri klassikin *Mad Men*. Búningarnir eru fallegir og fólkið líka. Svo er kvikmyndatökan flott og þættirnir ná að fanga tíðarandann vel.“

María Björg Sigurðardóttir, búningahönnuður og annar stofnenda fatamerkisins Klukku.

Ólafur eldar kalkún í Englandi

„Ég sé ekki alveg mig, konuna og litlu börða heilan kalkún. Samt, maður veit aldrei, dóttirin virðist hafa erf matarlist föðursins,“ segir Ólafur Darri Ólafsson. Leikarinn hefur fengið lofsamlega dóma fyrir þátt sinn í uppfærslu Royal Shakespeare-leikhússins á Hróa hetti og mun halda upp á jólin með fjölskyldunni í London, enda að sýna átta sýningar yfir jólahátíðina sjálfa. Ólafur viðurkennir að þetta takið eilítið á, það braki í kroppnum og röddinni fram yfir hádegi á hverjum degi. Ólafur kvartar hins vegar ekki því leikhúsið virðist hafa yfir töluverðum fjármunum að ráða; raddþjálfarar, sjúkrapjálfarar, nuddarar og hreyfipjálfarar eru á launum hjá því allt árið til að fylgjast með leikurum og hjálpa þeim í vinnunni. „Mér

er því farið að líða svolítið eins og knattspyrnumanni eða vedhlaupahesti vegna þjónustunnar.“ Ólafur hefur verið í Englandi síðan í lok september, fyrst í London en svo í Stratford þar sem leikhúsið er. Til að byrja með var sýningin hálfgerð Íslendingánýlenda; Gísli Örn Garðarsson var leikstjóri, Högni Egilsson sá um tónlistina, Selma Björnsdóttir var aðstoðarleikstjóri og Börkur Jónsson hannaði leikmyndina. „Við buðum samstarfsfólki okkar upp á íslenska matarveislu. Ég þurfti aðeins að skreppa til Íslands vegna Djúpsins og kom heim klyfjaður af brennivíni og hákarli. Ég var stoltur af meðleikurum mínum þegar þeir kyngdu hverjum hákarlsbitanum á eftir öðrum.“ - fgg



FER Á KOSTUM Ólafur Darri hefur fengið lofsamlega dóma fyrir leik sinn í sýningu Royal Shakespeare-leikhússins á Hróa hetti. Hann verður í Englandi yfir jólin með fjölskyldunni.

Einvígið selt út

Nýjasta bók Arnaldar Indriðasonar, *Einvígið*, hefur verið seld til Þýskalands, Frakklands og Hollands. Það þarf ekki að koma neinum á óvart því lesendur í þessum löndum hafa haldið mikilli trygð við íslenska glæpasagnakónginn og bækur hans sitja idulega í efstu sætum metsölulista þar. „Sem dæmi má nefna að Myrká var vikum saman í efsta sæti franska listans fyrr á árinu og nú

um daginn átti sama bók sæti ofarlega á þýska kiljulistanum,“ segir Erla Björg Gunnarsdóttir, kynningarstýra Forlagsins. *Einvígið* er fimmtánda bók Arnaldar en að þessu sinni fær Erlendur Sveinsson, lögregluáðurinn snjalli, frí. Hins vegar er sjónum beint að Marion Briem sem er nokkurs konar læri-meistari Erlendar og í bakgrunni er hið sögufræga einvígi Boris Spassky og Bobby Fischer í Laugardalshöll árið 1972. - fgg



VINSÆLL Nýjasta bók Arnaldar Indriðasonar kemur út í Þýskalandi, Frakklandi og Hollandi.

HRÖNN SVEINSDÓTTIR: AFTUR Í HEIM KVIKMYNDANNA EFTIR ÚTLEGG

Siðameistari bandaríska sendiráðsins til Paradísar

„Ég hef engar róttækar hugmyndir en samt einhverjar, ég á bara eftir að leggja yfir þær og ræða við Ásgrím Sverrisson [dagskrárstjóri],“ segir Hrönn Sveinsdóttir, nýráðinn framkvæmdastjóri listabíósins Bíó Paradísar.

Hrönn hefur undanfarin ár starfað sem siðameistari hjá sendiráði Bandaríkjanna í Reykjavík, en starfið felst meðal annars í því að sjá til þess að öllum starfsreglum sé framfylgt varðandi samskipti á alþjóðavettvangi.

Hrönn tekur við af Lovísu Óladóttur um áramótin og segist ekki geta hugsað sér betra starf. Amma hennar hafi unnið í Austurbæjarbíói í þrjátíu ár og þar hafi hún nánast alist upp. „Þetta er eitt það skemmtilegasta sem ég gæti gert. Og þetta er náttúrulega ekki bara eitthvert bíó heldur Bíó Paradís,“ segir Hrönn. Amma hennar var orðin það órjúfanlegur hluti af starfi Austurbæjarbíós að hún var fengin til að leika í stuttu atriði, sem gerðist í bíóinu, í kvikmyndinni *Punktur, punktur, komma, strik*.

Nafn Hrannar var á allra vörum í kringum heimildarmynd hennar í skóm dregans, sem var frumsýnd 2002 og fjallaði um þáttöku hennar í Ungfrú Ísland.is. Myndin vakti miklar deilur og Hrönn fékk hálfpartinn nóg af öllu moldviðrinu. Hún flutti til vesturstrandar Bandaríkjanna til systur sinnar. „Þetta varð allt svo tryllt, allir voru annaðhvort brjálæðislega miklir stuðningsmenn eða alfarið á móti. Mér sjálfri stóð hins vegar eiginlega alveg á sama.“ Hún eyddi nokkrum árum í flakk og flandur, fór meðal annars til Indlands, en ákvað loks að setjast að í New York þar sem hún lærði meðal annars kvikmyndagerð og tók BA-próf í stjórnmálafræði með áherslu á alþjóðastjórnmál. Auk þess vann



SNÝR AFTUR Í KVIKMYNDIR Hrönn Sveinsdóttir segist ekki geta hugsað sér betra starf en að reka bíó. Hún á ekki langt að sækja þann hæfileika því amma hennar vann í Austurbæjarbíói í þrjátíu ár. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

hún á lögfræðistofu í Suður-Brooklyn fyrir fólk sem hefur ekki efni á lögfræðingum. „Það var mjög skrautlegur tími með mjög skrautlegu fólk.“

Hrönn kynntist bandarískum manni og saman fluttu þau til Íslands árið 2007, með vasana fulla

af dollurum sem þá voru eiginlega verðlaus pappír. „Korteri eftir að við lentum á Íslandi komst ég að því að ég var ólétt og við keyptum okkur íbúð á erlendum lánum. Þetta er sennilega það gáfulegasta sem ég hef gert.“

freyrgigja@frettabladid.is

HP 635 15,6"
Tilboð 69.900 kr.

BenQ 24" LCD skjár
Tilboð 34.900 kr.
Vörunúmer: BL2400

Samsung Galaxy Tab 8,9"
Tilboð 99.900 kr.
Vörunúmer: Galaxy-WIFI-8.9

HP borðtölva og 21,5" skjár
Tilboð 139.900 kr.
Vörunúmer: HP G5470sc + HP s2231a

MacBook Air 11"
Tilboð 169.900 kr.
Vörunúmer: Z0MF

Tölvuhjálpmenn!S
- engar áhyggjur!
Við komum heim til þín með nýju tölvuna og setjum hana upp fyrir þig fyrir aðeins **4.990 kr.** ef keypt með nýrri tölvu.

omn!S
- Við þekkjum tölvur

REYKJAVÍK Ármúli 11
REYKJANESBÆR ■ AKRANES ■ BORGARNES

Fengu geisladiska og plaköt

„Hann var virkilega ljúfur maður og gaf okkur geisladiska og plaköt,“ segir Craig Murray, ástralskur aðdáandi Páls Óskars Hjalmtýssonar. Eins og Fréttablaðið greindi frá fyrir stuttu hefur Páll Óskar lengi verið í uppáhaldi hjá Murray sem ásamt sambýlismanni sínum, Daryl Brown, er staddur hér á landi til að drekka í sig jólastemninguna og fara á tónleika með Frostrósum á Akureyri.

Craig og Daryl vöktu mikla athygli þegar þeir óskuðu eftir því að fá að hitta Jóhanna Sigurðardóttur forsætisráðherra, eins og Fréttablaðið greindi frá. Forsætisráðuneytið varð ekki við bón þeirra en Páll hikaði ekki eitt andartak þegar Craig lýsti því yfir að hann vildi mjög gjarnan hitta hann og bókadi stefnumót við þá félagi á anddyri 1919-hótelins við Pósthússtræti. Að sögn Craigs kom Páll þeim verulega á óvart og var nýbúinn að kveðja þá félagi þegar Fréttablaðið náði tali af Craig eftir rúmlega klukkutíma langan fund. „Þetta hefði aldrei gerst í Ástralíu, að einhver gæfi sér svona langan tíma í að sinna aðdáendum. Páll sagðist hafa verið búinn að skipuleggja ferð til Ástralíu þegar bankahrunið varð og að það væri á dagskránni í náinni framtíð að heimsækja landið,“ segir Craig sem heldur af landi brott þann 22. desember. - fgg



GOTT ÞRÍEYKI Darryl Brown, Páll Óskar og Craig Murray áttu góðan fund í anddyri 1919-hótelins við Pósthússtræti. Páll gaf þeim félagum bæði plaköt og geisladiska. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

JÓLATILBOÐ REKKJUNNAR!

DÚN- OG FIÐURSÆNG OG KODDI

FYLGIR ÖLLUM SELDUM
HJÓNARÚMUM TIL JÓLA

VAXTALAUS
JÓLATILBOÐ
OG FYRSTA
GREIDSLAN
Í MARS 2012



JÓLATILBOÐ
Allure
Queen size (153x203 cm)
Verð 163.800 kr.
99.500 kr.

JÓLATILBOÐ
AC Pacific
Prýstjófnumarrúm
Queen size (153x203 cm)
Fullt verð 227.130 kr.
NÚ 158.991 kr.

JÓLATILBOÐ
Quantum
Queen size (153x203 cm)
Fullt verð 313.300 kr.
219.310 kr.

JÓLATILBOÐ
Eromotion 100
Stíllanlegt hjónarúm
(2x 80x200 cm)
Verð frá 569.600 kr.
FRÁ 427.200 kr.

JÓLATILBOÐ
Spring Max
Prýstjófnumar-
heilsukoddi
Fullt verð 12.900 kr.
9.675 kr.

JÓLATILBOÐ
Comfort
Dúnkoddi
Fullt verð 6.500 kr.
4.550 kr.

JÓLATILBOÐ
Melody 2in1
Prýstjófnumar- og
latexheilsukoddi
Fullt verð 14.900 kr.
10.430 kr.

JÓLATILBOÐ
Dún- og
fiðursæng
(140x200 cm)
Fullt verð 13.900 kr.
9.730 kr.

JÓLATILBOÐ
Dúnsæng
(140x200 cm)
Fullt verð 28.840 kr.
19.936 kr.

JÓLATILBOÐ
25% AFSLÁTTUR
AF ÖLLUM
SÆNGURFÖTUM
TIL JÓLA!



rekkjan



Póst: dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

vísir
Meiri Vísir.

FRÉTTIR AF FÓLKI

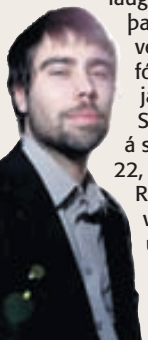
Jónsi í góðum hópi

Kvikmyndaspekúlantar eru, venju samkvæmt, farnir að spá í spilin fyrir komandi verðlaunatímabil í kvikmyndabransanum. Kvikmyndabíllan Variety birtir úttekt á vefsíðu sinni um þá tónlistarmenn sem taldir eru líklegir til að hreppa tilnefningu til Óskarsverðlauna fyrir frumsamda tónlist í bíómynd. Og þar er Jón Þór Birgisson, Jónsi, í góðum félagsskap. Blaðamaður Variety spár því að tónlist Jónsa úr We Bought a Zoo verði í pottinum ásamt Elton John og Lady Gaga, Mary J. Blige, Chris Cornell, Madonna og leikkonunni Zoey Deschanel. Eins og kemur fram á öðrum stað í blaðinu hefur Jónsi fengið flotta dóma fyrir tónlistina.



Nostalgía á Barböru

Færri komust að en vildu á skemmtistaðinn Barböru á laugardagskvöldið, þegar útvarpsþátturinn Skýjum ofar fagnaði fimmtán ára afmæli. Þeir Eldar Ástþórsson og Arnþór S. Sævarsson, upphafsmenn þáttarins, þeyttu skífum, ásamt góðum gestum. Þétt samfélag myndaðist í kringum Skýjum ofar á árunum 1996 til 2000 og var jungle- og drum&bass-tónlist sameiginleg ástríða þeirra sem því tilheyrðu. Stefnt var að því að hverfa aftur til þess tímabils á laugardagskvöldið og það virðist hafa tekist vel. Á staðinn flykkist fólk sem vandi jafnan komu sína á Skýjum ofar kvöld á skemmtistaðnum 22, forvera Barböru. Rafmögnuð stemning var í húsinu, fullt út úr dyrum og dansað eins og enginn væri morgundagurinn.



- fgg, hhs

Mest lesið **vísir**

- 1 Þjófar hringdu óvart í Neyðarlínuna
- 2 Lögreglumenn á heimleið óku fram á olvaðan ökumann
- 3 Eldur kom upp í gufubaði
- 4 Foreldrar vilja að börnin fái kornmeti á leikskólum
- 5 Borgarbörn styrkja Ellu Dís – flytja leikrit í lönó í dag

Öflugir jólasímar í pakkann

Hljóðbók og tónlist fylgja með í jólapakkann fyrir GSM viðskiptavini Símans

Þegar þú kaupir jólasíma hjá Símanum færðu Brakið eftir Yrsu Sigurðardóttur á hljóðbók og mánaðarskrift að Tónlist.is

iPHONE 4S 16 GB

Magnaður sími frá Apple með hágæðamyndavél.

9.490 kr.

á mánuði í 18 mánuði*

Staðgreitt: 154.900 kr.

iPHONE 4 16 GB

Ótrúlega flottur sími frá Apple með góðri upplausn.

7.490 kr.

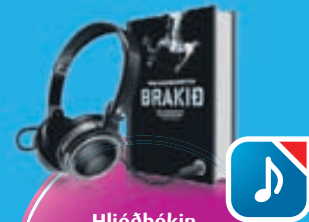
á mánuði í 18 mánuði*

Staðgreitt: 124.900 kr.

1.000 kr. notkun á mán. í 12 mán. fylgir

Hljóðbókin Brakið

Mánaðarskrift að Tónlist.is



Hljóðbókin Brakið eftir Yrsu og tónlist fylgir þessum símunum

1.000 kr. notkun á mán. í 12 mán. fylgir símanum



NOKIA N9

Öflugasti Nokia síminn með nýju stýrikerfi.

6.490 kr.

á mánuði í 18 mánuði*

Staðgreitt: 109.900 kr.

1.000 kr. notkun á mán. í 12 mán. fylgir

Hljóðbókin Brakið

Mánaðarskrift að Tónlist.is

SAMSUNG GALAXY SII

Flaggskipið úr Galaxy línu Samsung.

5.990 kr.

á mánuði í 18 mánuði*

Staðgreitt: 99.900 kr.

1.000 kr. notkun á mán. í 12 mán. fylgir

Hljóðbókin Brakið

Mánaðarskrift að Tónlist.is

Síminn

50% AFSLÁTTUR

KÍKTU Á TILBOÐ DAGSINS

Á www.office1.is

NÝTT TILBOÐ Á HVERJUM DEGI TIL JÓLA!

Office1